

## פתח דבר

לכבוד הכינוס "צאחים לשלום" לתלמידים שלוחים שי' מכ"ק אדרמור' נשיא דורנו, מגישים אנו כוה תשורה מיוחדת, הכוללת:

- ליקוט מנגונים ש"נלמדו" (בזמן שונים) ע"י אנשים שונים ע"פ הוראותו של כ"ק אדרמור' – מהם ניגונים אשר כ"ק אדרמור' הפקיד ועשה ל"ניגוני חב"ד", או שהיו ניגוני חב"ד רק שלא היו ידועים לקהיל וכ"ק אדרמור' חידש אותם; ומהם ניגונים אשר כ"ק אדרמור' חיבור בעצמו את התיקות – ומצורף בזה גם שיחות הקודש הקשורות לכל ניגון. זאת למודיע שרוב השיחות הם "הנתנות" בלתי מוגנות, והם על אחריות הרושמים בלבד.

לשילימות העניין, נכללו בסוף הקונטרס ניגונים שונים שכ"ק אדרמור' ציווה פעמיים לנגן.

הניגונים באים לפי סדר השנה (ולא לפי סדר השיבותם).

חביבות מיוחדת ל(רוכם של) ניגונים אלו, בזה שכ"ק אדרמור' ציווה ריבוי פעמים לנגן, אף ניגן אותם בעצמו, והרבה פעמים אף עמד מלא קומתו ורכד על מקומו למשך זמן כל הקהיל. בתוך הוספה – צילום מהגתה כ"ק אדרמור' בכ"ק על הנכתב ע"ג עטיפת החקליט "ניגוני חב"ד", בו מופיע הניגון "הרינו גוים".

כהנ"ל נערך ע"י הת' יצחק שיח' נפרסטק.

תודה מיוחדת נתונה להרוה"ח ר' משה שיחי טלישבסקי, וכן לכל התמימים, שטרחו מזמן ועזרו בעריכת ליקוט זה, הזכות הרבים תלוי בהם.

\* \* \*

שייכות מיוחדת ישנה בעניין הנגינה לשולחים ע"פ שיחות פורים תש"כ (בלח' מוגה):

... "צט מען דערפונ, או דערצע אויז דא עצה, ניגון. דאס הייסט ניט ענן וואס אויז מיט הבנה והשגה, נאר א ניגון וואס דאס דירט דאך אן אין הרוש שבלב, אויב דאס אויז אבער א ניגון ווי א ניגון דארפ זיין, אויז נעמט זיך דאס פון פנימיות המדות, בי' פנימיות הלב, וואס פנימיות הלב אויז העכער פון מוחין."

... א ניגון געזונגגען מיט אחדות פון חסידים, אויז אט דאס אויז פותח צו מפשט זיין דער עקמומיות שלבלב, צו מפי' זיין או עס זאל אנטומען לייכטער א הבנה והשגה בתורה, צו די וואס שטייען בד' אמות של תורה; זאל אנטומען לייכטער עכבודת החפילה ניט קוונדייך אויף מחשבות המבלבות, צו אט די וואס זיין שטייען אין ד' אמות של תפלה; עס זאל אנטומען לייכטער דער עכבודה פון בכל דרכיך דעהו בכלל, דער עכבודה פון בעלי עסקים בפרט, גיינדייך אין גאס זאלן זיין דארטן דורךפין די שליחות פון בורא האדם ומנהיגו.

... אט דאס וואס רעדט זיך איצטער אויז וועגן א שווערטער זיך [בעניין השליךות], אויז ווי דאס אויז אבער נאר א ניגון וואס חסידים האבן געזונגגען ביהד, וואס דאס דארפ דאך פושט זיין עקמומיות שלבלב. ויה"ר שהה' שלוחים שי' יצילחו בשליחותם בזמן קשה בו אנו נמצאים, ע"י האחדות (כנ"ל בשיתה), ושعود לפנ"ז נזכה כולם לראות כ"ק אדרמור' מלך המשיח, תיכף ומיד ממש לנו.

**המו"ל**

## מפתח

2.....	אני מאמין....
4.....	אין אדר....
6.....	עזרני אל-חי....
7.....	אימוטי קאתי מר....
8.....	ופרצת....
13.....	מי ארמייא אדמורא....
15.....	ויריקותי לכם ברכה....
16.....	הושעה את עמך....
19.....	ניעט ניעט ניקאוא....
23.....	בך בטחו....
24.....	פרזות....
26.....	אנא עבדא....
28.....	כי אלקים יושיע ציון....
29.....	הרניינו גויים....
30.....	זא רעקאיו....
31.....	אי וואדייע....
33.....	סלושבא נאשא....
36.....	אתם שלום....
38.....	אדון השליחות....
38.....	עכו עצה ותופר....
40.....	ציון במשפט תפדה....
42.....	וביום שמחתכם....
43.....	ווי וואנט משיח נאו....
47.....	שיבנה בית המקדש....
49.....	ווען איך וואלט געווען בכח....
50.....	שיר בר יוחאי....
51.....	יוצר מידו....
51.....	מוזמת הארץ....
53.....	<b>בתיק</b> .....

## אני מאמין\*

אני מאמין באמונה שלימה בבייאת המשיח,  
ואף על פי שיתמהמה עם כל זה אחכה לו בכל יום שיבוא.  
(נושח "אני מאמין" הנרפס בסידורים וכו' מ"י ג עיקרים")

### ש"פ וירא, כ"פ מרוחשון ה'תש"ג

היום<sup>1</sup> חצى שעה לערך אחרי התפללה (כרוגיל), נכנס כ"ק אדמו"ר שליט"א לביבה"ד וישב על מקומו וציווה לנגן, וניגן ניגון אדני<sup>2</sup> הרטאטווער (הניגון הזה לא הי' ע"פ ציווי של כ"ק שליט"א), אחרי הניגון אמר מאמר דא"ח ד"ה והוא עומד עליהם גו.

אחרי המאמר בהפסקת ניגון ואמירת חיים, הי' דבר פלא והוא אשר כ"ק שליט"א שאל, אפשר קען דא אימיצער זינגען "אני מאמין" (הוא הניגון שניגנו היהודים בಗטו). מיד כשהתחילה לנגן, נשתנו פניו הק' ונעשה זיער ערנטסט, וכעבור ארזה רגעים ורמז בידיו שניגנו את הניגון היטב, כמו שמנגנים כל ניגון, כי בחילה ניגנו זה בלחשיה, כי לא ידען פשר הדבר כו', כי הרי אין זה ניגון חסידותי ולא ניגנו זה אף פעם אצל אדמו"ר, אך מיד שרצה בידיו, התחללו לנגן אותו היטב, וגם כ"ק שליט"א ניגן אותו עם כל המוסבים.

### משיחת יום ב' חג השבעות, ה'תש"ג. בלתי מוגה

(כ"ק אדמו"ר שליט"א ציווה לנגן את הניגון "אני מאמין", וקודם שניגנו אותו אמר):

בכל אין ניגונים או מען מהחביב ניגונים פון רביהם, דאס הייסט די ניגונים וואס די וביים האבן זיין מהחבר געווען אדרער בוחר געווען, פנדערשטונגען אויז דער ניגון וואס אידן האבן אים געזונגען בשעת זיין האבן זיך מוסר נפש געווען בפועל ממש על קדוש השם, וואס דאס אויז נאר מצד דעם וואס זיין זינגען בני אברהム יצחק ויעקב, און ניט קווקענדיק או זיין האבן גוט געוואוסט וואויהין מען פירט זיין, זינגען זיין געאגנגען מיט א שטארקיט און געונגען, אויז מצד גודל מעלה המס'ג, און נאך דערצוו באופן כזה גיין אויף מס'ג מיט א ניגון, האט אין זיך דער ניגון און דאי א החיבות.

דער דין אויז "חטה אחת פוטרת את הכררי" (חולין קל"ז, רמב"ם הל' תרומות רפ"ג), די חטה ווערט קדוש און זיין אויז דער שליח צבור פון דעם גאנצן כרי. דערומיט וואס אידן זינגען געאגנגען מיט דעם ניגון אויף מס'ג על קדוש השם, האבן זיין דעם ניגון מקדש געווען.

און וויבאלד עס טייטיט אין תניא (ספכ"ה) אויעקר קיומ המצוות אויז תלוי במשמעות נפש, ד.ה. או בלבד מעלה המס'ג מצד עצמה וואס דאס קומט פון דער נקודת היהדות, אויז קיומ כללות המצוות תלוי אין מס'ג, במילא אויז בלבד דעם חביבות הניגון כנ"ל, האבן זיין געאגנבען אין דעם ניגון און, או די אלע וואס וועלן זינגען דעם ניגון, זאל דאס זיין געבן און חיזוק אין קיומ התורה והמצוות.

[ניגנו את הניגון "אני מאמין"].

\* ניגון זה שרו בקביעות כשרבי הי' ווצא לה"פוארד" בל"ג בעומר. להעיר מל"ג בעומר תשי"ג: כ"ק אדמו"ר שליט"א יצא למרפסת שבଘצער (שם נערך ה"פוארד") וצוה לנגן "אני מאמין" [זמן האחרון (שנת תשי"ג)], הנה כבר הרבה פעמים צוה לנגן ניגון זה, וגם כל הילדים מכירים אותו היטבן. ומלא"ג בעומר תשי"ז בעת ה"פוארד": אבקש שהילדים והగברים ינגנו הניגון "אני מאמין" בבייאת המשיח", והילדים והמבוגרים תמחאהנה כף. ולהעיר משיחת ש"פ החודש, מבה"ח וער"ח ניסן תש"יד: כ"ק אדמו"ר שליט"א צוה לנגן "אני מאמין", כאמור, שהו חודש הגאולה, ועדין לא ניגנו "אני מאמין".

גם הרבי בעצמו ניגנו כמ"פ.

1) מכתבבי הראה"ח ר' יואל שי' כהן.

## תשורה – "צאתכם לשלום" לתל' השלוחים שיחיו

משיחת ש"פ עקב, כ"ף מנחם אב, ה'תש"ג  
בלתי מוגה

[כ"ק אדמו"ר שליט"א צוה לנון "אני מאמין", ואח"כ אמר:]

בזמן הגלות בכלל, ובפרט בדורות האחרונים כאשר נגמר מצור הגלות ביזור – רוצים כל בניי וממתינים לביאת המשיח, כדי שיצאו מן המיצר אל המרפא. ובפרט אלה שנמצאים במקום המיצר, בשמיות או ברוחניות או בשניות, יחד, שנרגש אצלם יותר המיצר הפרטני ובמילא גם המיצר של כלל ישראל – הרי הם מתאוזים עוד יותר לביאת המשיח, כדי לצאת מן המיצר אל המרפא.

אמנם, על זה אמרו חז"ל "אין בן דוד בא" אלא "בניסי הדעת":

דעת – הוא מלשון התקשרות, שקשר דעתו בחזק וباומץ כו'. וההתקרשות דעתה היא בעניין שנוגע ("יריט און") לאדם, וככל שהענין נוגע לו יותר עד שנוגע בפנימיות הלב, אז תגדל ההתקשרות דעתה, כמבואר באגה"ק.

זהו "אין בן דוד בא" אלא "בניסי הדעת" – שהרצון בביית המשיח צריך להיות לא מצד הדעת, היינו, מצד שנוגע לו הדבר בפנימיות הלב, אלא מצד עניין עלה יותר גם מפנימיות הלב – בכדי שתושלם הכוונה העליונה להיות דירה לו ית' בחתונותם.

[בהמשך ביאר איך שענין זה מרמזו גם בנטלה, וגם כיצד יכולים לתחזק מיהורי יצאת מן המיצר ולא לחסוב על עצמו כלל, אלא רק על הכוונה העליונה – בה בשעה שעלה צעד ושבען נרגש אצלו ה"מצר". לשילמות העניין – ראה התווודות' ש"פ עקב, כ"ף מנחם אב ה'תש"ג, סעיפים ח-ט].

וכאשר נשתדרל להטייה דעת מהמצר שלנו עד כמה שהוא יכולם, ישלים הקב"ה את השאר, ונחשב שישנו העניין ד"ניסי הדעת" שע"ז "בן דוד בא".

זהו גם מה שאומרים "אני מאמין באמונה שלימה בביית המשיח":

עניין השלימות – שיין ריק בעצמותו ית', בבחוי' כזו שאין בה עניין של קווין, שהווע"ע היכולה, ע"ד עניין היכולה בנפש שהווע"ע שלמעלה מקוין של כתות.

ואעפ"כ אנו אומרים "אני מאמין באמונה שלימה" – כי, האמונה פשוטה שכא"א מישראל באה מפשיטות העצומות, ומשום זה הרוי היא גם באופן של שלימות (אמונה שלימה).

ומצד האמונה פשוטה ושלימה שבאה מפשיטות עצומות – ישנו העניין דניסי הדעת.

[כ"ק אדמו"ר שליט"א צוה לנון (עווה"פ<sup>2</sup>) "אני מאמין"].

משיחת כ"ף מנחם אב, ה'תש"ו

בלתי מוגה

(ניגנו את הניגון "אני מאמין", ובאמצעו הניגון הפטיק כ"ק אדמו"ר שליט"א ואמר):

בשעת מען רעדות וועגן עניינים פון משיחין, מיינט מען או ראס איז ווי דער לשונ הגمرا, הילכתא למישיחא, דראך מען וויסן או די מעשה איז ניט איזו.

עס איז פאראן א דיעה או כהן טאר ניט טרינקען א רביעית יין ווילע מהורה יבנה ביהם"ק און א שכור טאר ניט דינען די עבודה. מפיג זיין שכורות פון יין קאן מען דורך צוויי אופנים: א) שנייה. ב) שהי' כדי מיל. איז דאנך דערפונ א ראי' עפ"י נגלה או במשך פון א קלינייע ווילע, נאך וויניקער פון א מיל, קאן קומען משיח.

דער שייעור פון א מיל איז אקטצען מינוט. עס איז פאראן א דיעה אויף צוויי און צוואנציג מינוט, דער גרעסטעד שייעור פון א מיל איז פייר און צוואנציק מינוט, איז דאנך א ראי' מפורשת או במשך פון ויבעוץן מינוט, אדרע, לכל

(2) בתווודות זו צוה הרבינו לנון "אני מאמין" ג"פ!

## תשורה – “עתכם לשלום” לתלי' השלוחים שיחיו

היוות, במשך פון דריי און צואנציק מינוט מיט ניין און פופזיך סיקונדיעס קאן קומען משיח מיט א פארטיקן בית המקודש, או מען זאל דארפֿן גײַן שוין צו דער עבודה.  
(וסים:) זאגט נאך אמאָל דעם ניגון, און מיט מער חיות.

๙๔

## אין אידיר

אין אידיר כה.  
איין ברוך בגין עמרם.  
איין גודלה בתורה.  
איין דורך' כיישראַל.  
מפני־אל מפני־אל יברוך ישראַל.  
איין הדור כה.  
איין ותיק בגין עמרם.  
איין זכי' בתורה.  
איין חכמי' כיישראַל.  
מפני־אל מפני־אל יברוך ישראַל.  
איין טהור כה.  
איין ישר בגין עמרם.  
איין כבוד בתורה.  
איין לומדי' כיישראַל.  
מפני־אל מפני־אל יברוך ישראַל.  
איין מלך כה.  
איין נביא בגין עמרם.  
איין סגוללה בתורה.  
איין עוסקי' כיישראַל.  
מפני־אל מפני־אל יברוך ישראַל.  
איין פורה כה.  
איין צדיק בגין עמרם.  
איין קדושה בתורה.  
איין רומי' כיישראַל.  
מפני־אל מפני־אל יברוך ישראַל.  
איין קדוש כה.  
איין רחום בגין עמרם.  
איין שמירה בתורה.  
איין תומכי' כיישראַל.  
מפני־אל מפני־אל יברוך ישראַל.  
(“סדר הקפות” לנוטח ספרדי)

משיחת ש"פ שלח, מבה"ח תמו, ה'תשט"ו  
בלתי מוגה

(כ"ק אדמו"ר שליט"א ציווה לנו דעם ספרדי'ישן ניגון (“אין אידיר”) ואחרי הניגון אמר:)

## תשורה – "צאתכם לשלום" לתל' השלוחים שיחי

עס איז דאך שבת מברכים תמו וואס דאס וואס עס איז נוגע בעיקר צו אונדז איז דער טאג פון י"ב תמווע, דער טאג פון זיין גאולה. איינע פון זיין מפעלים און וואס נקרא על שם איז די מוסדות החינוך פאר די ספידים שבצפון (אמריקה) [אפריקה], און אוזי איז דאס פאראן אויך אין ארץ-ישראל, ובעוד מקומות.

באמת איז נאך געווען דער עניין פון חינוך פאר ספידיםAMIL, בחזי זיין פאטער דער רבבי (מההורש"ב) נ"ע אין גרוועע, און כ"ק מ"ח אדמ"ר איז געווען דער פעיל אין דעם, דה. וואס ער האט געומגען אײַנטיליל אין דער ארבעט, אבער יעמולט איז דאס ניט נקרא על שם, ווילע יעדער דור (חדר קצת).

און הגס איז דאס האנדעלט זיך וועגן חינוך צו אלע איזן, עס איז ניט נוגע צו חב"ד דוקא, ואראום דאס רעדט זיך וועגן התחלת הלימוד פון חומש גمرا והדומה, איז דאך דאס לאכורה ניט נוגע צו חב"ד דוקא מיט איהרע נשאים? אבער דאס איז דאך די שיטה פון די נשאי חב"ד מיום הוודה, או זיי האבן זיך עסוק געווען אויך מיט די ענינים השיכים לכל ישראל, נספֿ אויַף זײַעָר ארכעט וואס סְאִיז שֵׁיךְ לְכֹרֶם חַבְּדָה.

און באמת איז דאס תלוי איזן זיך איזן די צוויטע. וואראום יעדער עניין, אפִילוּ אַעֲנִין הַפְּתֻוחָה, מוז מען דאך דאס טאן מיט אַחֲרַית אָוֹן לְעַבְּדִיקִיט, וואס צו דעם מוז מען האבן מס"נ דוקא, וואס דער עניין פון מס"נ איז אויַף ניט אַרְיִיגִין אַיִּין חַשְׁבּוֹנוֹת, ניט טראקטן צי עס איז אַעֲנִין נַעֲלָה וואס סְאִיז שֵׁיךְ צו אַיִּם, צי עס איז אַעֲנִין פְּחוּת וואס דאס קאנט אַיִּיךְ אָנְדַעַרְעַר, וּבְמִילָא אַיִּז וואס אַיִּז עַר מְחוּבִּיב, אַיִּז מֵצֶד מִסְנָן נִיטָא דַיְלָעַחְשּׁוֹנוֹת, אָוֹן יעמולט האט מען אַחֲרַית אָוֹן אלִיךְ. אָוֹן דעם מס"נ האבן געהאט די נשאים, ווי מען האט געוזהן, או בא זיי איז געווען דער מס"נ מיט חיוט אויַף אַנְידַעַרְקַן עַנִּין, דער זעלבער, ווי אויַף אַגְוּיסְטַן עַנִּין, וואס איז דער עניין פון אַנְשָׁיאָה, כְּמוֹ שִׂתְבָּאָר.

### משיחת יומ ב' דחג השבועות תשכ"ד.

בלתי מוגה

אווי ווי קבלת התורה דארך זיין בשמחה ובפנימיות, וועט מען אנהייבן מיט אַפְּרִילְעָכְן נִיגּוֹן, אָוֹן בהחלה אויך ממשיך זיין די ענינים אַין אַפְּנִימִות.

אין די ביכלאָך וואס נפדו לאחרונה מהשבַּי, איז דא אַמְּאָר – דער מאמר אלְיַין איז דא געדראָקֶט אויך אַין תּוֹאַבְּפִי, בְּשַׁלֵּחַ דַיְה "וַיֹּאמֶר מֶלֶךְ אֶכְלָהוּ הַיּוֹם". אָנֵן תּוֹאַבְּפִי אַיִּז דער מאמר אלְיַין, אָוֹן אַין דעם בְּכָל אַיִּיךְ אָוֹר אַוְיפָּן מאמר – וואו עס רעדט זיך דער ביאור שיכותה ה"מן", אָוֹן אַין דעם מאמר איז ערד מאאר או עניין התורה אַיִּז די ס' רְבּוֹא אַוְתִּיחּוֹת הַתּוֹרָה. וויל אַוְתִּיחּוֹת איז ענינים המשכה והעלאה, אָוֹן אויך אַין תורה זייןען דא די בִּידְעָה ענינים המשכה והעלאה, כְּמַבּוֹאָר שֶׁ בָּאַרְיוֹכוֹת.

[וואס לאחרי כל הביאור, איז נאך אלְץ ניט מובן וואס מען זאגט איז עניין התורה אַיִּז אַוְתִּיחּוֹת, וואראום דאס איז דאך נאר אַבְּיאָר לְעַנִּין המשכה והעלאה דתורה, ולא לעניין התורה עצמה. אָוֹן דער בְּיאָר אַין דעם, אַיִּיךְ אָנֵן מִקְומָו].

בְּנֹגֶעַ לְעַנִּינוּ: אַזְיִי ווי סְאִיז פָּרָאַרְן אַפְּרִילְעָכְרַע נִיגּוֹן וועגן דעם אויבערשטַן, משה רבינו און תורה – וואס דאס האט דאך אַשְׁיכּוֹת לְמַתְּ – אָוֹן דער נִיגּוֹן אַיִּיךְ מְסֻדָּר לֹוִיט די אלְפִי בִּיהְתָּ, זאל מען זאגן דעם נִיגּוֹן, אָוֹן דאס וועט זיין אַקדְמָה צוֹם עַנִּין וואס מען וועט רַיְדַן ווַיְטַעַר – אלְסַ השְׁתְּפָה בְּהַכִּינּוֹת תּוֹרָה.

[נִגְגָּנוּ אַתְּ הַנִּיגּוֹן "אַיִּין אַדְירָ"].

### ש"פ בחקוקותי, מבה"ח סיון, ה'תשכ"ה.

בלתי מוגה

אמר: אַזְיִי ווי דאס אַיִּיךְ שבת מברכים סיון וואס אַיִּיךְ פָּאַרְבּוֹנְדַן מיט שבועות, זאל מען זינגען דעם נִיגּוֹן וואס האט אַשְׁיכּוֹת צוֹת תורה, – "מִפִּי אַלְלָה".

### ב' דחג השבועות, ה'תשכ"ז.

בתוך ההתוועדות צוה לנגן ניגון בקשר עם משה רבינו – "אַיִּין אַדְירָ".

## תשורה – "צאתכם לשלום" לתלוי השלוחים שיחיו

ש'פ' בראשית (התוועדות ב'), ה'תשמ"א.

רישימה פרטית בלתי מוגה

אמר: עס איז דארך פאראן א חכם פון אהינו בענין פון בוכרה וסמכות שלה, וואס געפינט זיך איצטער אין איז –  
וזאלן זי אלעל זיך מטאוסף זיין אונן זינגען א ניגונג משליהם.<sup>1</sup> ניגונג "אין אידיר".

חלק משיחת יום שמחת תורה, ה'תשמ"ז

בלתי מוגה

עהה נסימן בניגונים האמורים לעיל,  
ובהוספה – ניגונג שתוכנו עד שבחה ומלתתה של תורה, בכל פרטיה האותיות דאל"ף-בית,  
אשר, ע"ז יתוסיף שמחה וזריזות בכל העניינים האמורים, מתוך שמחה וטוב לבב.  
[ניגונג "אין אידיר"].

๙๘

## עזרני אַל חִי

עזרני אַל חִי להכנייע, את יציר המפתחה הפריע,  
מבלטך אַין מוישע להושענאי,  
אוֹרֶה עללה פְּשָׁעֵי אַתָּה תְּשַׁא עֲזִי.  
דְּלָתִי תְּשֻׁבָּה חִיפְתָּח לִי, בְּשַׂבְתִּי מְחַטָּא יְמַלֵּי,  
אנָא צְרוּי שְׁמַע קּוֹלִי מַהְר עֲנֵנִי,  
אוֹרֶה עללה פְּשָׁעֵי אַתָּה תְּשַׁא עֲזִי.  
סְדָד יְמִינְךָ הַפְּשָׁוֹתָה, לְקַבֵּל נְפָשָׁתְמַתְּרָתָה,  
וְלֹא תְּסַקֵּר עַד תִּחְתַּא אַלְכְּקּוּי,  
הַרְמָקָן מְעַלְיָה חִכְרָתָת הַצְּפָנוֹן.

משיחת ליל ב' דחג הפסח, ה'תשט"ז  
בלתי מוגה

אין א טיל ספוד'ישע קהילות איז פאראן א מנהג [בעת סדר של פסח], או איניינער גייט ארום מיט א פועל אויפן פלייעץ כו' אווי ווי די אידן זיינען ארויס פון מצרים און או ער קומט און א הויז, פרעוגט מען אים פון זונען גייט ער, ענטפערט ער או ער גייט פון מצרים אין ירושלים, און דערווילע דערציילט ער ווי ער איז ארויס פון מצרים דעם גאנצען סייפור פון יציאת מצרים.

איינע פון די טעמיין אויפן מנהג איז וויל דורךעם וואס מען טוט א פועל גשמיית וואס וויזט אויף א געוויסן עונין, איז די פועלה ממשיך דעם עניין למטה, עס זאל אראפקומען שנעלעד.

\* בספר הניגונים (ניגון רסה): "שיר נפוץ בין יהודית המזרח, המעורר לחשוכה. עם הפצת המעינות חוצה, נMSCO רבים וכן שלמים מיהדות המזרח לתנועת חב"ד, והי' מכבדם כ'ק' אדמור' שליט"א לשיר ניגון מיגוניהם בעת התוועדות, ובחרו בניגון זה, ושמרו בהחלבות וחיקבל בתוך קהל חב"די חכ"ד כניגון החעורות לחשוכה המושר בעת התוועדות".

הובא ע"י הרה"ח ר' ניסן שיחי פינסא. בשנה תש"ג נסע בשליחות הרב למרוקו, ובהಗענו לר"ה תשט"ז ביקש אותו הרב לנגן ניגון "שם", וניגן זה. לאחורי עברו יו"ט בISK ממוני הרב שיכחוב עבورو המילים של הניגון.

הרבה פעמים הורה הרב להרב יהושע שיחי חדד (שהונן במסות חב"ד במרוקו) שניגן ניגון זה.  
לאחר זמן כשווזיאו תקליט ניגוני חב"ד (עמ' 11) לכבוד שנה השבעים הורה הרב להכניס ניגון זה חור שאר הניגונים.

## תשורה – "צאתכם לשлом" לתלי' השלוחים שיחיו

עד וכי מען געפינט ביי די נביאים או דער איבערשטער האט זיי געהיסען טאן א געוויסע פעלעה וואס וויזט אויף די נבואה, בכריז צו ממשיך זיין דעם עניין למטה, ועוד"ז שריביט אויך דער אלטער רבוי אויף מоро הרוב המגיד, דבשעה שנפל לו איזה עניין בשכלו, ועלט ער דאס ארויסריידן בדבר, אפלו אובי קיינער איז ניט געווען דרובי, בכדי צו ממשיך זיין דאס אין עולם הדברו.

כ"ק מ"ח אדרמור"ה האט אמאל געדאנט וועגן די ספרדים או זיי געמען יעדער עניין בהגשמה – סאייז פראן א אריכות דברים בזה ואכ"מ – אבער עכ"פ האט דאס אין זיך די מעלה או דורכדעם איז מען ממשיך דעם עניין דא למטה.

(וסיים כ"ק אדרמור"ה שליט"א): אונז איז דאך קיינן נפקא-מיןה ניט דורך וואס פאר א אופן דאס זאל זיין, צי דורך עניינים גשמיים אדרער דורך אנדרער ררכימ, אונז איז דאך דער עיקר נוגע או משיח זאל קומען פשוט בGESCHMOT דא למטה מעשרה טפחים – זאל מען זאגן דעם ספרדיישן ניגון.

מוש"ק פ' בשלח, י' שבט, ה'תש"ז.  
בלתי מוגה

(כ"ק אד"ש הכריז): אהרן טאוויל, ער קאן שוין דער ניגון מיט מער שמחה זאל ער אים זאגן ! (והנ"ל שר "עוזרני א-ל חי", וכ"ק אד"ש ליווה אותו בניגון).

๔๗

## אימתי קאתי מר\*

אימתי קאתי מר, לכשייפוצו מעינותיך חוצה.  
(מענה מלך המשיח להבעל שם טוב)

יום שמח"ת, ה'תש"ט.  
בלתי מוגה

כ"ק אדרמור"ה שליט"א צורה לבני ארץ ישראל לנגן אחד מניגוני אה"ק תובב"א. וניגנו את הניגון "אימתי קאתי מר".  
כשגמרו לנגן אמר כ"ק אדרמור"ה שליט"א לר' שמואל זלמנוב: ער זאל מאכן אין דעם ניגון א שינוי ש"אינו הווער לביריתו", וועט ער אים קונה זיין, און ארין שטעלן אין ספר הניגונים.

ממכתב דיום א' סיון תש"כ<sup>3</sup>:

בمعנה למכתבו מיום החמיישי, בו שואל אודות ניגון [אימתי] קאתי מר. ושואל על מקורו של הניגון.

והנה כפי הידוע לי, הניגון הוא ניגון ירושלמי, ואין ברור מי הוא מחברו, ולפניהם איזה שנים הרי כמה מהחרדים התחללו לנגן בתיבות האמורות, מפני ההרגש שפעם בהם ניגון האמור, אבל פשוט שאין זה בדוקא, ואם יבואר מי שהוא מגן יראה שמות בעל רגש וימצא ניגון יותר מתאים להתעוררות הנפש והתכוונות בהענין דלכשייפוצו קאתי מר, ברשות כל אחד לקבל דעתו בזה.

באם שאלתו לגוף הענין דלכשייפוצו מעינותיך חוצה קאתי מר, הרי הם דברינו של מלאכי משיחא בעצמו מענה להבעש"ט בהיותו בהיכלו למלعلا וכהודיעת הביעש"ט באגה"ק שלו שנדרפס בספרו של א' מגדרלי תלמידיו, בן פרות יוסף הר"י מפולנהה, ואין לך הוראה ברורה מזה.

\* בספר הניגונים ניגון שטן. ניגון זה מופיע בתקליט ייח"ח מס' 2, צד א'.  
(3) אגרות-קדש ח"ט ע' שכג.

## תשורה – “צאתכם לשלום” לתלוי השלוחים שיחיו

### ופרצת\*

ופרצת ימה וקדמה וצפנה ונגבא.

(יציא כה, יד)

ר"ד<sup>4</sup> ליל ב' דחג הסוכות, תש"כ, בסעודת.  
בלתי מוגה

כ"ק אדרמו"ר שליט"א פנה להר"ת וכורא' אבא לוי ואברהם חנוך גליצנשטיין ואמר להם:  
בא איז איז דאך שוין 'שמחת בית השואבה' – זאגט א פריליכען ניגון.  
הנ"ל ניגנו את הניגון החדרש ו'פרצת' (אי) קודם בלי המילים, ואח"כ עם המילים.

למחרת يوم ב' דחג הסוכות, תש"כ.

בתחילה ההתוועדות אמר כ"ק אדרמו"ר שליט"א:

עם העדרת זיך א "ופרצת" נסוח ארץ-ישראל. וואו זיינען די ארץ-ישראל'דייקע? ווואו איז גליינשטיין?".  
ר"ה<sup>5</sup> אברהם חנוך גליינשטיין פתח במארש "ופרצת". על פניו הק' של הרבי שליט"א נראתה מיד קורת רוח;  
הנוכחים התלהבו מהמארש. רבים קלטו את הלחן מהצליל הראשון, והצטרפו להנ"ל. גם הרבנית חנה ע"ה, שנכחה  
באوها התועודות, דיברה על הניגון החדש בתהלהבות, וכותם ההתוועדות אמרה ליבלהט"א בנה, הרבי שליט"א:  
ה'זפרצת' שהביאו מארץ-הקודש ס'הערט זיך ופרצת".

משיחת י"ד שבט, ה'תש"כ.

בלתי מוגה

ידעוה תורה רב המגיד (שמביא אדרמו"ר הזקן בקייזר בלקו"ת) בפירוש המשנה (שבת נא, ב) "כל בעלי השיר  
ויצאן בשיר ונכנסין בשיר", שכל העהלות מלמטה למעלה וההמשכות מלמטה הם ע"י שיר וניגון.  
ובנוגע לעניינו:

\* בספר הניגונים (ניגון קמג): "הניגון הזה הביאו לילובאויטש חסידי חב"ד מעיר דובראצווונע פלאן מינסק וע"ש זה נקרא "דובראזונע"  
ניגון, והוא נמנה בין ניגונים החדרי"ם העתקים".  
מיללים אלו הוברו לניגון זה ע"י הרה"ח ר' יוסף שי מרוטון מהא"ק. וכן ספר בראיון מיוחד בשבועון 'כפר חב"ד' (ראה גליון 178):  
"לאחר השיחה המפורשת שבה טבע הרבי שליט"א את הסיסמה "ופרצת", ניסו רבים להתחאים למיללים "ופרצת ימה וקדמה וצפנה  
ונגבא" ניגון הולם, אך שום נסיגון לא חפס". ניסו להתחאים למיללים את הניגון של "די דינז", ושרו אותו משך זמן בהתוועדיות אבל גם  
לא נחפס, עד שהנ"ל הלחין הניגון שרירים אותו החיים.  
מאה"ק הודיעו להרבי שברצונם לחבר המילים לניגון זה והשווו בעמוד פלוני בספר הניגונים. הרוב חdroוב התקשר להרוב משה שי'  
טלישבסק וביקש ממנו שלמחורת בשעה ארבעה יתקשר אליו עזה<sup>6</sup> בטלפון ושיהי מוכן להשמי ניגון מסוף הספר הניגונים. וכך היה,  
למחורת התקשר אליו שנית והשמי את הניגון, ולאחר שסיימנו אמר לו הרוב חdroוב להמתין רגע וכעבورو דקה הודה לו וסגר הטלפון.  
(באותו פסק זמן שאל הרוב חdroוב את הרבי אם לבקש ממשנו לחזור שנית על הניגון כי גם הרבי ה"י על הקו ושמו את הניגון). (ראה  
שבועון 'כפר חב"ד' גליון 1794).

הניגון מופיע בתקליט עיה"ה מס' 1 צד א'. ובתקליט 'זיגוגי חב"ד' מס' 11 צד ב'.

(4) המליך במשמעותו ח"א ע' נג.

(5) מכאן משבועון 'כפר חב"ד' גליון 178.

## תשודה – "צאתכם לשלום" לתל' השלוחים שיחיו

כיוון שהמשכת הברכה צ"ל באופן של "רויחי", הרי, כל ומן שהמשכת הברכה היא עדין בגדיר, מדידה והגבלה, אין זה "רויחי" לגבי מה שהוא יכול להיות באופן נעליה יותר. ولكن, אמיתית הענין ד"רויחי" הוא באופן של פריצת כל הגדרים, מדידות והגבלוות.

וכיוון שככל עניין (הן בהعلاה והן בהמשכה) צריך להיות קשור עם שיר – הרי ישנו ה"שיר" על הפסוק "ופרצה".

[ניגנו הניגון "ופרצה"].

**קטע מ"ד בעת ה"יחידות" דהרה"ת ר' שמואל הלוי לעויטין, ה' טבת, תשכ"ה.**  
רישימה פורטית בלתי מוגה

רש"ל אמר אשר הבחורים טוענים אין הפעזה.

כ"ק אד"ש : מיט דעם טרייסט מען מיר ? עס איז זנט תשט"ו וואס די טירן זייןען אפען איז משיח קען קומען  
כתשובתו של מלכא משיחא אימתי קאתי מר לכשיפוצו כו' נאר עס פועלט מקבלים.

רש"ל : עס זיצן דאך הונדרטער יונגעלייט בהתועדות ?

כ"ק אד"ש : איז די 200 יונגעלייט וואלטן דערנאך א羅יס און וואלטן ג'חוּרט אין די שלן, וואס באמת קען מען דאך  
חוּרין אין יעדן של, און אויך אין ישבות לאזט מען דאס, און עס איז שוין ניטה קיין מגדים, אפילו די (והזיכר כמה  
שמות) וועלכע קוֹקן אויס מגדים זייןען אויך ניטי מאה קיין חסידות, לערנען מיט זיך און  
זיין ביוז חוצה עם כל הפירושים. (וכן הזכיר שמות כמה בע"ב שהולכים להפץ).

וואס יעמאלט וואלט משיח געקומען, און עס וואלט געוווען גוט בגשמיות וברוחניות, און עס וואלט אראפ  
געגאנגען אלע מניעות ועיבוכים, און קטש איז דער ניגון (וועניין) "ופרצה" איז דאך ארייסגענאנגען בשנת תש"ח,  
פונדעסטוועגען איז שוין צען יאר וואס אלע טירן זייןען אפען משיח זאל קומען, און עס איז נאך אלץ אפען. (נ.א. און  
עס איז נאך אלץ צו האפן...).

שמעתה שכ"ק אד"ש בכיה הרובה בסוף אחר הדיבורים – המעתיק.

## מוצאי שמחת תורה (בעת חלוקת כס שברכה), ה'תשכ"ט.

ר' שמואל קטן שכא מא"י על חודש תשי, הביא לכיסו של ברכה את הכינור שלו, ומספרים – אני בעצם לא  
שמעתי זה – שבאמצע כס של ברכה שאל את כ"ק אד"ש אם יכול לנגן על זה, וענה בבקשת טוב מאד.

והתחיל לנגן ניגונים שונים. ובתוכם התחליל לנגן הניגון היידוע ד"עSEN עט זיך" ונגן לא בדיק, ועשה כ"ק אד"ש  
בידו, ואמר, או ס'אייז פאראן צוויי קנייטשן דארטן צו פאריכטן. (וועוד הי' ג"כ הלשון על העדר דיאקים קטנים – פ"י  
כדליך צו פאריכטען).

נגן עוד הפעם וג"כ שלא בדיק ושאל כ"ק אד"ש : ער קען לייענען נאטען ? זאל מען מכירז זיין ווער ס'קאן לייענען  
נאטען ? וענה הנ"ל או דארטן שטייט איזו. אמר כ"ק אד"ש אדרער ס'אייז א טוות אדרער ס'אייז א שינוי גירסה. (וכמדומה  
ברור שלאחר כל זה כו' כשהתחליל לנגן בדיק, ואמר לו לנגן עוד הפעם, אמר בלשון, אמר בלאן, "מייט דער גירסה אחרונה").

ר' משה טעלישעוסקי אמר לכ"ק אד"ש על א' מהפعلنן שאינו בכלל בספר הניגונים, שאל כ"ק אד"ש ער האט  
דאך עס געשפיט, פון ואגענטן וויסט ער דאס ? וענה שידע זאת עוד מארץ ישראל. (באמצע שאל כ"ק אד"ש איזה כרך  
זה ? וכמדומה ברור שאמר שיש שינויים בין ב' הכרכים).

## תשורה – "עתכם לשלום" לתלוי השלוחים שיחיו

ואמר כ"ק אד"ש זאל דער עולם דאס זינגען ווועט ער הערן וואס צו מללא זיין, ואחר שניגנו שאלו לו, אם הכל מהוון הכל מסודר, והאם ניתוסף לך דבר זה? וענה כן. בהמשך הזמן... צוה לו לנגן הלויצטן פאל – של "עSEN עסט זיך" – עוד הפעם. ובאחד הפעמים שאמר לו לנגן הלויצטן פאל עוד פעם לא הבין והתחילה מההתחלה של הניגון – עשה כ"ק אד"ש בידו (פי' זאל זיין איזו).

כ"ק אד"ש אמר לו' שמשון חראייטאנאו: איד זייט דאך מקפיד אויף א"ז זעכץן-טאַן פאָרוֹאָס זייט איד דא ניט מקפיד? אחר כך אמר כ"ק אד"ש לתוך בכתוב בספר הניגונים. ושאל, ער קען שוין שפילן אלין אן אייער הדרכה? ג"כ בהמשך הזמן – אינני זוכר איפה – כשהאי מנגן עוד ע"י הבטה בספר הניגונים, אמר כ"ק אד"ש זאל ער שפילן בע"פ.

אמר כ"ק אד"ש: וווען מען מאכט מיטן האנט זאל ער תקיעה גדרלה. ובאייה מקום בהניגון עשה כ"ק אד"ש בידו ועשה תקיעה גדרלה. אח"כ אמר לו על הפל האג' שינגן בכל פעם ופעם שטילעד און שטילעד, א פיר פינט מאל, ביז ער ווועט ענדירין.

צוה לו לנגן "וופרצת", ונגן ג"כ בתנועות בלתי מדויקות ועשה כ"ק אד"ש בידו!! ורמז לתקנו, ורמז בידו (כמו לאזט איזו).

כשכ"ק אד"ש סיים לחלק כס של ברכה וישב על כסאו הק' לבורך ברכה אחרונה – הי' הניל עוד באמצע לנגן – ישב על מקומו ושמע ואמר: דאס איז תורה ארץ ישראל זינגעט ער "וופרצת" פון בבל. וניגנו כולם ועשה בידו הקדושה לאות שמחה כו' ואמר לו לנגן עוד הפעם "וופרצת" ובכל פעם יותר מהיר. צוה לו לנגן כי' בשמחה", לאחר הברכה אחרונה יצא. (בתוך הענין הי' לשון כוה קידישטאמ איז היפך פון אניסוסטם").

למחר ביום א' קודם שהזورو האורחים לא"י יצא כ"ק אד"ש ללות אוטם, ושמואל קטן ניגן עווה"פ על הכינור, את הניגון "עSEN עסט זיך", וניגן אותו כראוי, ואח"כ את הניגון "וופרצת", וכ"ק אד"ש מהא כפיו הק'. והי' זה כבר לאחר ששקע החמה, ועמד כ"ק אד"ש תחת ה"ספאטלייט" של 770, והי' מראה נורא ונפלא!

משיחת ש"פ בראשית, מבה"ח מר-חxon (התעודות א'), ה'תשל"ד.  
רשימה פרטית בלתי מוגה

נעטן נאך קבלת שבת<sup>6</sup>, איז כנהוגעס ווילט זיך אריינציגען דעם יו"ט איז דעם בעקסטען טאג, ובפרט בשעת עס איז שבת, וואס יעמאלט איז דער עליilo או מען מאכט ניט קיין הבדלה פון יו"ט צו שבת, במילא ציט זיך אריין דער יו"ט גלייך איז שבת ווי גערעדט איז די פריינדריקע התועדות, דעריבער איז געוען בי' מיר א ספק בנוגע דעם ניגון "ושמחת", צי מען זאלעס זינגען נאכן דאוועגען אידער ניט.

וואורום הגם מען רעדט די אלע ענינים ווי דער יו"ט וווערט אריינגעציזונג איז די טאג שלאחרו, פונדעסטוועגן נאך די אלע הסברות, צו זאגן "ושמחת בחגיר" קאן מען ניט, וואורום "איין מקרא יוצא מיד' פשטוטו", או איז דאס איז בי"ט דוקא, און בשעת עס קומט צו אונין וואס איז פארבןדן מיט פשוטו של מקרא איז דער "בן חמץ למקרא" דער בעה"ב, און בשעת ער ווועט הערן "ושמחת בחגיך" ווועט ער פרעגן היכנן דאס איז ניט איצטער?

והגם עס איז דא דער ענין פון אסרו חג, ובנוגע לשבעות איז דאס א דין, און בנוגע צו אנדרערע ימים טוביים איז עס א מנהג, ו"מנהג ישראלי תורה היא", ובמילא איז עס פורץ די אלע גדרים, פונדעסטוועגן צו זאגן בפועל "ושמחת בחגיך" קאן מען ניט.

דריבער איז מיר אינגעפאלן א המצחא איז מען ווועט נעמען דעם ניגון פון "ושמחת" און זינגען דאס אן די וווערטער "ושמחת וכו'", נאר מיט אנדרער וווערטער.

6) להבנת הענין – בlijil ש"ק הניל (אסרו חג דשמע"ץ ושמח"ת) אחר תפילת ערבית התחיל הרבי לנגן הניגון של "ושמחת בחגיך" עם התיבות של "וופרצת".

## תשורה – "צאתכם לשлом" לתלי' השלוחים שיחיו

בכל זאת מען איז א ניגון אן וווערטער, איז א ניגון אן הగבלות, ווארום א ניגון וואס איז מיט וווערטער איז עס מוגבל אין די וווערטער אין וואס מען זינגעט עס, משא"כ אן וווערטער איז בל"ג, און ווי מען זעט עס בפועל איז דער עיקר חביבות גוגול המעליה פון א ניגון איז אן וווערטער.

דערנאך איז דא א ניגון מיט וווערטער וואס ימאלאט איז ער מוגבל איז זיינע וווערטער.

דערנאך איז דא ווי מען קען נעמון דעם ניגון הפשות און אנטאנ דאס אין וווערטער, אבער אויך יעמאלט האט דאס א מעלה פון א ניגון הפשות. ובכדי מען זאל וויסן צי דעם ניגון איז א ניגון בל"ג, אדרער מלכחה מיט וווערטער דאס קען מען ארויסגעמען פון דעם ווי דער בעל הניגון האט עס גוזונגגען – אויב מלכחה האט ער דאס גוזונגגען אן וווערטער איז אפי' נאך דעם ווי מען זינגעט דאס מיט וווערטער קאן אבער ארויסקומען פון דעם אונין בל"ג. אויב אבער מלכחה האט דער בעל הניגון מהבר געוווען דעם ניגון מיט וווערטער, יעמאלט איז עס מוגבל אין וווערטער.

צוריך אבער אפי' א ניגון וואס איז מיט וווערטער פונדעשטווועגן האט דאס אבער איז זיך דעם ענין הפשיות. ווארום א ניגון איז דער קומלוס הלב, ומצד דערויף וואס עס איז א קומלוס הלב, קען דעריבער קומען א צוויטער און אויפטאן אין דעם ניגון אונין פון בל"ג.

און דאס קען ער תאַן אויף צוויי אופנים, אדרער ער זינגעט דעם ניגון אן וווערטער. דערנאך איז דא צוויטער אופן איז ער נעמט ארויס די וווערטער פון דעם ניגון און ליגט אריין ניע וווערטער אין דעם ניגון. וואס דער אוּפֿן איז נאך העכבר ווי דער ערשותער אופן, וואס אין דעם ערשותער איז דער עילוי או בשעת עס איז אן וווערטער יעמאלט איז עס אן הгалות. אבער בשעת ער שטעלט עס איבער אין אנדרער וווערטער, ווערט ער א בעה"ב אויף דעם ניגון, און קען אויפטאן נאָר ארויסגעמען דאס פון אירע הгалות נאָר איבשטען דאס אין אנדרער וווערטער,

במילא האט ער בידע מעלות: סי' ער נעמט ארויס דעם ניגון פון זיינע פריערדיקע הгалות, און דערנאך טוט ער אויף איז ער טראגט דאס צויר אריין אין וועלט – אין וווערטער, וואס באמתן איז אויך פריער דער ניגון געוווען איז וועלט, ווארום עס איז געוווען מיט וווערטער, און ימאלאט האט דער ערשותער מנגן שוין אויפגעטאן דעם פתח איז עס זאל אראפקומען איז וועלט מלמעלה, דערנאך קומט אבער דער צוויטער און טוט אויף נאכמער, איז ער נעמט ארויס דעם ניגון פון זיינע הгалות במילא באקומט עס די מעלה פון א ניגון פשוט, און דערנאך איז ער דאס ממשיך צויר איז וועלט, ווארום ער טוט עס אן אין אנדרער וווערטער, אבער דערבי האט ער דעם עילוי או ער האט עס ארויסגענומען פון זיינע הгалות.

בנוגע צום ניגון פון "ושמחת", בעצם דער מהבר פון דעם ניגון האט עס גוזונגגען מיט וווערטער, במילא איז דער ניגון א ניגון מוגבל, און מען האט געווואלט ארויסגעמען פון אירע הгалות דעריבער האט מען עס ארויסגענומען פון די וווערטער "ושמחת", און דערצטו צוגעליגט ניע וווערטער, וואס ימאלאט האט מען די עילויים ווי גערעדט פריער.

און די ניע וווערטער זיינע געוווען "ופרצת" דוקא, ווארום היה מען געדארפט פועלן איז עס זאל ארויסגען פון אלע הгалות דעריבער האט מען געניצט די וווערטער "ופרצת", און דאס האט געפֿעלט די פרמה, און צו דעם איז מען זינגעט עס מיט א ניגון של שמהה, איז דאס ימאלאט פורץ די אלע גדרים, ע"ז ווי מען שטייט בר"ה העכער פון אלע מדידות והгалות בי פארן צמצום און מען איז ממשיך פון דרגא פון "שייער בכוכב", בי צום "עם המלך ישבו שם", איז מען שטייט באופן של התישבות.

ויהי רצון וויאלאד מען געפֿינט זיך איצטער איז דעם אסרו היג פונעם י"ט, וואס דאס איז זאָך דער ממצע צוישעןימי ההג און שאָר ימות השנה, און דאס איז א מומוץ המחבר, און דאס פרביבנדט די ימי ההג מיט דעם גאנצן יאר, ובמילא מובן איז עס שטייט העכער פון בידע, וואס עס איז דא א מומוץ ווי ער שטייט נידעריקער ע"ז ווי א מתורגם וואס ער איז אויך א מומוץ, אבער מעלהו איז בעהעלם, אבער אסרו היג וואס דער אוּפֿן של ממוצע איז באופן גלי, ווארום איצטער איז דאָך שבת, און בשבת שטייען דאָך אלע עניינים בגלוי, ווארום שבת איז דאָך העכער פון אלע ימות החול, ווארום זי האט א שייכות צו די אלע טאג שלפנוי ולאחריו, ובמילא מובן איז עס איז העכער פון בידע, דעריבער שטייען די אלע עניינים וועלויים שלאָסרו היג באופן גלי.

במילא דורך דעם וואס מען איז פורץ די אלע גדרים בי זיך, פועלט ער בי זיך איז ער איז ממשיך די גאולה פרטיה, און נאָך דעם טוט ער אויך אוניכ וועלט די גאולה.

ובפרט אין איז א זמן וווען אלע אידן קומען צוזאמען, וואס ימאלאט טוט זיך דאס אויף כמה פעמים כהה, ווארום מה

## תשורה – "צאתכם לשלוֹם" לתל' השלוֹחים שיחוי

ראך בנוועג צו איזן אידין זאגט מען או ער האט בכוח צו מカリיע זיין עצמו וכל העולם כולם לבפ' זכות, אויז עאכז"כ בשעת  
עס קומען צוזאמען כמה איזן טוט מען דאס זיכער אויף אין וועלט, בייז או ער וווערט דער "יעלה הפורץ לפניהם".

אחר תפלה מנהה התחליל כ"ק אדמו"ר שליט"א לנגן "וופרצת" בניגון של "וושמחת"?<sup>7</sup>

משיחת י' שבט ה'תשל"ה.  
בלתי מוגה

או אין די לעצעט טאג פון גלוות ווועט זיין "וופרצת ימה וקרמה וצפנה ונגביה", אוון דאס ווועט אראפכריינגען דעם  
"יעלה הפורץ לפנינו" – זה משיח צדקנו (ב"ר פפ"ה, יד. ובמפרשין שם) בקרוב ממש, ובשםחה וטוב לבב.  
והתחילה לנגן "וופרצת" ועמד מלא קומתו ורקד.

๙๔

7) וכן הי' בש"פ בראשית תשל"ה; ול' חשיי – אודר"ח חשונ תש"מ.

תשורה - "אתכם לשלום" לתלי' שלוחים שיחיו

## מי ארמיה אדמורא\*

**מ' אַרְמִינִיא אַדְמוֹרָא, אֵי פְּרָא נָאָס  
וּוּסָס מִיר פְּעָדָדוֹוָא, וְעוּדָטָן רַאֲסָקָאוּ  
אָתָא טָאָם, טְשָׁטוֹוָן דְּנוּי אַפְּאָסְנִיעַ, פְּרָאַשְׁלִי, גְּרָאַנִּיצִי קְרוּאָסְנִיעַ  
וְעוּאָרְזָוְשָׁאנְד דָּא זְבָהָאוּ, וְסִיעַ קָאָקָדְזָוָן זְאָסָאוּ.  
**מ' אַרְמִינִיא אַדְמוֹרָא ...****

מי יונאי סטראושא, שעדרו נאראד  
מי סמעלאיא, סטוקיאיא, ריאני תוממאו  
גאנש לאונג למוד תורה, דעוי נאש עבודת הboro  
פריזואניא נאש קלטש: פוד גאנטאו פוד גאנטאו  
מי ארמי ארדמורא...

סלוּשְׁקוּי אֵי אַבְמָנָאָן, פֿרְעָדָטְלְסְטוֹוָאָם פֿאַדְלִים  
פֶּוטָ נָאַשׁ אַזְסְעַיָּאל אַזְלָאַבְלָעָנִי וּרוֹאָג  
אֲמִי וּסְעַסְפְּלָאַטְיוֹוִשִׁים יְעַדְנוּי סֻעְמִוי  
וּסְסִיאָוּוּשׁ וּזְקִיכְמָאַיְיעַס תְּמִימָאַוּסְקִי נָאַשׁ פֿלָאָג.  
...מִי אַרְמִיָּא אַדְמוֹרָא.

ג. ק. ו. ד. נאם גאנטאווילא אודאדר וא אודאראם  
געא מי ניע סדאואאליס וו געדאוונאמ באיז  
ס' וערריין פאבעדען זאורי אסוכאפאזדעניא  
קמי פראדאלושאעים דראבעטען קוואיין  
מי ארמיי אַרְמָרָאָה...

מןאגא דרוועני נאשיך וווערטמאכ איז פילקאָד  
דא איז בּוֹל זֶעַג סְרָאוֹשָׁן גַּעַדְיָן נָאש גַּעַדְיָן  
מי יונאי סטרואושא של אים נאש סמיינע  
געאמרי רזקאנאָדיל נאש גערוי מידאָווֹן.  
מי ארמיהָ אַרְמוֹרָאָ...

**הנואש נאיטיסקאם וראושעסקים גאנגען** איז טערארא  
קרעפניעט נאש בראטסק**"סאייזו תמיימואו"**  
נון אטווועט נא גאנגען**"יעודיע ראוודא אטטא"**  
הפריטז'וֹאנְיא נאש קלייטש: בוד גאטמאוין בוד גאטמאוין  
**עמ' ארמיין אדרמורא...**

<sup>4)</sup> ניגון זה הובא ע"י הרה"ח ר' בן ציון שם טוב ע"ה. שמע אותו כ"ש"ב", במאמר ברוסיה ואחת"כ ללחו והפכו לניגון חסידותי.

**8) תרגום חופשי:**

## תשורה – "צאתכם לשלום" לתלי' השלוחים שיחיו

"ט כסלו תש"כ.

(הזכיר אודות היהודים ברוסיה). כ"ק אדר"ש צוה לנגן "א רוסישער ניגון". התחילהו "צמאה" (השני), ואמר: "א רוסישער ניגון" ! א' התחילה "חאטש מי חודי", ואמר: זיי זינגען ניט "חוידי" ! א' התחילה "געיע ושוריצין" והשתיקו אותו, ואמר: ביז מיזעט זיך מישב זיין, וועט זיך קומען משיח ! כמה הצעינו לנגן "מי ארמייא אדמורא" והתחילהו לנגן אבל התחילה להפסיק, אמר: נו ! (שמעשיכו לנגן), וא' (ר') בנציגו שם טוב ? שור כל הניגון. באמצע שאל לא': קענטט דאס ניט ? זיי זינגען די קענערס ? דו קענטט דאס אויך ? נו ? נו !

משיחת יג تمוז, ה'תשל"ה.<sup>9</sup>  
בلتתי מוגה

כוון שככלות המאסר והגאולה קשור ושיך למדינת רוסיה,

וקשור במיוחד עם ה"ארמיי" (צבא) שהעמיד והקים בעל השמחה והגאולה, אשר, פירותיהם ופירוטם פירוטיהם וואים עוד במוחש עד היום הזה, עד כדי כך שמדוברים ממש מהדור השני, ילדים קטנים, שההירים בקהל כבחומרה עד לדקוקן קל של דברי סופרים,

ה"ז הזמן המתאים לנגן ניגון בשפה הרוסית, ובזה גופה, ניגון שמדובר אודות ה"ארמיי" של האדמור"ר ("מי ארמייא אדמורא") – כ"ק מוש"ח אדמור"ר נשיא דורנו.

– עניין זה קשור עם העובדה שזה-עתה נדפס קובץ מכתבים ע"ד אמירת תהילים בשפת המדינה, לזכותו של אחד<sup>10</sup> שזכה להגולה אשר הגלתה על הרכבתה תורה.

ויה"ר שה"ארמיי" שקיימת גם עכשו, היי' קיומה באופן של פעולה נשכת – שעצורי הצאן יסתכלו ויתבוננו ("זיך צוקקן") על החילונים של ה"ארמיי" להיות כמותם, ובאופן כזה יחנכו את בנייהם ובני בניםם, עד שנזכה לקיום הייעוד "הקעינו וננו שוכני עפר", והוא – כ"ק מוש"ח אדמור"ר – בתוכם, ווילכנו, כל אחד מאנו, וכל ה"ארמיי", קיבל פניו משיח צדקה.

(ואה"כ אמר): מסתמא נמצאים כאן ככלה שמכירם את הניגון עם התיבות, וינגנו ("זאלן זיי זאגן") בקול ובנותה של נצחון, ובוריות גודלה.

[לאחריו שניגנו הניגון "מי ארמייא אדמורא", צוה כ"ק אדמור"ר שליט"א שניגנו גם הניגון "נאשא סלושבא"].

๕๔

9) תורה מנחם – מנחם ציון ח"ב ע' 419.

10) הרה"ח התחמים השד"ר ר' בן ציון שם-טוב זיל. נפטר ביום הש"ק פ' קרתא, ה' תמו תשל"ה.

**תשורה – "צאתכם לשלום" לתל' השלוחים שיחיו**

## **זהריקותי לכם ברכה\***

**– דניקאלאייעו\*\* –**

זהריקותי לכם ברכה עד בלוי די עד שיבלו שפתותיכם מלומדי.  
(מלאכיג, י)

**שבועות תש"ב.**

כ"ק אדמוי"ר שליט"א אמר להרהור"ח ר' פנחס טודروس אלטהוויז ע"ה (ר' פינייע) לנגן ניגון ("מוזמרת הארץ"). והנ"ל לימדר את הניגון "זהריקותי לכם ברכה".  
י"ב תמוז תש"ב.

אמר לא<sup>11</sup>: זינגען דעם טאטעינס "זהריקותי לכם ברכה". קענסט ניט? געדינקסט מסתמא – "זהריקותי לכם  
ברכה", וואס דער פאטער האט אס דאך געלערנט שבועות.  
וניגנו "זהריקותי לכם ברכה".

**שמחה בית השואבה ה'תשכ"א.**

כ"ק אדמוי"ר שליט"א צוה זאגן דעם "זהריקותי לכם ברכה", דעם ניעם.

**שמחה י"ב תמוז ה'תשכ"ג.**  
בלתי מוגה

איינער פון די וואס האבן גענומען חלק אין דער גאולה פון י"ב-י"ג תמוז צו השתדרות ופעולות זהה – אין  
געוונען פינייע<sup>12</sup>,

וואס מצד הקירוב וואס ער האט געהאט פון דעם רבין פון בעל' המשמה והגאולה – מסתמא פארברינגט ער  
אייצטער אויך<sup>13</sup> ... אין אין החתוועדות פון י"ב-י"ג תמוז.

ס'אייז דיא זיין ניגון "זהריקותי לכם ברכה" וואס ער פלעגט אים זינגען. און מסתמא אייז דיא אזונען וואס קענען אים  
– אייז זאל מען זינגען "זהריקותי לכם ברכה", מסתמא ווועט ער דארטן מיטזינגען.

ニיגנו הניגון "זהריקותי לכם ברכה" הנ"ל.

**ש"פ נצבים-וילך, ה'תשמ"ב.**  
בלתי מוגה

ニיגנו הניגון "זהריקותי לכם ברכה" (ד'נייקאלאייעו) באופן בלתי מסודר, היינו, שחלק מהקהל שיר באופן כך,  
וחלק מהקהל – באופן שונה. ואח"כ אמר כ"ק אדמוי"ר שליט"א:

\* בספר הניגונים (ניגון רפ): ניגון לא' מהאחים חריטונוב מניקוליב. מושר בהתלהבות והחטעורנות.

\*\*) ניגון זה הוא ניגון החתוועדות, והואו הניגון מה שהרב כי' מתחליל לנגן בחתוועדיות אחורי חלוקת המשקה. [משנה תשמ"ז לערך,  
לאחר חלוקת המשקה כי' הרבci מתחליל לנגן (באופן קבוע) את הניגון "זהריקותי לכם ברכה", עד שנת תש"ג, שמאו כי' מתחליל לנגן ניגון  
"זקיפות" לבינו ר' לוי"ץ ז"ל].

(11) לבנו של הרהור"ח ר' פנחס טודروس אלטהוויז ע"ה.

(12) בכינוי זה הי' נק' הרהור"ח ר' פנחס טודروس ע"ה אלטהוויז. נפטר يوم וועש"ק פ' אחים'ק, ט' אייר תשכ"ג. (וראה בספר תורה מנחם –  
מנחם ציון ח"ב ע' 530).

(13) כ"ק אדמוי"ר שליט"א בכה בדברו.

## תשודה – "צאתכם לשלום" לתל' השלוחים שיחיו

דובר כמ"פ שישנים כאלו שטבעם לומר על כל דבר "אייפכא מסתברא": באשר יהודי פוגש את רעהו ומכרכו בברכת "שלום עליכם", עונה לו רעהו – "עליכם שלום": הוא מכרכו אمن בברכת "שלום", אבל באופן ד"אייפכא מסתברא: אתה אומר לי "שלום עליכם", ואני אומר לך "עליכם שלום".

עוד"ז בנווגע לניגון שניגנו זה עתה – שכולם מנגנים אمن ניגון אחד, אבל באופן ד"אייפכא מסתברא: זה באופןך וזה באופןך!

וכל זה – למורת שדורר עתה אודות גודל העילי ד"כולנו כאחד", "לאחדים כאחד", שענין זה צריך להתבטא גם בניגון – שכולם מנגנים באופן אחד.

(כ"ק אדרמו"ר שליט"א חין, ואמר): איני מתכוון להזכיר מהי הגירסה הנכונה בניגון זה – כי אין זה ענייני להזכיר בין "הרמים גבויים" ולפסקוק "דין תורה", ובפרט "דין תורה" בענין חמור כזה... ועודכו"כ כאשר נמצאים ביום השבת שאין דין בשבת!

אבלAuf"כ, אם יכולים לבוא לידי הכרעה ללא צורך ב"דין תורה", ואפילו ללא צורך ב"פשרה" – הי' זה דבר טוב ונכון בהתאם לגודל העניין ד"כולנו כאחד". ולכן, בהכרח שאחד יותר לשני כו', כי רק אז יכולים להיות במעמד ומצב ד"כולנו כאחד".

๙๔

## הושיעת את עמדך

הושיעת את עמדך וברך את נחלתך ורעם ונשאמ עד העולם  
(תהלים כה, ט)

יום שמח"ת ה'תשכ"ב.  
הנמה פרטית בלתי מוגה

(כ"ק אדרמו"ר שליט"א סיים השיחה בדברו על היהודים שנמצאים במדינה ההיא והזכיר שיהי "השקייה" גו' וברך את עמדך ישראל" שיהיו בני חורין.

אח"כ אמר: חסידות אייז מאבר וואס דוד המלך זאגט בשם כל אחד ואחת מישראל כפי' הבעש"ט "כן בקדש חזיתיך", זאל העלפן פועל זיין אווע זאל זיין "בקודש" זיעדר צמאן אויף אונז דעם "צמאה לך נפשי" בכל עת ובכל שעה.

וניגן את הניגון "צמאה לך נפשי", בבא א' שער אדר"ש ואח"כ חור כל הקהיל וכן בבא השני, וחזרו על בבא השני כמה פעמים.

אח"כ אמר: [ח'ן לידר, מזמרת הארץ], ותנ"ל לימוד את הניגון "הושיעת את עמדך וברך את נחלתך", ושרו אותו ועמד מלא קומתו, לאחר הניגון אמר בעמידה:

מייאט ארין געדראגען דעם רבין זעם נשיא א פדיין, האט דער רבבי געוזאגט איזוי ווי דא אייז פאראן א מנין וויתר, וואס אלץ האט דער אויבערשטער אפגעגעבען דעם ב"ד של מטה, אטם אפיילו מועטים אתם אפי' שוגגין אפיילו מזידין אוון ווי עס שטייט לא-ל גומור עלי, – ובמילא זאל מען אפ' פסק' גען אלע ענינים, וואס מי בעט אין לטובה.

אווי ווי איצטער אייז פאראן אויך יותר ממןין, א סאך מניינין, זאל מען אפ' פסק' גען אווי ווי כל "השקייה" לרעה וואס מפי עליון אייז דאך לכארה אייז דאך לא תצא הרעות, וואס דאס אייז אויף מהפֿק זיין די השקפה איז עס זאל זיין

\* ) הניגון מופיע בתקליט עיח"ח מס' 3 צד ב'.  
ניגון זה הוכא ע"י הרה"ת ר' אברהם שיחי לידר, א' מהארחים שבא מה"ק לחודש תשרי תשכ"ב, ונתקבל אצל הרב. באותו חודש מאוז שナルם התחליל והרב כל התועדרות עם הניגון בחתולבות גודלה. בא' הפעם אמר שיניגנו אותו עד ביתא משיח צדקו. הניגון ה' קשור כד"כ עם המצב באה"ק או במדינה ההיא (רוסיא).

## תשורה – “צאתכם לשלום” לתלוי השלוחים שיחיו

“וברך את עמך יישרל” וואס דער אויבערשטער האט אפ גע' פסק'נט אין תורה או מען דארף פאלגן ב”ד של מטה. ניט וווארטנדייך אוזי אויף משיחן דארף מען ניט פארגעטען או די אידן פון רוסלאנד זאל בא זיין א גאולה פרטיה און דורך דעם א גאולה הכללית...”

אור ליום וועש”ק, כ”ט אלול, התשכ”ב, אור לער”ה, התשכ”ג.

מיוזעת אפשר זאגען דעם א”י דיקע הושיעת את עמק, עס איז א ניגון וואס מיהאט פון דארט אימפארטירט. די גمراא זאגט איז איד פון א”י איז דאס “בתרוי מינן” ווי צוויי אידן וואס זיינען פון חוויל, דערנאנק איז אבער די גם’ מוסף או ווען עס קומט איז פון חוויל איז דעמאט וווערט ער ווי צוויי א”י דיקע. – אוזי ווי דא איז דא פון כפ”ח וואס זיינען חוויל דיקע וואס זיינען געקומען אין ארץ הקודשה, וועלן זי אפשר זאגען בכפלים לתושי”. (אויף פיל ישב הדעת, מיוזעת אפשר זאגען א ניגון אורך).

קטע משיחת חג השבועות, התשכ”ד.  
רישמה בלתי מוגה

אין דער טאג פון שבועות, דער טאג וועלן דער אויבערשטער איז מכריין “אנכי ה”א אשר הוצאתיך מארץ מצרים”, אין דעת טאג דארף מען אויסנווץן, צו פועלן או דער “הוצאתיך מארץ מצרים” זאל ארויסקומען בגלוי, איז אלע זאלן עס זעהן און מרגיש זיין, וואס בי מ”ת איז דאך געווען אלע עניינים בגלוי – “זכל העם רואים את הקולות”, איז אהנו הנתונים בצהרה ובשבוי, ובפרט במדינה ההיא, זאלן ארויסגין בחסד ובברחים מן המיצר אל המרחב, למטה מעשרה טפחים.

כ”ק אדמו”ר שליט”א אמר “לחימים” על כס מלא.

וואח”כ אמר (נו, נו, וחיכה רגע, ורמו בידו החק) בתנועה המורה על אי שביעות רצון, ואמר: ווען עס וואלט זיך געהאנדליך וועגן א ברודער א קרוב וואלט מען ניט געווארט בייז איך וועלן זאגן, און דא בשעת עס רעדט זיך וועגן א כל איז דאס קיינעם ניט נוגע !

(שתק רגע – כמה מאנ”ש שי רצוי לומר לחיים אבל לא הביט עליהם – ואמר לר’ שז”ב): קידוש ווילט איר מאכן אויף א כס יי”ש און בשעה מען רעדט וועגן די רוטשייע אידן זאגט איר לחיים אויף א קליינעם כס און ניט קיין פולער.  
(התחליו לנגן “הושיעת את עמק”, ורמו בידו עוה”פ בתנועה המורה על אי שביעות רצון, זורק הנעפקין והתחילה לנגן בעצמו “עטן עטן זיך שלאפען שלאפען זיך”, והתחליו כולם לנגן, ורמו בידו עוה”פ בתנועה המורה על אי שביעות רצון, ואמר): מארגן ווועט מען קומען פרעגן וועגן שיין פאפרין א ברודער צי א קרוב זאל מען וויסן איז בשעה ס’אייז רצון ! וואס דורך דעם א עת התעוררות, וואס עס קען דורך זאגן לחיים באmittה און זאגן גוט וווארט בשעת ס’אייז נאך יו”ט ! וואס דורך דעם קענען די אידן פון רוסלאנד ארויסגין כהרכ עין ? איז זי דאס ניט נוגע !! איז וואס ס’מאטערן זיך דארטן א האלב מיליאן, צוויי מיליאן, צוויי א האלב מיליאן אידן דאס איז ניט נוגע, און זי מײינען איז זי וועלן העלפן מיט “עצביהם כס וזוהב”. איז דער תירוץ איז איז מען ווילט ניט פאלגן, איז עס א רחמנות אויף איז און א רחמנות אויף מיר (חסר)...

(וואח”כ שאל אם יש כאןILD לפני בר מצוה, וממצו<sup>14</sup>, ואמר כ”ק אדמו”ר שליט”א): צו זי קען מען קיין טענות ניט האבן, (ואמר להילד): זאג “הושיעת את עמק”, והתחליו הילדים לנגן, וכ”ק אדמו”ר שליט”א סייעם. (כ”ק אד”ש הי’ איז בדבוקות עצומה ופנוי הי’ מאוימות<sup>15</sup>).

(14) הילד הי’ הרה”ח ר’ יוסף יצחק ש”י פעוזונגר (המו”ל).

(15) להעיר, שבאותה תקופה ובמהמשך להתוועדות הניל, שלח הרבי (לפעם הראשונה) שליח מיוחד למדינה ההיא. ראה בארכוס שבועון כפ”ח גליון 2-584.

## תשורה – "צאתכם לשלום" לתלוי השלוחים שיחיו

משיחת יום ג' פ' משפטים, ב' אלול – לילדי מחנות קייע יומיים שי', תשל"ז.

אויז ווי דער אויבערשטער וויל דאך או מײַאל אים דינען בשמחה ובטוב לבב, מיט פֿרְיִילְיכְּקִיט, אונַ מיט א גוטע אויסגערטע פֿרְיִילְיכְּעַ אָרֶץ –  
אייז פֿאָסענד אונַ גוט אָז מײַאל פֿאָרָעַנְדִּיקָן דעם צוֹזָמָעַנְקָומָעַן זִיךְ מִיט אַ נִיגּוֹן וּוֹאָס אֵיז פֿאָרָבָונְדָן מִיט אַ גוטע  
בּוּשָׁרָה –

דעם נִיגּוֹן (אויפֿן פֿסּוֹק) "הוֹשִׁיעָה אֶת עָמָךְ".

זאל מען אַיצְטָעַר זָאגָן נַאֲכָמָל אַ פֿסּוֹק פֿון תּוֹרָה, אָזְן מַײַאל גַּעֲבָן יַעֲדָרָן פֿון דִּי קִינְדָּעָר אַ מַטְבָּע לְצְדָקָה – וּוֹאָס  
דוֹרֶךְ דעם ווּעַט זִין אַיְבָּרָגָעַחְזָוָרֶט דָּרָר עַנְיִן פֿון "תוֹרָה", אָזְן דָּרָר עַנְיִן פֿון "צְדָקָה".  
וּוֹאָס דָּאָס ווּעַט בְּרוּנְגָּעַן דעם עַנְיִן פֿון "צִיּוֹן בְּמִשְׁפָּט חִפְדָּה וּשְׁבִּי" בְּצְדָקָה" –  
די גָּאַרְלָה עַיִּי מִשְׁיחָ צְדָקָנוּ, וּוֹאָס דָּאָס קָוְמָט דָּוְרָךְ "בְּמִשְׁפָּט" – דוֹרֶךְ דָּעָרָוֶיף וּוֹאָס אַיְדִּישׁוּן קִינְדָּעָר אָזְן וּיְעַרְעַע  
עלְטָעָרָן אָזְן עַרְוָאַקְסָעָנָעָן לְעַרְנָעָן אַ סָּאָךְ תּוֹרָה, אָזְן "בְּצְדָקָה" – דוֹרֶךְ דָּעָרָוֶיף וּוֹאָס זַיִּינְגָּעָן אַ סָּאָךְ צְדָקָה.  
אָזְן, זַיִּינְגָּעָן פֿרְיִיעָר, מַײַאל זַיִּינְגָּעָן דָּעַם נִיגּוֹן: "הוֹשִׁיעָה אֶת עָמָךְ" – וּוֹאָס דָּרָר אַיְהָאַלְטָ פֿון דָּעַם אֵיז, אָזְן  
אוּבְּרָגָעַט ווּעַט הַעֲלָפָט, אָזְן הִיט זִין גָּאנְצָן פֿאָלָק, אָזְן יַעֲדָרָן פֿון זִין, וּוֹאָס זַיִּינְגָּעָן זִין,  
וּבָרְךְ אַת נְחַלְתָּךְ" – אָזְן דָּרָר אוּבְּרָגָעַט ווּעַט בְּעַנְטָשָׂט זִין "נְחַלָּה" – די אָרֶץ הַקוֹּדֶשׁ (אונַזְרָעָר הַיְלִיקָעָ לְאַנְדָּ), אָרֶץ  
ישראל,

"וּרְאָם וּנְשָׁאָם עַד הָעוֹלָם" – אָזְן דָּרָר אוּבְּרָגָעַט פֿירְטָאָן מִיט זִין, אָזְן הַוִּיבְּט זַיִּי אַלְצָה הַעֲכָר אָזְן שְׁטָאַרְקָעָר, אַוְיָף  
אלְעַמְּאָל אָזְן אַוְיָף אַיְיָבָק –

בְּקָרָוב מִמְּשָׁ, בְּבִיאָת מִשְׁיחָ צְדָקָנוּ.

נִיגּוֹן אַת הַנִּיגּוֹן "הוֹשִׁיעָה אֶת עָמָךְ".

אמְרוּ עַוָּה פְּאַת הַפּֿסּוֹק "תוֹרָה צֹהָ גָּוָ".

כִּיְקָ אַדְמוֹרֶ שְׁלִיטָאָ נְתַנְּ לְהַמְּדָרִיכִים שִׁיְמָטָבָועָתָה שֶׁל עַשְׂרָה סְנָט לְחַלֵּק לְהַיְלָדִים שִׁיְ, בְּיַ מְטָבָאות לְכָאָ, אֵי לְתַת  
לְצְדָקָה הַיּוֹם, וְהַבָּיִם עַצְמָם].

סיום שיחת ליל ד' סיון תשמ"ט.  
בלתי מוגה

ועַיִּי הַסִּום בְּצְדָקָה שְׁמַ"מְ קְרָבָת אַת הַגָּאֹולָה", מְזֻרְזִים וּמְקִידִים עַד יוֹתָר בִּיאָת מִשְׁיחָ צְדָקָנוּ, "יִשְׁוּנוֹת מִשְׁיחָוּ", וְעַד  
שְׁהַוּלָּכִים וּבָאים לְאַרְצֵנוּ הַקְּדוֹשָׁה בְּרָהָה וּבְשָׁמָחָה וּבְנִיגּוֹן, הַחַל מַהַנִּיגּוֹן (כִּיְקָ אַדְמוֹרֶ שְׁלִיטָאָ נְגִין בְּעַצְמָוָה) "הוֹשִׁיעָה  
אֶת עָמָךְ וּבָרְךְ אַת נְחַלְתָּךְ" וְרָעָם וּנְשָׁאָם עַד הָעוֹלָם".

שְׁפָאַחַת-בָּלָק, חַג הַגָּאֹולָה יְבָתְמָז, תשמ"ט.  
בלתי מוגה

ןְּאַחֲרֵי חַלּוּקָת הַמְּשָׁקָה – הַחְתֵּיל כִּיְקָ אַדְמוֹרֶ שְׁלִיטָאָ לְנִגְנָן "וְהַרְקֹתִי לְכָם בְּרָכָה".  
אַחֲרֵיכָ שָׁאַל (בְּצְרָפְתִּית) הַיכָּן הַאוֹרָחִים מְצַרְפָּת, וּצְוָה לָהֶם לְוֹמֶר "לְחַיִּים", וְהַחְתֵּיל לְנִגְנָן "הַאֲדָרָה וּהַאמּוֹנה לְחַי  
עוֹלָמִים".

אַחֲרֵיכָ צֹהָ לְהַשְׁזָבָן שִׁיְ לְנִגְנָן "יְהִי רְצֹן כָּרִי שִׁיבָּנָה בֵּית הַמִּקְדָּשׁ".

## תשורה – "צאתכם לשלום" לתלי' השלוחים שיחיו

ואח"כ אמר[:]

נמצאים כאן גם אורחים שהגיעו מארץ הקודש, ומהນון שוגם הם יאמרו לחיים, וינגנו ניגון שלהם, ניגון של ארץ ישראלי, כפי נדרבת לבם הטהור.

ויש להוסיף ולהעיר, אשר, היציאה מארץ-הקדש לחוץ-לארץ דורשת היתר מיוחד כו', ובנדוד – חבוא עליהם ברכה שבאו לחתוג חג הגאולה בבית-הכנסת ובית-המדרש בר' אמותיו של בעל הגאולה. ובכל אופן, אם ישנים כאלה שיש להם ספיקות המבלבלים כו' – בודאי יתבטלו הספיקות ע"י אמירת לחיים והניגון.

ויה"ר והוא העיקר – שתיקף ומיד ממש זוכרים לביאת משיח צדקנו, וימשיכו הניגון בארץנו הקדושה, בירושלים עיר הקודש ובבית המקדש, וכאמור, תיקף ומיד ממש.

[האורחים מהא"ק שי' אמרו לחיים, וינגנו "הושיעת את עמך".]

ואח"כ אמר כ"ק אדמור"ר שליט"א (בחירות[:])

גם תושבי חוץ-לארץ, ואני בתוכם, יאמרו לחיים לנשיא דורנו, בעל הגאולה.

והעיקר – שתיקף ומיד ממש רוקדים כולם יחדיו לקבלת פני משיח צדקנו, ונשיא דורנו ודוד מלכא משיחא בראשם.

כל הקהיל אמרו לחיים, וינגנו "דידן נצח".

כ"ק אדמור"ר שליט"א הזכיר אודות אמירת ברכה אחרונה].

๖๔

## ניעט ניעט ניקאוז\*

ניעט ניעט ניקאוז קראמי ניווא אדרנאוז<sup>16</sup>

משיחת י"ב תמוז, ה'תשכ"ה.

הנחה פרטית בלתי מוגה

דען ערשותען י"ב תמוז – דאס הייסט טרפ"ז – איז דאך דעמאלאט געווען דער סדר או דער בעל השמחה והגאולה – לוייט די סדרים – האט ער געדארפט גיין רעגייסטירין זיך דעם דינסטאג, ווזאש דאס איז יענעם יאר דעמאלאט אויסגעפאלן י"ב תמוז.

בשעת ער איז געקומען צוגין אהינזו – ער איז גענאנגען אהינזו מיט דער באגלייטונג פון ר' אל' חיים אלטהוזי, איז בשעת ער איז געקומען אהינזו צוגין האט זיך אrosis געוועזען או ס'אייז געווען עפעס א' חגה, א' טאג וואס דער מושרד איז געווען געללאן, און ס'אייז געווען דארט מעוננט ווי איינער וואס האט אנגעהאלטן די דברים הבי מוכראhim

\*) בספר הניגונים (ניגון ש): "השיר הזה במקומו ה'י' עוד בזמנו כ"ק אדמור"ר מהורש"ב נ"ע, כזכור בשיחת אהש"פ ה'ש"ת מכ"ק אדמור"ר מהורי"ץ נ"ע (סה"ש קיין ח"ש ע' 85). אכן, בתקופה יותר מאוחרת, בתקופת שלטונו הדיכוי הקומוניסטי ברוסיה, קיבל ניגון זה ממשמעות חשובה בהבעיו אומץ לב והתחזקתו לא לפחד ולא לירא מף אחד, ולא להתפעל מஸום דבר ומשום מצב בכל הנוגע לשימורת וקיום החומר"ץ עד מס'ע בפועל ממש, ושימושה, לבן, סמל למאבק העצום לקיום היהדות תוך מס'ע שנihil כ"ק אדמור"ר מהורי"ץ נ"ע באותה תקופה בארץ מולדתו, ובתקופה ההיא ה'י' מרגלא בפומי'יו דאג"ש לשיר את השיר הזה בהבעת חוקף וועזה".

הרבי ניגון זה ריבוי פעמים.

תרגומים הניגון: אין שם דבר זולת ה' אחד, אין עוד מלבדו.

ניגון זה מופיע בתקליט עיגוני חב"ד מס' 11 צד ב'. וגם בתקליט עית"ח מס' 6 צד ב', ביחד עם ההקרמה שב הבערת הבאה.

16) יש אלו שימושים להניגון עוד חלק (ניגון אחר?) בחרור הקרמה [מהשicha דלקמן משמע שהם לא אותו ניגון, וכן הרבי תмир ניגן רק החלק כבבניהם], ואולי הוא נוסח אחר:

נע באיסיא ניקאוז איז ניע וויער זיגאוי טאלקא בא-כא אדנאמו

נעט ניע באיסיא ניע באיסיא ניקאוז איז ניקאוז טאלקא בא-כא אדנאמו

תורום: אני ייא משום דבר ואיני מאמין בשום דבר כ"א בה' אחד אני ירא משום דבר כ"א מה' אחד

**תשורה** – “**צאתכם לשлом לטל' השלוחים שיחיו**

וואס אויף רוסיש האט דאס געהיסן דער "דייזשונע".

האט ער אים איבער געגעבן או ס'אייז אונגעקומען א פקודה פון מסקוועז או ער אייז באפריט, אונז קאן פארן צוירק אין לענינגראד, אין פערטרכורג, מקום מושבו, נאר איזו ווי ס'אייז דאך א טאג וואס דער גאנצער "קאנצילאריה" דער "অপিস" איז געללאסן. ווועט ער דארפונ קומען צוגיעין אויף מארגן יג' חמוץ און באקומווען די אפיקיעלע פאפרן.

השמחה והגאולה אין איניגעשטאנען.

און ער האט דערבי געוזגען – סײַז דא די רושישׁוּ ווערטער, בכלל איז ער כמה יארן געוען אין אָן וואָל געארבעט, און האט געהאט צו טאן מיט ניט אידן, בミלא איז ער געוען ורגיל אין עניינים און בטויים און ווערטער וואָס זי זינען בשפת המדרינה.

איז געוווען אחסידישן ניגון ווואס דאס איז דער עניין פון "אין עוד מלבדו", נאר איבער געזעצעט אויף רוסיש, או ניעטו ניקאוא, קראמי" דערנארך זאגט מען דער אויבערשטענ'ס נאמען, "ארדנאואו".

אוון ער האט דאס געזונגען – זעלבסטפארשטיינדאלך – מיטן אויבערשטטען'ס נאמען, אוזי ווי בי היסדים דערנאך, – אוון ער פון פוסקים, אוון ער אלטער רבי ברײינגט דאס אויכעט אראפ אין שוועג, אוון ער שם פון דעם אויבערשטטען דארף מען ניט זאגן אפילו בלשון אחרית ניט דוקא אין לשון הקודש, האט מען דאס איבער געבעטן אויפן וווארט, ע"ד ווי מען ביט איבער אויף א כינוי, או ניט זאגן "קראמאי" מיטן אויבערשטטען נאמען אין רושיש, נאר וואס דען "קראמאי ניווא". דאס הייסט אחויז פון איים, אוון דאס פארשטייט מען שיין וועמען מען מיינט.

אוֹ אָזְעִי הַאֲטָעֵר גַּעֲמָנָצֶט מִיטָּדָעָר פְּלָעַשְׁעַל אֵין הָאנְטָה, אַ זְמָן אַרוֹן, אַרוֹם דָעָר דִירָה.

אויז וויאז דא איזנעם מסתמא וואס קענען די ניגון, במיילא וועלן זיך פון זיין אויסלערנען מסתם דער איבעריקע  
עולם אויכעט, און דער ענין איז דאר "איין עוד מלבדו" אויכעט.

אייז מַנְהָנוּן, אֹזִי וּוֹסֵאַיְזָאַדְאַקְאַצְטָעַר יַבְתְּמוֹן, וּכְלַשְׁנָה וּשְׁנָה אַיְזָהַיְמִים הַאֲלֹנוֹ נַזְכָּרִים" בַּמִּילָא וּוּרְעַט  
אוֹכְבָּעַט דָּעַר עַנְיָן פָּוֹן "וּנוֹעַשְׂיִם", זָאַל מַעַן מַמְשִׁיךְ זִיְּן דָּעַר גִּילְוִי פָּוֹן "אַיְזָעַד מַלְבָּדוֹ", נִיטַּנָּר בְּלַשׁוֹן הַקוֹדֶשׁ אַונְדִּי  
וּוָאַסְפָּאַרְשְׁתִּיעַן קְרוּשָׁה, נַאֲרַאַיְקָאַן לְשׁוֹן פָּוֹן כָּל עַמִּי הָאָרֶץ, אֹזִי זָאַלְן – אֹזִי וּזִי הַאֲבָן דַּעַמְּאַלְט גַּעַזְעַן – אֹזִי  
"הַפְּלִיאָה" לְעַשְׂתָּה עַמְּנָן.

וזל דאס איזו נמשך ווערן גם עתה למטה מעשרה טפחים, או מיזאל זען גאולת ה', בגאולה האמיתית והשלימה גאולת הכלל והפרט גם יחד, ע"י משיח צדקינו.

(אח"כ אמר): איזטער דארף מעו דאר געפינען די וואס קענען דעם ניגוּן.

(אמר לאחד: ) זו קענסט אויך מסתמא די ניגון!

וואר איז דא בוסטמאן ? קענסט ניט דעם ניגון !

איך קאו דאר היינט ניט זינגען ס'איין דאר ניט שמחת תורה, שמחת חורחה וואלט איך אויסגעלערנט דעם ניגרן.

(אמר לא':) איך קעננט אויר ניט? (וכ"ק אד"ש ניגו התחלה הניגון).

דובינסקי קען אויד ניט ? ס'אייז ניט א יונ"כ דיקער ניגון נו !

**ניטה קיינער פון די רוסישע וואס קענען? – אַמאָדנע עם הארץָ.**

## תשורה - "עתיכם לשלום" לתלי' השלוחים שיחיו

(א' התחילה לנגן ואמר אד"ש): מיט א שיינוי גירסא אבער מאכט ניט אויס.

(ההוא הפסיק לנגן, ואמר אד"ש): נו, זאל זיין מיט דער גירסא, דער אנהייבס איז דער זעלבער און דער תוכן אייז אויכעט דער זעלבער, מער ניט ווי דער טאן אייז אן אנדערא.

או איר וועט ניט זינגען דער ניגון וועל איך אנהייבן זאגן דעם הדרן, לוינט זיך בעסער זאגן דער ניגון. נו!

יוניק קען אויך ניט דעם ניגון?

וואו אייז שלום בוטמאן? אויך ניט? ער שעט זיך?

שוסטערמאן, אויך ניט?

נו, וואס, וועט דערבי בליבן? נו!

ניטה קיינער וואס קען?

דא איז דא אינער פון כפ"ח, אברהם פעלמאן, (ער הערט שווער, זאל מען אים דערציילן וועגען וואס ער רעדט זיך).

וואס גארנט? אין עוד מלבדו! ס'היסט דאך גארנט.

הענדל קען יא? ער קען דאך אלא ניגונים.

טיבבל, קען אויך ניט?

(התחליו לנגן ומיד אמר אד"ש: את דאס איז דאס, ואמר): לעבעדייקער, נו, שטעלט זיך אוועק. ער איז געווען אין קאנטרי!

## משיחת ש"פ האזינו, שבת שובה, ה'תש"ל.

אווי ווי עס זינגען געקומען עולימ חדים פון וויסלאנד, זאלן זיין עפעס זינגען פון זמרת הארץ,

ס'אייז דאך דא דער ניגון מיט רושישע וווערטער, וואס איז מיסוד על מאמר הזוהר, און איז פארבונדן מיט דעם וואס מ'האט ערשת גערעדט איז "בשמי ממעל ועל הארץ" מתחת אין עוד, און "לית אחר פניו מניין", – זאלן זיין זינגען דעם ניגון,

ובפרט איז דאס איז פארבונדן מיט דער גאולה פון זיעער נשיא, און אונזער נשיא, נשייא דורנו, און דאס זאל ממשיך זיין דעם "אמר לאצפן תני", און זיין זאלן אוריינגיין מן המיצר אל המורחב בניהם ובנותיהם וכספר זהבם אטם.

ניגנו "נעט ניעט ניקאוא".

## משיחת ש"פ מטו"מ ה'תש"מ. בלתי מוגה

...עד"ז בונגע צו דעם ניגון וואס מאיז רגיל צו זינגען אלעמאַל בקשר מיט די גאולה פון י"ב-י"ג תמוז,

וואס אינער האט מיר געשריבן און געפרעגט פארוואס מען האט ניט געזונגען דעם ניגון אין דער התווועדות פון י"ב-י"ג תמוז בשנה זו.

און דערנאָך זאגט מען מיר איז איך בין גאר שולדיך איז דעם – וויבאלד איז איך האב ניט דערמאָנט בא דער התווועדות איז מיזאל זינגען דעם ניגון!

齊 דען דארף מען יעדער יאר נאכאמאל דערמאָנען איז ס'אייז דא א ניגון פארבונדן מיט דער גאולה פון י"ב-י"ג תמוז, וואס דעם ניגון האט ר' מיכאל דווארקין געזונגען אין קאסטראָמאָ, וכידוע דער אופן ווי ער האט געטאָנטז ווען

## תשורה – "צאתכם לשלום" לתל' השלוחים שיחיו

עד האט געזונגען דעם ניגון, און או בי אים איז געזונע איז'ט וכוי – בשעת מ'האט וועגן דעם שוין דערמאט אין די  
יארן שלפנ'ז?!

וואס מ'האט אפגערעדט דריי פיר שעה אין דער התווועדות פון י"ב-י"ג תמוז – און קיינער האט זיך ניט געכאנט צו  
זינגען דעם ניגון וואס מאיז שוין רגיל צו זינגען בכל שנה ושנה!

און וויבאלד או ס'אייז איז געזונע – איז פארשטיינדיק או אפילו אויב מיזוואלט וועגן דעם דערמאט וואלאט עס אירק  
נט געהאלפּן, בְּנַל.

## משיחת יומן ד', ר'ח סיון – להתלמידים ולהתלמידות, ה'תשמ"א. בלתי מוגה

אווי ווי מ'האט געדאוענט תפלה המנחה צוזאמען, און געלערנט תורה צוזאמען אין די י"ב פסוקים ומאמרי חז"ל,  
סי' חושב"כ סי' תושבע"פ – וועט מען איצטער, ווי מ'פארענדיקט אלעמאָל, אויך געבן צדקה.

און אווי ווי עס פירט זיך אויך פארענדיין מיט איגון – וועט מען אויך איצטער אויך, פאר די נתינת הצדקה,  
אנהויבּן זינגען אַיגּוֹן אַינְגּוֹן דער רוסישער שפראָך,

וואס אליע וויסן זיכער דעם אינהאלט פון דעם ניגון,

און דאס וועט אויך דערגיין צו אַגרויסער טיל פון די אידישע קינדרער וואס פארשטייען דערוילַע מענדנט ווי  
רוסיש – ווארום דאס איז אַיגּוֹן מיט>Rossish ווערטער,

און מיט דער צייט וועט מען דאס זיבער אַיבּרגעבן די אלע אַיבּרַיקָע אַידִישָׁע קינדרער צו וועלכּע מַדָּרֶךְ רעדן  
דערוילַע אויך>Rossish,

און טאן דאס ב מהרה בימינו ממש.

כ"ק אַדְמוֹר שְׂלִיטָה אַתְּחִילֵל לְגַגְּן "נִיעַט נִיעַט נִיקָּוֹאָ".

## משיחת י"ב תמוז ה'תשמ"ג.

בלתי מוגה

כאשר בעל הגאולה הי' באסטראָמאָ, היו כמה חסידים, וביניהם – מיכאל דווארקון. וכאשר בעל הגאולה יצא  
לחירות – התהלהן החסיד מיכאל דווארקון ושר: "נִיעַט נִיעַט נִיקָּוֹאָ" – ניגון בשפה הרוסית [כידוע המבוואר בטו"א  
(משפטים עז, ד) בעניין לשון תרגום, בירור הלשונות דע' אה"ע], שתכננו – "אין עוד מלבדו".

וכאומו – ניגון זה שרו בחוזות קאסטראָמאָ, באופן שכולם שמעו ניגון זה, כולל – אינם יהודים שדרו בסביבה  
ההיא.

"והימים האלה נזכרים ונעשה", ובפרט כאשר מזכיר אודות ענין של ניגון, המוסף בהבנת הדברים, ומהבנת  
הדברים באים לידי מעשה בפועל – שכליות ההנאה תה' באופן שידיים ומרג'ים שבכל העולם כלו אין מציאות  
כל מלבד מציאותו של הקב"ה – אלקות, "אמתת המצוא", שמננו נמצאו כל הנמצאים.

ועי"ז שוכרים ומבטלים את חושך העולם – "ברא עמייתה", כולל – חשכת הגלות, מכיוון שעושים דירה לו ית'  
בתחתונים, ובאופן שפוגעים זאת בכל העולם כלו באופן גלי, כמו "ש' זונגלה כבוד הווי" וראו כלبشر יחריו כי פי הווי  
דיבר".

כ"ק אַדְמוֹר שְׂלִיטָה אַתְּחִילֵל לְגַגְּן "נִיעַט נִיעַט נִיקָּוֹאָ", ורמז באצבעו הק' לשורך.

## תשורה – "צאתכם לשלום" לתלוי' השלוחים שיחיו

ליל שמחת תורה תשמ"ט  
בלתי מוגה

[ניגנו שלוש תنوות (דהבעש"ט, המגיד ואדרמה"ז), א-לי אתה (לאדמו"ר הוקן). ה"קאנפערליע" (לאדמו"ר האמצע). ימין ה"י (להציג). "לתחילה אריבער" (לאדמו"ר מהר"ש). ניגון הכהנה (לאדמו"ר מהורש"ב). הבינו (לאדמו"ר מהרי"צ). אתה בחרתנו (לב"ק אדרמו"ר שליט"א). וניגון הקפות (להרלו"צ).

ואח"כ אמר[]:

בנוגע לשירה העשירה – לא יודעים איזו תהה', אבל, זאת יודעים בזודאות שיהי' זה שיר וניגון שיבטה את הרגש דשמחה הלב (כאמור שניגון הוא "קולםות הלב") על החידוש שבגאולה האמיתית והשלימה – ש... (ב"ק אדרמו"ר שליט"א התחליל לנגן) "נייעט ניעט ניקאוא..."  
ב"ק אדרמו"ר שליט"א עמד מלא קומתו וركד משך זמן בשמחה רבה.

๗๔

## בר בטהו\*

בר בטהו אבותינו בטהו ותפלטו.  
אליך זעקו ונמלטו בר בטהו ולא בושו.  
(תהלים כב, ה-ו)

משיחת ש"פ שמיini, ה'תשכ"ח.

בסוף שיחת ה' אמר ב"ק אדרמו"ר שליט"א:

עס איז דאך צוגעkomען א נײיער ניגון – "בר בטהו" – זאל מען דאס יעצעט זינגען און דערווילע וועט זיך דאס דער  
עולם אויסלערנען.

(אח"כ אמר:) מ'זאגט איז דאס איז דאקשיצער ניגון.

[ר' משה שי טליישבסקי לימד לקהיל את הניגון].

ש"פ אחרי-קדושים, י"ג אייר, ה'תשכ"ח.

אמר: ס'איז דאך פאראן דער ניגון "בר בטהו", אפשר וועט מען דאס סוכ"ס אײַנ'זוזוּן.

๗๕

\*) ניגון זה הובא ע"י הרה"ח ר' יוחנן גארדן ע"ה ששמע אותו בדakashין, ונלמד לקהיל בהתחזדותות ע"י ר' משה שי טעלישעוסקי.  
הרבה פעמים צווה הרב לנגן אותו, וכמה פעמים אף ניגן כל הניגון בעצמו.  
הניגון מופיע בתקליט ע"ה"ח מס' 8 צד א'.

## תשורה - "עאתכם לשлом" לתוכה השלוחים שייחיו

### פריזות\*

פרוזות תשב' ירושלים.

(וכר' ב, ח)

משיחת י"ט כסלו, ה'תשכ"ט.  
בלתי מוגה.

צוה לנו, ואמר מאמר ד"ה אמר ר' אושיעא צדקה פרזוננו. אח"כ ניגנו ניגון שם בהתלהבות<sup>17</sup>. ובמהמשך זה אמר (כאח' ידיו על השולחן על תחתית המיקרפון):

(דובר אודוטה המאמר שמייסד על מאמרי רבוינו נשיאנו ד"ה זה, שם מבואר גם הענין של "ונצח זה ירושלים" הקשור עם הענין של "פרוזות תשב' ירושלים". ומובואר במסמרים אלו שא"י סתרה למש"כ אח"כ בהמשך הפסוקים "ואני אהיה" לך חומת אש סביבם", כי ענן זה הוא כמו"ש בתורה – אני חומה זו תורה". ועפ' הירוד שתכלית ושלימות שיהי' ביום המשיח קשור עם מעשינו ועובדתו כל זמן משך הגלות (תניא רפל"ז), מובן שצורך להיות השדרות בענין זה גם עכשו. וביאר בארכחה עניין "פרוזות תשב' ירושלים" וענין "ירושלים" בעבודה, וסימן):

און דאס איז וואס עס מאנט זיך בא אידן, איז ער זאל זעהן איז ער זאל זיין בא איהם יראת שמים בשלימות, און ניט קווקנדיק אויפ' דערוף וואס מען געפינט זיך אין א החושן כפול ומכופל, איז בשעת דער אויבערשטער גיט ירושלים אידן, איז אט דעלמאלאט דארפֿן זי וייסן איז דאס איז "עיר שחובה לה יהדי", אלע חלקיים פון ירושלים, און דאס איז דער מנוחה ונחלת, ווי די גמ' זאגט אין זבחים,

בי' זאנעט איז אמר ר' שמעון איז סי' מנוחה און סי' נחלת איז דאס איז ירושלים, וואס דאס איז דער פלא, אעפ' וואס דאס מיינט מען בית המקדש, שטייט דער לשון ירושלים.

בשעת מען פועל'ט דאס בא זיך, איז ער מצדו איז מוכן אויף "פרוזות תשב' ירושלים", ובמילא ווערט דאס ניכר אין זיין גאנצע סביבה, איז ער קען ניט זיין אנדרש, און פארוואס איז זיין תקיפות, אט דערפֿר וואס ער זאגט איז דאס "אי"ahi לך חומת אש סביבה", דאס האט ער באקומען פון דעם אויבערשטער, ניט נאר אמאל, נאר איצטער איז דער אויבערשטער ארום און ארום, איז אופֿן פון חומת אש,

– דעלמאלאט טוט זיך דאס אויך אפ' בפועל, עד' ווי דער אלטער רב' שריבט אין זיין אגרת, איז "הגדיל והפליא הו"י לעשות", זאל דאס אראפקומען "באָרץ", ווי דער פירוש הפשות אין די אגרת, איז גוים האבען אויך געזען איז "הגדיל והפליא הו"י לעשות",

וכאמור איז זכרון אין תורה, איז ניט נאר אויף דער מאונען אויף אמאלייק צייטען, און דערביי בליבט דאס בי' דעם זכרון, נאר יעדער עניין אין תורה איז נוגע בהזה ומכאן ולהבא און אין מעשה בפועל, איז דאס זאל אראפ' קומען אין שלימוט היראה, וואס דורך דערוף ווערט דאך די שלימוט זיינע אין לימוד התורה וקיים המצוות, במילא גיט דאס איהם דעם תוקף איז ער זאל קענען שטייען אויף "פרוזות תשב' ירושלים", דערפֿר וואס ער גיט מיט דער טענה איז "אי"ahi לך חומת אש סביבה".

дан, בשעת איז "אנחנו בשם הו"י אלקינו נזיכר", איז אט דעלמאלאט האט מען דעם "ויהנצה זו ירושלים", איז "דיידן נצח", און אין אופֿן פון "פדה בשלום נפשי", וואס דאס איז די אינצייקו וועג אויף פארמיידען מלחמות, למטה מעשרה טפחים בטוב הנראה והנגלה ע"י ההתחזקות, איז די יראת שמים, די יראת הו"י – זאל זיין ירושלים בשלימות,

\* ) בספר הניגונים (ניגון שט"ז): "מנגינה עלייה ומכבעת אומץ ובוחון בה", הותאמה למילים "פרוזות תשב' ירושלים" כחוצאה מאחת משיחותיו של כ"ק אדרמור' שליט"א בתה הגאולה י"ט כסלו תשכ"ט שהקדשה לשחרורה של ירושלים העתקה וגואולתה שלימה בכ"א, בה ביקש כ"ק אדרמור' שליט"א להתאים למנגינת שמחה לפטוק הזה, ומאו שרים את המנגינה הוו עם המלים בתקופה איתנה לקיום הייעוד בקרוב ממש".

הניגון מופיע בתקליט 'ניח"ח' מס' 7 צד א'.

17) במאצע אמר לא' (ר' שמואל זלמןוב?): דו ביסט דאך א ירושלים'דייקער, שטעלט זיך אוינין די ווערטער "פרוזות תשב' ירושלים" ... הנ"ל דבר עם הרבי, והרבבי אמר לו עווה"פ עד' הנ"ל, ומיד אח"כ התחיל השיתה.

## תשורה - "צאתכם לשלום" לתל' השלוחים שיחיו

און די יראה זאל ניט נאר בל'יבען א מדרה שבלב, נאר עס זאל אראפ קומען אין מעשה בפועל, וואס בשעת ער האט מורה פאר דעם אויבערשטיין, בפרט נאך יראת הרוממות, טוט ער דאך בשמה ובטוב לבב, כל ציוי הקב"ה, ביז וואנעט איז דאס פועליט אויך דער "הగדייל והפליא הו" לעשות באראץ".

אוו ווי מען האט פריער געזונגגען א פריליכער ניגון, אונ עס איז דאך דא די ווערטעד פון "פרוזות شب ירושלים", איז מהכון איז די בעלי מנגנים זאלען צופאסען דעם ניגון צו די ווערטער, אונ זאלען דעם ניגון זינגען נאך אמאל, ביתר שאת וביתר עז, וואס דאס איז דאך א ניגון של שמה, זאל דאס אויך זיין בדוגמא ווי "שמחת עולם על ראמש", וואס דאס איז דאך די גאולה האמיתית והשלימה, איז דאך לא"א בחפזון תלכו", דערפאר וואס "הולך לפניכם הווי", במילא איז דאס "בשובה ונחת תושען",

און אעפ"י וואס מען געפינט זיך איז א חושך כפול ומכופל, פון גנות המר, איז שטייענדיק הכנ, צוגיגרייט מיט תורה ומצוות און דער עירק צוגעריט" בunnerו ובזקנו בבננו ובבנוהינו", אורייסגין אנטקען משיחין מיטן גאנצען כל-זיין פון תורה וממצוותי, גיט דאס כח איז די קל-זיין וואס מען האט כפשותם, או זיין זאלען אפרען, ביז וואנעט איז עס איז אונפן וואס "וואין מהריד", איז עס איז גאר ניטה עמיצער וואס זאל שרען, דערפאר וואס "נפל פחד היהודים עליהם",

עס איז פארשטיינדייך פארוואס איז נפל פחרט, דערפאר וואס א גוי איז דאך אויך מצווה אויף צו גלייבן איז דעם אויבערשטיין, עס איז מער ניט ווי די פלוגה, צי עס קען בא איהם זיין שיתוף צי ניט, אבער איז דעם אויבערשטיין מוז ער דאך גלייבען, במילא איז דאך פארשטיינדייך, איז מען זאנט איהם איז "אני אהיה לך חותמת אש סביבה", אונ ער זעהט איז מען מײַנט דאס מיט אמת, גיט ער ניט אנטקעגן,

במילא איז "פרוזות شب ירושלים" בפנימיות, אונ אויך בגלי, בביית משיח צדקו בקרוב ממש.

(ס"יים כ"ק אדמו"ר שליט"א): איצטער וועלן איבערנעמען די מנגנים, אונ צופאסען דעם ניגון מיט די ווערטער. ניגנו ניגון הנ"ל עם התיבות "פרוזות شب ירושלים".

לסיום ההתוועדות כ"ק אדמו"ר שליט"א צזה לניגנו עזה"פ, באמורו: זאגט "פרוזותشب ירושלים".

## משיחת ש"פ בשלח, י"ג שבט, ה'תשכ"ט. הנחתת הת' בלתי מוגה

(לפני הביאור ברשי' הבית כ"ק אדמו"ר שליט"א על השעון ואמר: מיזועט דארפן מאכן בקייזר און אנפאנגען עלי הסדר. ואח"כ סיימ: די אנדרען שאלות ווועט מען איזה מבאר זיין בי אן אנדרע געלעגההייט.

הפטיק קצת ואמר: איז היינטיקע סדרה שטייט דאך דער עניין פון "בני ישראלי יוצאים ביד רמה", שהוא עז מען האט ניט מורה, דער עניין פון "פרוזותشب ירושלים", איז עס איז "וישבחתם לבטה בארככם ושכבותם ואין מהריד", ובמילא קען דעמאלאט זיין "פרוזותشب ירושלים" און א חומה, נאר "אני אהיה לכם להחותת אש" וכו'.

אחר הברכה האחורה התחליל לנגן "פרוזותشب ירושלים" ועמד על מקומו ורתק. ואח"כ מסר את המזונות עבור המלה-מלכה של בית רבקה. וקודם שיצא התחליל עוד הפעם "פרוזותشب ירושלים". קודם תפילה ערבית התחליל עוד הפעם "פרוזותشب ירושלים".

## משיחת ליל ב' דחג הפסח, ה'תשכ"ט. בלתי מוגה

גאר דער סוף פון די הגודה איז "לשנה הבאה בירושלים", וואס דאס איז פארכונדן מיט "פרוזותشب ירושלים", איז עס א דבר טוב, אונ א דבר בעתו, אונ א דבר בעתו מה טוב מיזאל זאגן "פרוזותشب ירושלים", בהרחה ולמעלה מכל מדידה והגבלה, אונ דאס ווועט אראפנעםען אלע מניעות ועיכובים און אלע קרטרוגים וואס זינגען פראאן למלחה ר"ל

## תשורה – "צאתכם לשлом" לתל' השלוחים שיחיו

אויף פרוזות חשב ירושלים, וואס עי"ז ווערט למטה די אלע בלבלים.

און ס'זאל זיין "וסכסתוי מצרים במצרים", בייז מזועט צוקומען צו די גאולה וואס יעמולט וועט זיין אין אופן וואס "אתם תלוקטו לאחד אחד בבית ישראל" איז דער אויבערשטער גיט אום אין גלוט, און זעט וואו נאר עס איז פאראן איד נעמט ער אים פארן האנט און פירט אים ארויס פון גלוט אנטקעגן משיחין, וכמבעואר אמאל בארכוכת בביואר פרשי" (נצחבים ל, ג).

ומשה הוא גואל דראשון משה גואל אחרון, וואס ער וועט זיין דער "זודור עבדי נשיא עליהם לעולם", בקרוב ממש, ושמחה עולם על ראשם.

(ניגנו הניגון "פרוזות חשב ירושלים" ועמד מלא קומתו ורקד).

### משיחת ים ב' דראש השנה, ה'תש"ל.

ס'אייז פאראן נאך אענין כללי, וואס מירעדט וועגען דעם כמה פעמיים – דער עניין פון "פרוזות חשב ירושלים", וואס דאס וועט זיין בביאת משיח צדקו, או "עתידה ירושלים שתחפשט בכל ארץ ישראל", ו"עתידה ארץ ישראל שתחפשט בכל הארץות", זאל דאס זיין אין אופן פון בחסד ובברחמים, למטה מעשרה טפחים, און זאל דאס זיין בעגלא דידן, בימי ובימים ייה' הדבר הזה – ועינינו תחזינה או יושע ציון וירושלים.

(צוה לנו ניגון "פרוזות חשב ירושלים").

๕๔

## אנא עבדא\*

אנא עבדא דקודשא בריך הוא,  
דסגידנא קמיה ומymi דיקר אוריתה, בכל עדן ועדן.  
(פייט "בריך שםיה")

ר"ד<sup>18</sup> ליל א' דחג השבאות, ה'תשכ"ט, בסעודת  
בלתי מוגה

ר' זלמן טיבל: אני יכול לנגן – אצלי זהו בבחוי "אב מלאכה" – אבי ידע לנו, אני אני יודע.

כ"ק אדרמור' שליט"א: ביום-טוב מותר מלאכת אוכל نفس.

ר' זלמן טיבל: טוב, אונגן ניגון הקשור בחаг-השבאות-מתן תורה על המילים דבריך שםיה "אנא עבדא דקודשא בריך הוא, דסגידנא קמיה ומymi דיקר אוריתה בכל עדן ועדן".  
– ניגון זה שמעתי מהרחה"ח ר' שמעון קלפר מניקולוייעב.

כ"ק אדרמור' שליט"א: הכרתו, ער איז געועען אחסידיישער איד.

ליל ב' דחג השבאות, ה'תשכ"ט, בסעודת.

אחר שניגנו עזה"פ את הניגון "אנא עבדא" – אמר כ"ק אדרמור' שליט"א: די בחורים וועלן דאס זינגען מעד מיט  
חיות!

\* בספר ניגונים (ניגון ר'قا): "ניגון זה מיוחס לחסידי של האדרמור' האמצאי נ"ע מעיר ניעזין".  
הובא ע"י הרה"ח ר' שנ"ז טיבל ע"ה, ונלמד על-ידי בהתוועדות דילקמן ע"פ הוראת הרבי. הרבה פעמים הוראה הרבי לנגן ניגון זה וגם בעית פתיחת הארון לביך שםי', וכן הוראה לר"ז טיבל לנגן בהרכבה הזרדמנויות.

(18) הבא לקמן – המליך במסיבו ח'א ע' שכ ואילך, ע' שכחה.

## תשורה – "צאתכם לשלום" לתלי' השלוחים שיחיו

יום ב' דחג השבעות, ה'תשכ"ט, בסעודת.

כ"ק אדרמ"ר שליט"א הורה לנגן את הניגון "אנא עבדא", ואמר שמן הרואי ללמד את הקהיל ניגון זה.

משיחת יום ב' דחג השבעות תשכ"ט.

בלתי מוגה

(בהתשך' לחאמור לפנ"ז שתורה היא למגורי למעלה מעולם, ולא בערך לעולם, דבר בארכוה בעניין ריחוק העדר שיש בזה כמה סוגים ודרגות, ושאמיתית העניין דין ערוך הוא בעבד לאדוננו. לשילומת העניין – ראה שיחות קודש תשכ"ט ח"ב. והמשיך):

דערפער בשעת עס קומט צו מ"ת, או מידארף נעמען תורה וואס אייז באין ערוך, דארף זיין דער הרגש הנפש בעניין שבאיין ערוך, און דאס אייז דער הרגש פון א עבד,

וואס דאס אייז וואס מגעפינט אויז ביז זיין אידין טאקע געווען בנימ, דער תואר צבאות ה"ה האט זיין אנטעהויבן גלייך בי' יציאת מצרים, אבער בשעת מ"ת זיין געווארן בבחינה עבד, וואס דאס אייז א ביטול למגרי. ווארום פריער זיין געווען זיין עבדים לפרקיה, ובשעת מ"ת ניט נאר וואס זיין געווארן אויס עבדי פרעה, נאר זיין זיין געווארן עבדים לה', במאואר בכמה וכמה פסוקים, און מיט דעם נעמט מען תורה.

און דאס אייז וואס עס שטייט אין זהר, און מיזאגט אין בריך שמה "אנא עבדא דקודשא בריך הוא דסיגדנא קמייה ומקיי דיקר אוריתיה", וואס דאס ווייזט אויף דעם הרגש פון א עבד.

און זייןדריך א עבד לה', ווערט ער א בעה"ב אויף וועלט, און ער האט דעם כה המלך, וואס "מאן מלכא – רבנן", וואס דאס אייז נאך מערער ווי בראש השנה, וואס דאן אייז "תמליכוני עלייכם", הרגש הביטול של עם להמלך, משא"ב בשבעות ווערט דער ביטול פון א עבד [חסר קצת].

וואס עי"ז וועט מען זוכה זיין לביאת מישיח, דוד מלכא מישיח, "עובד דוד נשיא עליהם לעולם".

\*

[כ"ק אדרמ"ר שליט"א ציווה להרשות טיבל ללמד את הניגון "אנא עבדא דקוב"ה".

דבר בארכוה בעניין הרגל שהוא למטה מציר גוף האדם ובכ"ז הוא חלק מהאדם, ולכן כיוון שלקבלה התורה ציריכים להיות בבה"י עבדות כנ"ל הרי זה קשור עם עניין הרגל שענינו קיבל עול, וזה קשור עם המנהג לכת ביו"ט בתהליכי לבחי כנסיות ולבתי מדרשות לשמה יהודים בשמחת י"ט, וקשרו עם דוד המלך שאמר בתהילים "תמון אשורי במעגלותיך כל נמוטו פעמי". וסיים כ"ק אדרמ"ר שליט"א:

די אלע וועכלע האבן זיך משתחף געווען אין דער תהלוכה זאלן זאגן לחיים, צווזמען מיט דעם ניגון וואס מיזינגט מיט דעם, און דערנאך זיין גען "אנא עבדא דקוב"ה".

[ניגנו את הניגון "נאפאלייאן מסדרש", ואח"כ ניגנו הניגון "אנא עבדא דקוב"ה".

במשך ההתוועדות צוה לנגן עזה"פ הניגון "אנא עבדא". במושאי החג בעת חלוקת כוס של ברכה הורה לנגן כמ"פ].

ש"פ בשלח, י"ז שבט, ה'תש"ל.

אמר לר' זלמן שניגן "אנא עבדא", ובאמצעו הניגון רמזו בידו הק' לכל המסוכנים שניגנו יחד.

תשורה – "צאתכם לשлом" לטל' השלוחים שיחיו

## כִּי אֱלֹקִים יוֹשִׁיעַ צִיּוֹן\*

כִּי אֱלֹקִים יוֹשִׁיעַ צִיּוֹן וַיָּבֹנֶה עָרֵי יְהוּדָה וַיִּשְׁבֹּטוּ שָׁם וַיַּרְשֻׁוּ  
וַרְעַעֲבָדָיו נִיחַלָּה וְאַהֲבָיו שְׁמוֹ יַשְׁכְּנוּ – בָּה  
(תהלים סט, לו-לו)

מר"ד דיום ב' חג השבעות, ה'תש"ל, בסעודת  
בלתי מוגה

רש"ח החל את השיר "כי אלקים יושיע ציון".

כ"ק אדמו"ר שליט"א: מי חיבר להה ניגון?

חכ"ה: הבחרורים.

כ"ק אדמו"ר שליט"א: מכאן?

חכ"ה: כן.

כ"ק אדמו"ר שליט"א: מילים נכונות מאד.

[צוה לעומדים מאחוריו שיאמרו "לחיים"]

רחל"ג: כיוון שניגון זה ה"י מנגנים מקודם על פיות "דיינו" – הנסי לבקש ב"עת רצון" זה שהיה כבר "דיינו" לכל  
הארות!

כ"ק אדמו"ר שליט"א: אכן, כן היה רצון!

[בהתווועדות שהתקיימה (לאח"ז) באותו יום, מיד בהתחלה צוה לנגן "אנא עבדא", "כי אלקים יושיע ציון"].

๕๔

\* ) מליס אלו חוברו לניגון זה לכבוד יום הולדתו של הרבי בשנת תש"ל, שאז ע"פ המנהג לומר בכל יום הקאפעיטל השיך למספר  
שנותיו התחילה לומר באותה שנה (תש"ל) מזמור סט שבתחים. והרבי עצמו ניגנו הרבה פעמים במשך שנה ההיא.

## תשורה – "צאתכם לשלום" לתל' השלוחים שיחיו

### הרגינגו גוים\*

וואס זאל מען זארגען וואס וועט זיין מאָרגען  
אוֹ דער שענ侃ער וויל אונז באָרגען,  
עס וועט דאָך זיַין, בראנפֿען אָדער ווַיַּין  
געמען מיר אָ קעלישיק אַרְיַין,  
הָרְנִינוּ גּוּיִם עַמּוּ, בֵּי דֶם עֲבָדָיו יָקּוּם וְנַקְםָ יָשִׁיב לְצָרִיוּ  
וְכָפֵר אָדָמָתוּ עַמּוּ.  
(האזינו לב, מג)

קטע מיחידות של . . . אצל כ"ק אַדְמוֹר שְׁלִיטָא, כ"ו סִוּן ה'תִּשְׁכָ"ט.  
בלתי מוגה

סיפר בנווגע לזקנו הר"ר פרץ חן, ואמר לו כ"ק אַדְמוֹר שְׁלִיטָא שיש ניגון של זקנו, ואמר הנ"ל שהזה הניגון "הָרְנִינוּ גּוּיִם עַמּוּ", ואמר כ"ק אַדְמוֹר שְׁלִיטָא: זאלסט דאס אויסלערען די בחוריהם, און אויב דער עולם וועט דאס  
מקבל זיין איז מה טוב ומה נעים.

๗๗

\* בספר הניגונים (ניגון רnb): "ניגון מחסידי חב"ד בעיר נעוועל (רוסיה). תוכן השיר – מכיא תקופה ובטהון כי ה' יתן לנו שפע, למרות שאין לנו "מוחומנים" (תורה ועובדות ומצוות ומעשה"ט) לשפט בתמורה, אך בחסדו ית' יtan לנו ב"הקפה" (באשראי). מכאן גם הקשור אל הפסוק המבשר על העתיד לבוא בಗאולה השלימה בכ"א". וזראה לקמן ע' 53 הגהה הרבי לניגון זה. הובא ע"י הרה"ח ר' פרץ בר' מאיר שמחה חן כשהגיעה להרבי בשנת תשכ"ט. הניגון מופיע בתקליט ניגוני חב"ד מס' 15 צד א'.

## תשורה – "צאתכם לשלום" לתלי' השלוחים שיחיו

### זא רעказ\*

#### – טשומאטשאך –

זא רעказ דוגאיי, ניע דאליאק אט קראי, אויטאנולסיא  
טשומאטשאך בעדנענקי אויטאנולסיא. קרייטיט טשומאטשאך  
ראטנקא, רاطז מעניא באטינקא, ניעטו וועסלא ניעט סילא.  
עד טי סינאטשיקמא טשומאטשאך בעדנענקי אויטאנולסיא.  
זא רעказ דוגאיי, ניע דאליאק אט קראי, אויטאנולסיא  
טשומאטשאך בעדנענקי אויטאנולסיא. קרייטיט טשומאטשאך  
ראטנקא, רاطז מעניא מאומנקא, ניעטו וועסלא ניעט סילא.  
עד טי סינאטשיקמא טשומאטשאך בעדנענקי אויטאנולסיא.  
זא רעказ דוגאיי, ניע דאליאק אט קראי, אויטאנולסיא  
טשומאטשאך בעדנענקי אויטאנולסיא. קרייטיט טשומאטשאך  
ראטנקא, רاطז מעניא זשינקה, ניעטו וועסלא ניעט סילא.  
עד טי מאוישיקמא טשומאטשאך צעל בודיש ניע אויטאנולסיא.  
ניע אויטאנולסיא, איי ...

בסוף שנה תשלה"א יצאו הרבה יהודים את מדינה ההיא (רוסיה), ובתוכם הרבה מאנ"ש שעדיין נשארו שם (רובם התיישבו ב"נחלת הדר חב"ד"), וע"פ בקשה הרבי באו כולם להרבי לחודש תשרי (תשלה"ב). באותו חודש הרבי ביקש הרבה פעמים שהם ישרו הרבה רוסישע ניגונים שרו "שם" במדינה ההיא (ראה لكمן שיחת יום בדור"ה תשלה"ב) והחן הרה"ח ר' בערל שיחי זלצמן ניגון הרבה ניגונים. וכך במשך שנים תשלה"ג הרבה פעמים צוה הרבי לנגן מניגונים אלו ("סלושבא נושא" "אי ואדיי מי ניע אוטענים" – ראה لكمן) כשר' בערל מנצח בראשן.

\*

בין הניגונים ניגן ר' בערל שיחי זלצמן גם ניגון זה ("זא רעказ") הנק' בשם "טשומאטשאך", כאשר מר לנגן אמר לו הרבי "דרער ניגון איז אומעטיך, דער ענד זאל זיין לעבעדיך", וזה לך תנוועה שמחת מניגון אחר והוסיפו בסוף ניגון זה (איי ...).

אח"כ אמר לו הרבי שילמד את הניגון להקהל, וכן עשה.

כט

\* בספר הניגונים (ניגון קיג): "ניגון בשפה רוסית. הניגון הזה הוא ביטוי צבקה בעל תשובה, שמרגייש בנטשו שעומד עדין בעומק רע וצוקן ומבקש את אבוי שבשים לעזרו ולהצלו. ממשלו לבן כפר רוסי, הנק' בשם "טשומאטשאך" – המושכים ומוליכים ספינה בחבל ניק' בשפה רוסית: "טשומאטקאי" – הטובע בהר "דוגאי", ואין לו שם דבר שיוכל לאחיו בו וגם חסר לו הכח להנצל וצוקן במר נפשו: אבא, הצלני. ואבוי מרחים עליו ומצלו". ניגון זה שרם גם על הפסוקים "צמאה לך נפשי גוי בן בקדוש חייתך". במשך השנים השתלשל מניגון זה הניגון שרים באידית (בתוכן דומה):

פארט א אידעלע אין א שיפעלע, צופרכט זיך די שיפעלע אונע עס טריינקט זיך,  
שרייט ער טאטעינוי ראטעווע ראטעווע; איך קען דיר ניט העלפן, איך קען דיר ניט העלפן.  
פארט א אידעלע אין א שיפעלע, צופרכט זיך די שיפעלע אונע עס טריינקט זיך,  
שרייט ער מאמעניין ראטעווע ראטעווע; איך קען דיר ניט העלפן, איך קען דיר ניט העלפן.  
פארט א אידעלע אין א שיפעלע, צופרכט זיך די שיפעלע אונע עס טריינקט זיך,  
שרייט ער רביניין ראטעווע ראטעווע; דו וועסט זיך ניט דערטרינקען, דו וועסט זיך ניט דערטרינקען.  
דו וועסט זיך ניט דערטרינקען, – איי ...

## תשורה – "צאתכם לשלום" לתל' השלוחים שיחיו

### אי וואדיע\* ...

או וואדיע מי ניע אוטאנים או וואגניע מי ניע גארדים.

משיחת יום ב' דראש השנה, ה'תשל"ב.  
בלתי מוגה

(לאחר שני גנו ניגנו רבו חינו נשיאנו, אמר:)

ס'אי דאך ידוע די שיחה פון ר'ה להחסידות, י"ט כסלו (תרצ"ד לkop"ד ח"א קב, ב), אז בשעה מ'זאגט איבער א תורה, ווערט מען מיזחיד מיטן נר"ן פון בעל התורה, און בשעת מ'זינגט א ניגון ווערט מען מיזחיד מיטן ח"י פון בעל הניגון. וואס די הסברה בהז איז פארשטיינדיק בפשטות, ווארום דער ענין פון א ניגון איז א געפיל וואס קען זיך ניגון ארייסטאגען אין נר"ן, דאס איז א געפיל וואס איז העכער פון מדות, א געפיל פון חי' יהידה וואס זאגט זיך ארויס אין א ניגון דוקא.

במילא, אוזי ווי עס זינגען דא די אידן וואס זינגען די ערשטע וואס האבן געמאכט א פרצה אויפ' ארויסגין פון רוסלאנד והמדינות הדומות לה, זאלן זוי זינגען א ניגון וואס מ'זינגט דארטען, וואס דאס וועט אונז פארביבינדן מיט די ח"י פון די אידן דארטען; וואס די נשמה איז דאך קיין מאל אין גלות ניט געאגנונג, ווי דער ווארט פון דעם וביין דעם נשייא (סה"מ קונטרסים ח"א ע' 350) – וואס דאס איז אפילו בגין נר"ן, ועאכ'ב איז חי' יהידה איז ניט אין גלות, וועט מען זיך פארביבינדן מיט זיעער ח"י, און דאס וועט אראפקומען אין זיעער נר"ן, בי' דאס וועט אראפקומען אין דעם גוף ונפה"ב, וועט דאס מכריה זיין איז זיעער מזון ארויסגין.

(זהה לנגן, וא' התחליל ניגון ואמר כ"ק אדרמור'ר שליט"א שכל אלו שבאו מروسיה ניגנו יחד, ואח"כ ניגנו ניגון אחר, ואח"כ אמר כ"ק אדרמור'ר שליט"א): מסתמא איז דא א ניגון וואס אלע זינגען דארטן – איזיך די קינדרע, זאל מען זינגען איז ניגון (והתחליל לנגן, ורמז כ"ק אדרמור'ר שליט"א לכל הילדים שבאו משם לנגן ולדרוך).

משיחת יום ב' דחיה פ' תשל"ב.  
רישמה בלתי מוגה

כ"ק אגדמור'ר שליט"א אמר שהילדים הרוסיים שבאו מאחוריו מסך הברזל ישאלו – כמו אחמול<sup>19</sup> – את ה"מה נשנה". הורה בידו הק' לכמה מהילדים שלא הלו, שילכו לכיוון כל הילדים, ואמר: זאל דער ווערד המסדר זיין פריער געבן לחיים, שף מעת מכוסו לבקובק יין ונתנו למשב'ק הרה"ת ר' דובער שי' יוניק (ונתן לו את מפתח החדרו הק'). להבא שם בקבוק נספ' שהכין במוחך).

אח"כ אמר: זאל די קינדרע זינגען א ניגון, והתחליל אחד מחברי הוועד לנגן, אמר אדר"ש: זאלן זוי אליען אויסקליבן וואס צו זינגען, והתחלילו "עוצו עצה ותופר וכוי", ואדר"ש מהה להם כפאים, אח"כ שאלו הר' קושיות ואדר"ש הבית עליהם כל הזמן ברצינות, אח"כ אמר: זאל מען זיז געבן נאך אמאל לחיים די פיר קושיות. ואח"כ אמר:  
היה פעם אצל ישראל מצב איזם ביותר (שלא היה כמו זה), שבימי איזו שנעשה לבעה"ב על החדרים ובתי כנסיות, ולא שגנום אלא שנהיה לראש והכנסת שם את עניינו, אח"כ הכנס את עניינו אף לפיכים"ק, והיתה עת צורה לישראל מבפנים – מישראל גופא, ואף מבחוץ מהגויים, שבאו למלחמה על ישראל, והיתה סכנה גדולה עד שהיו זוקקים לנס

\* בספר הניגונים (ניגון שכא): "מנגינה עליה המושרת בקצב מהיר ובהתלהבות גroleה בזמני שמחה ובמיוחד בשמחה"ת". משות תש"ז (כה יראו ווב אן"ש והתמים מודינה היא (רוסיה)), רוב אן"ש שנשאדו שם' היו בעיר סמרקנד, ואז חיבורו מליט לניגון זה "או וואדיע מי ניע אוטאנים או וואגדייע מי ניע גארדים" שפירשו גם בכיהם לא نطבע גם באש לא נשך". והוא מרכיבים לשירו בתווועדיות מחרתתיות כו'. שכאו להרבי בשנות תשל"ב (ראה בגין הקודם) הורה בהרבה התווועדיות בה השתתפו אותם אן"ש שישרו אותו. וכן הרבי עצמו ניגן אותו באהודה שנה בחתלה בת גroleה ריבוי פעמים ביציאתו מביבלי' אחרי התפללה ומהתווועדיות.

במשך השנים חיבורו גם המלים "עד מת" או "ווי ונט משיח נאואר".

(19) בשנה זו (תשל"ב) הייתה התווועדיות לאחר ערכית הסדר' גם ביום א' דחיה פ'.

## תשורה – "צאתכם לשלום" לטל' השלוחים שיחיו

שלמעלה מודרך הטבע לגמרי, ואמר לו ישיי הנביא שrok יבקש מהקב"ה שייעשה לו נס וכך היה, אחו לא רצה אף' לבקש – שלא רצה בישועה כלל, והלך ישיי' ואמר זה האות, ושאל מלידים יהודים מה שם וענה אחד "ירחמיאל", והשני ענה "עמנואל" וכו', ואמר ישיי' שמכיוון שהילדים נקראים כך הרי זה האות, ודבר ברור הוא שהקב"ה יושיע את ישראל.

עאכ"כ בזה"ז שהמצב אינו איום כ"כ, ונמצאים בעקבות דמשיח, ולא נשאר לבורר כי פכים קטנים, אלא צריך לצאת ולהיפטר מהא-ל וזה אשר בקרוב, וההמשך להזכיר הנסיבות של הנולות, הרי מכיוון שהילדים אומרים "כי עמו אל-", ה"ז דבר ברור שהקב"ה יושיע את ישראל בגין האמתית והשלימה כמו שאמר ישיי', וכפי הניגון שיצא לאחרונה מabhängig מסך הברזל, והתחילה לנגן אי ווואדיי מיא נוע פאטנים אי וואגוני מיא ניע סגארים (גם במים לא נתבע גם באש לא נשף) ועומד מלא קומתו וركד זמן ארוך.

### חלק משיחת י"ב תמוז, ה'תשל"ד. רישמה פרטית בלתי מוגה

כ"ק אדמ"ר שליט"א אמר: ס'אייז דא עמעצער פון די רוסישע וואס זאל זינגען א רוסישער ניגון? זינגען "אחד מי יודע". זינגען שיר זה ברוסית.

ואח"כ אמר: מיזאל זאגן "מי וואדיי מי ניע אוטנים".

(דובר בענין "מן המיצר קראתי י-ה ענני במרחבי י-ה", שנוסף על הפי' הפשטוט, כפי שמפresher בהמאמר דר"ח תמוז טרפ"ז, שה"מיצר" קאי על המאסר, יש גם הפי' איך שהוא ברוחניות בעבודת ה', שהעבודה במדידה והגבלה נקי' בשם "מציר". ועי' לימוד התורה וקיים המצאות של דורות הראשונים ובפרט ע"י עבודות וקיים המצאות של נשייא הדור עד נשיא דורנו הרובי בעל המאסר והגבולה, הם הסירו הצורך והכרה ח"ז בהענינים בלתי רצויים כפשוטו ונשאר רק איך שהוא בעניין לימוד התורה, ויש הפס"ד "אין המצואה נקרה אלא על שם גומרה". לשילמות הענין – ראה בשיחות קודש תשל"ד. ובהמשך לזה אמר:

עד רפון אי אויך פארשטיינדיך איז מיזאגט "אי וואדיי מי ניע אוטנים אי וואגוני זאגארים", דאס הייסט איז אין וואסער ווועט מען ניט דערטרונקען וווען אין פיער ווועט מען ניט פארברענט וווען, איז דאס ניט אענין ח"ז כפשוטו, ווארומ דאס האט מען שוין פאר אונז דורךטאן די ייחידי סגולה ואנשי סגולה און דער סגולה שבדורנו ובדורותה שלפני זה און פאר אונז אי געלביבן מערנית ווי די לעצטער בירורים, כי איז די נקודות פון עבודה רוחנית, וואס אין דערויף דארף מען האבן די באווארעניש או מיעוט ניט דערטרונקען און וואסער און מיעוט ניט פארברענט אין פיער.

וואס בכללות אי דאס דער ענין או מ"דארף באווארען או דער "רצוא" זאל האבן דעם "שוב", און דער "שוב" זאל האבן א "רצוא".

וואס דער ענין כפשוטו אי אועס אי דאך "אי מים אלע תורה" במילא קאן דאך טראכטען איד וואס חלקו בתורה און האט חشك בתורה און נאך מערער ער איי מצילה בתורה, ער זאל דארט דערטרונקען וווען און צו כל שאר הענינים האט ער קיין שייכות ניט. איי אויך דערויף איי מען מבטיח דעם אויבערשטען מתוך שירה זומרה, או מי וואדיי מי ניע פאטנים – או כאטש איז וואסער און דאס איי גוטע וואסער, און זיסע וואסער וכו', אבער, מאייז מבטיח איז "ניע פאטנים", מיעוט אין דערטרונקען וווען.

ובלשון הנגלה ווי די גمرا זאגט איין יבמות, "כל האומר אין לי אלע תורה" – איי דעתאלט ח"ז – "אפיקו תורה איין לו" אויך ער וויל בליבן מערכט "פאטנים", אングעטרונקען איין תורה איין מים של תורה איי דעתאלט "אפיקו" תורה איין לו ווי ער איי מבאר איי פירוש רבינו חננאל ובכ"מ, או עס מוז זיין "תורה וגמ"ח". וואס אייז דער ענין פון גמ"ח אייז דאס כלות הענין פון מעשה המצאות וואס כלותם אייז דאך דער ענין הצדקה, "לבושו (ימינו) צדקה" וואס כל הגוף נכלל בימי, וואס דערפאר אייז אין די ג' קווין שעלייהם העולם עומד "תורה עבודה וגמ"ח", איי תורה אייז דאס דער לימוד התורה, עבודה – עבודה התפללה, און גמ"ח אייז דאס דער קו המצאות, ווארומ זיין וווען אלע נכלל איין גמ"ח.

תשרורה – “צאתכם לשלוּם” לתלי השלוחים שיחיו

סאי' ניט קיין סהירה אז עם רעדת זיך בכמה מקומות או דער עניין פון אש און רצון דאס איז עבודת התפילה וואראום האט דאס וואס דורך מצוות איז מעלה כל העניים ממטה למעלה טוט זיך דאס אויף דורך דעם "סולם מוצב ארצה וראשו מגיע השמיימה", דאס איז עליה בלבהב השמיימה, אין זיין עבודת התפילה וואס דאס איז מעלה כל הבורים שלו.

୪୫

מלוּשָׁבָא נַאשָּׂא\*

– אחד מי יודע –

עד ט' זי'עלְאָק, ואמטעם ט' דורהק  
יא טיביע ראסקאזויואַי, אַטְבִּיעַ רָאַסְטְּשִׁיטְיְוֹאַי  
טְשִׁיטְיְרָאַנְעָאַטְ, טְשִׁיטְיְרָאַנְעָאַטְ קְנוּיְשִׁיקְ רְמַבְּסָאַ  
טרְיְנָאַצָּאַטְ קְאַטְשֻׁעַסְטוֹ בָּאַ-גָּאַ  
דוּעַנְצִיצָעַטְ קְאַלְעַןְ אַזְרָאַעַלְאַי  
אדְרִינְאַצָּאַטְ זְוִיאַדְאַתְשָׁעַקְ נָא נְיַעַבְעַ  
דיַעַסְיָאַטְ נָאַשְׂיךְ זְפָאַוּעַדְ  
דיַעַוְוָאַטְ מְיעַצָּאַוְ רְאַזְשָׁדְעַנְיָעַ  
וְאַסְסָםְ דְּנָיְ אַבְרָוְיְאָנְיָעַ  
סְיִיםְ דְּנִיְגְּנָעְדָעַלְ  
שְׁעַסְטְּ קְנוּיְשִׁיקְ מְשָׁנָה  
פְּיָאַטְ קְנוּיְשִׁיקְ תְּרוֹהָ  
טְשִׁיטְיְרָאַנְעָאַטְ קְנוּיְשִׁיקְ  
טרְדִּיְנָאַשְׂיךְ בָּאַטְיוֹשָׁקְ  
דוּעַנְאַשְׂיךְ תָּאָבְלִיטְשָׁקְ  
אדְרִיןְ אוֹנָסְ בָּאַ-גָּ  
טְשָׁטָאַ נָא נְיַעַבְעַטְ, טְשָׁטָאַ נָא זְיַעַלְיָעַ, אַדְרִיןְ אוֹנָסְ  
סְלָלוֹשָׁבָאַ נָאַשָּׁאַ, נָאַשָּׁאַ דְּרוֹזְשָׁבָאַ, נָאַשָּׁאַ יְעוּרִיסְקָאַ  
סְלָלוֹשָׁבָאַ נָאַשָּׁאַ, נָאַשָּׁאַ דְּרוֹזְשָׁבָאַ, נָאַשָּׁאַ יְעוּרִיסְקָאַ

\* בספר הניגונים (ניגון רל): "הצלם בשפה הרוסית. שיר זה מיוסד על הפופולרי 'אחד מי יודע' בסוף ההגדה של פסח אחרי סיום הסדר. מגינה מרתקנית לב המושחת בפי חסידי חב"ד שברוסיה. שיר זה שרו חסידי חב"ד שבאו בשנים האחרונות מروسיה לפני כ"ק אדרמור' שליט"א בליווי כל קהל החסידים בהתלהבות גדומה". ראה שני ניגונים הקודומים.

הוי אהת האוזה, אל תהי שוטה / אני יספר לך, ארכע עשר ! ארכע עשר ספרי רומב"ם שלשה עשר מדות ה' ני"ג  
מדזה"ר / שנים עשר שבטי ישראל / אחד עשר כוכבים شبשים / עשרה דרכות שלנו / תשעה חדרשי לידה / שמונה ימי מיליה / שבעה  
ימי שבוע / שנה סדרי משנה / חמשה חומשי תורה / ארכע אמותה שלנו / שלשה אבותה שלנו / שני לוחות הברית שלנו / אחד אלקיןו,  
שבשים שכארץ אחד אלקיןו. העבודה שלנו, החברות שלנו, הוא היורט.

## תשורה – "צאתכם לשלום" לטל' השלוחים שיחיו

משיחת יט כסלו, ה'תשל"ב.  
רשימה פרטית בלתי מוגה

אווי ווי סיינען דא אידן וואס זיינען אווייס, ווי דער לשון המרגל בפי העולם, "מאחרדי מסך הברזל", וואס איך בין דאס אינגןץ ניט גורס וואס סאייז ניט קיין מסך הברזל, דאס איך מסך של דמיון, בכל אופן מידארף גבען א סימן ווועמען איך מײַן, זיי האבן ניגנים וואס זיי האבן געונגגען במצוור ובשביה, און זיי האבן צוישן זיך מגננים, זאלן זיך צוזאמען ריידן די מגננים און זיינגען א פרידילעגן ניגון.

וואו זיינגען זיך דא?

ושרו: "אי וואדייע מיא ניע אוטאנים, אי וו אגניע מיא ניע סגאריס".

וואח"כ: "עך טי זעלמאָק".

מוחש"ק פ' וישלח, יט כסלו, ה'תשל"ג  
כ"ק אדמור"ר שליט"א אמר: אווי ווי עס זיינגען דא מגננים פון די מדינה שלפנים וואו דער אלטער רבוי איך געצען אין טורמע, וועלן זיך אפּשר זאגן א ניגון פון דארטן, אזה וואס דער עולם זאל קענען מיטזינגען.

[ניגנו "עך טי זעלמאָק"].

משיחת מוחש"ק פ' בא, י"ד שבט, ה'תשל"ג.  
בלתי מוגה

(ב"ק אדמור"ר שליט"א אמר:) אווי ווי מהאט דאך גערעדט ווועגן אידן וואס זיינגען געקומען פון דארטן, איך אפשר ווועט מען זיינגען א ניגון וואס איך א דארטיקער, סיינען דא זיינגען יונע ניגנים, זאלן זיינגען אלע צוזאמען, אדער אינער זאל אנהובין און אלע זאלן אים אויסיסעהלפּן.

[ניגנו "נאשא סלושבא"].

...אין דעם ניגון וואס מהאט ערשות מסיים געוווען, רעדט זיך וועגן "סלושבא יעורייסקאייא".

דער עניין פון "סלושבא" איך דער עניין פון "עבודה", וואס דאס איך דא בכל העמים כולם. די מציאות בכלל פון בעלי חיים איז פארקערט, סאייז ניטה דער עניין פון חירות, זיינר גאנצער עניין איז מערטנט כדי לשמש את בני אדם, בא בני אדם דארף דאך זיינ – אדים פון לשון "אדמה לעליון" – דער עניין פון עליון, דער עניין פון חירות האמיתית.

אווי קען דאס אויך זיינ בי א בן אדם, עאכו"כ בא "אתם קרוים אדם" (יבמות סב, א), די אמיתית עניין פון אדם, איך דא אין דערויף גופה "אני נבראתה לשמש את קוני" (סוף קידושין), או ער זאל זיין עבדו של הקב"ה – אני עבדא דקוב"ה – און אין דעם עניין העבודות איז דא עניין וואס דאס איך "יעורייסקאייא", דאס איך אזה עבודה וואס דאס איך שיכיות נאר בא אידן.

ווארום אווי איז דאך דא כלל – ווי דאס איז נוגע אין הלכה – או "עבדא בהפקירא ניחא לי'" (גיטין יג, א), במילא اي דער עניין פון עבודות היפך טבעו, און היפך עניינו, און היפך המשך פון תרס"ז (ע' שכו ואילך) או דער תכלית העילי אין עבד איז; מctrער, ווארום "ניחא לי'" – וואו ליגט זיין תענגוג – אין דעם עניין פון היפך העבודות, אין דעם עניין פון הפקרות.

אבל "סלושבא יעורייסקאייא" איז פארקערט או ניט נאר ער איך "עבדא דקוב"ה" נאר ער טוט דאס מיט א תענגוג ורצון אמייחי, און כמביואר בארכאה איז דעם המשך פון תרס"ז (ע' שכו ואילך) או דער תכלית העילי אין עבד איז; דוקא מיט דעם וואס ער איך ניט קיין מציאות פאר זיך, זיין גאנצע מציאות איז מציאות האדון.

סאייז דאך ידוע דער עניין וואס דער רשב"א (קידושין נג, ב) זאגט או "מה שקנה עבד קנה רבבו" איז ניט דער פשת איז פריער איז דאס קונה דער עבר און דערנאר גיט ער דאס איבער לרבו, נאר ער איך מלכתחלה קיין מציאות ניט, דאס וווערט לכתלה של רבבו.

אי ניט דער פשת איז ער האט ניט קיין כה התענגוג, קיין כה הרצון, מערטנית דעם עניין פון עבדות פון קב"ע; נאר

## תשורה – "צאתכם לשלום" לתל' השלוחים שיחיו

אדרכה, ער האט דוקא א רצון און האט דוקא א תעונג, אבער זיין גאנצע מיציאות איז מציאות הארון, זיין תעונג איז דאס תעונג האדון, איז בי אים וווערט דאס ניט אונין של קב"ע, בי אים וווערט דאס אן עניין של תעונג, היפך פון "בហפיקרא ניחה לא", אט דאס איז "סלושפא יעורייסקאי".

דערביי קומט צו בדרכ מAMILא איז ער דארף ניט האבן א חשבון וויבאלד "בហפיקרא ניחה לא", אפער קען ער זיך ארויסטריען, אונ אפער קען ער געפינען א תירוץ, און אפער קען ער דאס אפשיקן צו א צוועיטן וכוכו; וויבאלד איז דאס איז זיין תעונג, און ער דער תעונג האדון וווערט דאס זיין תעונג,

אייז דארך מעצמו מובן איז בשעת ער הערט או ס'אייז דארך רצון הארון – ציווי האדון – ער זאל טאן עניין פלוני, אייז דערשט זיך האט ער אין דערויף א תעונג, טוט ער דאס אפ.

אויז וווערט האט אויך איז עניין של שכט – טאקע שכט האדון אבער ער ארבעט מיט דעם שכט – וויל ער דאס אויך פארשטיין, ווארום זיין שכט איז איז שבל האדון, במילא וויל ער מיט זיין שכט אויך זיין מציאות האדון, וויל ער פארשטיין, און בי אים זאל זיך אפליגן, דעם שכט האדון, וואס מעד דערויף איז געקומען ער ציווי האדון, די פקודת האדון.

וואס דאס איז ער כלות הענין – ווי די גمرا זאגט דאס איז קודצע וווערטער – איז אידין האבן גענומען תורה, וואס דעמאלאט איז געווארן "היום הזה נהית לעם", דאס איז געווונע עי"ז הקדמת נשעה לנשמע, איז די ערשט זיך טוט ער דאס אפ. און וויבאלד תורה איז "תורת אמת", איז וואס מינט תורה איז ער טוט דאס אפ, איז ער זאל דאס אפטאן מיט איז אמת.

כדי אפטאן מיט איז אמת דארך ער אינגעאנץ ליגן איז דעם, ער דארך ליגן איז דעם זיין קבלת על, מיט זיין רגש שבבל, מיט זיין הבנה شبשכל, מיט זיין רצון ותעונג; אט דעמאלאט טוט ער דאס מיט איז אמת. בשעת דאס טוט ער האלבער מענטש, א דרייטל מענטש, א חלק פון דעם מענטש – ניט ער גאנצער מענטש – איז דאס ניט קיין עשיי"ז אמיתית, ווארום א טיל פון אים איז געלביבן מבחרן.

בשעת תורה אמת זאגט איז וווערט געגבען איז דעם אופן איז אידין זיין מקרים נעשה לנשמע, איז וויבאלד איז "סלושפא יעורייסקאי" וווערט דאס געטאן בתעונג ובשםהה ובטוב לבב – ווי געדעדט פריער בארכוה – וואס דאס מינט איז ניט נאר ס'ידארף זיין ער עניין פון מס"נ – אפילו במצב של הרוחה והרחה – אבער ער מס"נ איז אופן איז ער קדרעצעט פארוואס ער דארך זיך מוסר נפש זיין – נאר אדרבה ער האט מס"נ מיט און תעונג מאין כמושו, וואס ניט נאר ער קען דינען דעם אויבערשטען מיט כלים של הנשמה, מיט דעם חלק הנשמה, וואס זיך איז במדידה והגבלה ומולבשת בגוף; נאר ער איז מוסר דעם גאנצען נפש להקב"ה.

וואס דאס איז די זורייזטי" דאברהם וואס זיך קיימת לנו, ווי ער אלטער זאגט, וויל ער עצם עניין הנסיון (די מעשה), ניט דאס איז ער פלא, ווארום ער האט אלליין געהרט פון דעם אויבערשטען און דאס איז דא אפילו בי"ז אנסים פשוטים ווי ער אלטער רבי שרייבט, איז וואס וואלט געהרט אלליין פון דעם אויבערשטען דארך מען ניט אנקומען צו די הפלאה פון אברהэм'ן וואס מידערמאנט דעם נסיון העקידה בכל יום ווים;

אט דאס וואס קיימת לנו איז דאס זורייזטי" דאברהם, וואס דאס באוייזט איז בי אים איז ער עניין געווונע חביב, וואס דאס איז בי אים געווונע ניט נאר היפך טבע האדם פון אן אב צו טahan לבנו יחידו, נאר דאס איז היפך ווי אברהם איז עובד ה', וואס עבדתו איז געווונע "אברהם אהובי", ער האט געדינט דעם אויבערשטען מיטן עניין פון חסדים, הכנסת אורחות, גומל חסדים וכוכו;

אויז געקומען און עניין פון היפך כל חייו איז אופן עובדות ה', איז ניט נאר וואס ער האט דאס מקיים געווונע – ניט דאס איז קיימת לנו, נאר דאס מסביר דארטן, וואס דאס איז דורש ביאור לעצמו.

און דערנאך איז ער מסיים איז דאס איז א הוראה, אט דאס וואס תורה דערצ'ילט דאס, וואס תורה איז ניט א ספר של סיפורים יפים, נאר דאס איז א ספר של הוראות, או ס'שטייט איז תורה איז דאס א הוראה מיט הלכה, פאר יעדער איז אן וואס לייענט און לערטן די פרשת העקדה, או "וישכם אברהם בבורך וחbesch את חמоро", און ניט אפגעשים דאס צו א צוועיטן, אעפ' וואס דאס איז מערניט ווי מכשין דמצויה, המכנה למוצה, מיט די אלע' גדרים וריחוק הערך פון צוישן "וחbesch את חמоро" מיט דעם עניין פון קיום המוצה, און דא אין די אלע' עניינים איז געווונע "וישכם אברהם בבורך"

## תשורה – "צאתכם לשלום" לתלי' השלוחים שיחיו

"להראות חפזו ורצוינו" וכוי' וכו'.

### ערב חג השבעות ה'תשל"ג

כ"ק אדרמור"ר שליט"א אמר: דא זיינען אפשר דא, די וואס קענען דעם רוסישן ניגון – "נאשא סלושבא". וונגנו הניגון.

משיתת י"ג תשרי, ה'תשל"ו.

בלתי מוגה

אווי ווי סיינען דא פאראן אידן פון רוסלאנד – וואס דארטן געפינט זיך נאך א גורייסער חלק פון עם ישראאל (אן קיין ע"ה) וואס נויטיקט זיך צו א גאולה כפשטה, כולן אויך א גאולה בנגע צו לערנען תורה און מקיים זיין מצוות מתוך מנוחה ושמחה וטוב לבב –

וואס דערפאר אויז די וואס האבן שווין זוכה געוען און האבן מצליה געוען אין דעם וואס זיין געפינען זיך שוין אין א מעמד ומצב וואס זיין קענען לערנען תורה און מקיים זיין מצוות מתוך מנוחה וכו' – זאלן זיין אלע צוזאמען זינגען א רוסישן ניגון, ומה טוב אויך מיט רוסישע ווערטער.

און שמחה אויז דאך פורץ גדור, ובפרט איז דאס קומט אודיס אין אוון וואס מיאיז מהפרק די רוסישע שפראך אויף א דבר טוב – וועט דאס נאכמער ממהר זיין דעם ענין וואס יווצאים הא' בחסיד וברחמים, ובטוב הנראה והנגלה, וויליכם קוממיות לארכינו הקדושה, לקבל פנוי משיח צדקה.

מסתמא אויז דא פאראן א חזון און א מנגן פון דארטן, זאל ער זאגן א ניגון, אבער מיט רוסישע ווערטער.

(ונגנו הניגון "סלושבא נאשא").

๔๘

## אתם שלום\*

שמעו בני נני איתנים כי נאמנים דבריכי שלום,  
אתם שלום ביחסכם שלום ובכל אשר לךם שלום.  
הלו נפשי הלי, פצחי נבה וzechali,  
אמות תקנו ביחסכם תבנו אם לא תבנו להבל פלים,  
אתם שלום ביחסכם שלום ובכל אשר לךם שלום.  
כתר תורה זהה ברה כי טוב סתורה ממשחר יהלום,  
דרשו צדק תזקן בזק אם לא צדק סטים ובלים.  
שישו אהה משוש ביתה עד בזאי אתה תקרב להלום,  
מורה מערב דרום צפון אלין תחתון בשבק יזרז,  
אתם שלום ביחסכם שלום ובכל אשר לךם שלום.

חג השבעות, ה'תשל"ב.

באמצע חוליקת כוס של ברכה אמר לחכם ר' רפאל שי' שניגן הניגון "שמעו בני כו' אתם שלום".

\* ניגון רسو בספר הניגונים. ניגון ליהודי בוכרה שברוסי, כשיצאו מروسיה ביציאה הגדולה (בשנת תשל"א), באו להרבי ושרו אותו, ונתקבל אצל הרבי. ע"פ הוראה הרבי ניגן אותו ר' משה ש' טילשבסקי בהתוועדות (באופן רשמי) יחד עם הניגון "אדון הסלחנות". לאחר מכן כשהוחציאו תקליט עגוני חב"ד (עמ' 11) לכבוד 'שנת השבעים' הורה הרבי להכניס ניגון זה בתוך שר הניגונים.

## תשורה – "צאתכם לשלום" לטל' השלוחים שיחיו

ש' פ נושא, ה'תשל"ב.

כ"ק אדמור' שליט"א נתן משקה לה אורחים מאנגליה ולהעולים החדשניים מגרויזי ובוכרה, וזכה לא' מהם לנגן הניגון "אתם שלום".

### משיחת יום ב' דראש השנה, ה'תשל"ג רשימה פרטית בלתי מוגה

עס איז דא צוישן די אורחים פון די וואס זינגען אורייס געאגגען לאחרונה מגלוות – זאלן זי איצטער זינגען א ניגון וואס זי האבן מיט גבראכט פון דארטן און דורך דעם וואס זי וועלן זינגען דא, וועלן זי שם זיין די אידן פון דארטן,

וציווה לה "חכם" מגרויזי לנגן, וניגן כמה ניגונים בנוסח הספרדים ועמו ניגנו עוד כמה מעולי גרויזי לכמה מהם נתן כ"ק אדמור' שליט"א בקבוקי יי"ש, ואמר להם: "אתם חילקתם ניגון עכשו תחלקו משקה".

... (רמזו שימלאו הטע של ואחו בהכווס ואמר): דער אוביירשטער זאל העלפער או סיזאל בטל ווערן די אלע העלומות והסתורים, און עס זאל זיין ע"ד זי מלכחות דארעה מלכחות דרייעע, און עס זאל זיין דער זומלכחות ברצון קבלו עליהם, און די אלע אידן וואס געפניען זיך איצטער מהורי הפגוד של ברזול וואס באמתין אפי' מחייבת של ברזול אינה מפסקת בין ישראל לאביהם שבשים", און גאר אין גיכן זאל דער אוביירשטער זי אלע אורייס נעמען פון דארטן זי מיט בנייהם ובנותיהם, (און די וואס האבן נאך נישט – דאס איז די מיוחדים ומיעוחדות) זאלן בקרוב אלע אורייס גין פון דארטן בקרוב ממש.

(רמזו שכיריו אודות הסדר של ברכת המזון חפלת ערבית הבדלה וכוס של ברכה, כ"ק אדמור' שליט"א בידך בעצמו ברהמ"ז, והברכה ראשונה של ברכת הון לא אמר בקורס רם כפי שנוהג בכל פעם ואחר ברכת המזון אמר):  
דאס וואס מען האט גוזאגט דער ערשתע ברכה בלחישת האט מען דאס געתאן להוציא פון די וואס מײינען או מען איז מוציא מיט דעם ברכה ראשונה.

בעת חלוקת כוס של ברכה הי' כ"ק אדמור' שליט"א זיינער אויפגעלייגט, וכמה פעמים רמז בידו להרטישע או מען זאל פיעפונג, וכן צוה לר' בן ציון שם טוב שניגנו ניגון שלו, וכן להגריזוינע שניגנו, וכן הורה ל"חכמים" שניגנו, ושאלם האם יודעים השיר "אתם שלום"? ושאל (בחירות) היכן משיח בן רפאל? ובכלל אצל הרבה ניגונים הניה כ"ק אדר"ש כוס שלו על השולחן ורמז הרבה בידו לנגן שמה, ובכלל הי' זיינער אויפגעלייגט יותר כפי הרגיל ובפרט בר"ה, ואחר כוס של ברכה התחיל בעצמו לנגן "כי בשמחה תצא וגו".

ש' פ וארא, מבה"ח שבט, ה'תשל"ה.

בהערות על הזוהר הזכיר הזוהר שפתח ר'א (לרשבי) אתה שלום וביתך שלום וכל אשר לך שלום. וסימן: היה שמדובר בעניין של אתה שלום, ישנו יהורי מروس' שיש לו ניגון על המילים האלה.

נתן משקה לחכם רפאל ואמיר שיניגנו הניגון "אתם שלום".

מצאי חג השבעות, ה'תשל"ה.

לאחר הבדלה חילק לכ"א מכוס של ברכה. אח"כ אמר "ויתן לך", בעת אמרתו "ויתן לך" צוה לנגן "אתם שלום".

תשורה – "צאתכם לשלום" לתלי' השלוחים שיחיו

## אדון המליחות\*

אדון המליחות בוחן בלבבות גולח עמוקות הובר עדקות  
מי הוא זה ואיזהו זה אל'יאנגה  
הדור בנהלאות ותיק בבחמות זכר ברית אבות חוקר כלויות  
מי הוא זה ואיזהו זה אל'יאנגה  
טוב ומיטב לביריות יודע כל נסתרות כובש עונות לבש צדקות  
מי הוא זה ואיזהו זה אל'יאנגה  
מלך זכויות נורא תחלות סולח עונות עונה בעת צרות  
מי הוא זה ואיזהו זה אל'יאנגה  
פועל ישועות צופה עתידות קורא הדורות רוכב ערבות שומע  
תפלות פנים דעות  
מי הוא זה ואיזהו זה אל'יאנגה

טו

## עזו עזה ותופר\*

עזו עזה ותופר דברו דבר ולא יקום כי עמו אל.

(ישע' ח, י)

יום שמחת תורה ה'תשל"א.

בירך ברהמ"ז וכשעמד להחפלה קבלת שבת, התחילה לנגן "עזו עזה ותופר".

משיחת ליל כ"ט אלול, תשל"ג, או ר' לע"ה, תשל"ג.  
בלתי מוגה

מהאט דאך דערמאנט פריער דאס וואס מיזאגט אין דעם מזמור און אין די פסוקים פאר התקיעת שופר "ידבר  
עמים תחתינו ולאומים תחת רגlinu", וואס לכארה איז ניט פארשטאנדיק וואס איז דער קשר דערפונן מיט ר"ה, ס' האט  
דאך מערד א שייכות צו חג הסוכות וכו'. משא"כ אבער ווען מאיז פארנווען מיט "תמליכוני עליכם", און דאס איז די  
גאנצע נקודה –

אייז זיין דער באיר איז דערויף, אייז בהנוגע צו ער"ה, וואס דאס איז דאך כולל די פאר טאג פאר ר"ה,  
אייז דאך צוגעקווען און עניין, וואס לויט תורה הבעש"ט (היום יומ ט' אייר) או יעדער זאך וואס איז זעט אדרער הערט,

\* בספר הניגונים (ניגון ג): "שיר זה מוצאו מפייט אחינו מעדות המזרחה (ספרדים) לפניו ביום הסליחות שקדום ר'ה. שר' עתיק אצל יהודים ספרדים שהגו בחבל גיאורגיה ברוסיה".  
כשיצאו מروسיה ביציאה הגדולה (בשנת תשל"א) באו להרבى לפעם הראשונה ושרו אותו, ונתΚבל אצל הרב. ע"פ הוראת הרב ניגן  
אותו ר' משה שי טליישטליך בהתוועדות (באופן רשמי) יחד עם ניגון "אתם שלום".  
לאחר זמן כשהוציאו תקליט ניגוני חב"ד (מס' 11) לכבוד שנות השבעים' הורה הרב להכנס ניגון זה בתוך שאר הניגונים.

\*

בתשרי חשו"ט הגיע הרה"ח ר' ניסן שי פינסאן מטוניס (נסע לשם בשליחות הרבי לאחורי שחיה) כמה שנים שליחות במוווקן) וכשעבר  
בכוס של ברכה ביקש ממנו הרבי לנגן ניגון ניגון "משם", והוסיף: "קיינער וועט ניט פאורהערן". ושר ניגון אחר על תיבות אלה.

\* ניגון זה מופיע בתקליט עיח"ח מס' 8 צד ב'. הרבי התחליל לנגן בהתוועדיות בקשר עם שליחות הארץ ומיהו היהודי.

## תשורה – "צאתכם לשלום" לתל' השלוחים שיחיו

דארף ער דערפונג ארויסוועמען א הוראה אין עבודת ה', ווארום אין דערויף איז זיכער דא א הוראה אין עבודת ה', וואס דאס איז וואס איד דערעהרט או ס'הבן זיך צוזאמען געקליבן עמים ולאומים מכל קצווי תבל, און בי זי איז דא די קס"ד פון "עוצו עצה" – אין עצה בלתי רצוי' וכיו"ב.

אייז איד מחליט נאך פריער או"ז "עוצו עצה ותופר", און "דברו דבר ולא יקום", און זאגט גלייך או ער דארף ניט האבן קיין "רכב", און ער דארף ניט האבן קיין "סוסים", ער דארף האבן מערניט דאס וואס "אנחנו בשם ה' אליקנו נוכיר", און דעומולט ווערט בטל זעיר מיצאות.

און וויבאלד אוּז מגעפינט זיך אין טבע, דארף מען דאך האבן אן אחיה אין דרכ הטע, טוט מען דערנאך "כל אשר העשה" (ראה טו, יח), אבער ס'אייז א זיכערען זאך או ער דארף דאס מערניט ווי ממשיך זיין [וואס דאס איז ער לשון פון ברכה], ווארום די זאך האט ער שוין אויפגעטאן פריער דורך "הקהל קול יעקב", וואס מהלט געווען או"ז "עוצה ותופר דברו דבר ולא יקום", דערפaddr וואס "כ' עמנו דוקא" א-ל, און "בה' אליקנו נוכיר".

און דער "הקהל קול יעקב" אייז אינגןץן מבטל די "ידים ידי עשו", און דאס וואס ממאנט און מיטענהט או"ז ס'דרכ זיין "בכל אשר העשה" – ברענגת דאס אויך אראפ האטחה או מיאאל וויסן וואס מיאאל טאן, און דאס וואס מיעוט טאן, זאך דערנאך זיין בהצלחה רכה, ביז לעלה מדריך הטע אין טבע גופה.

און די טענה וואס דער קומט פון ברברי, און דער קומט פון סמטרי' וכור' ווי דער לשון המדרש (שהש"ר פ"ב, ח) – אייז רבים עמנו מאשר אתם, אויך ווי דא איז אידן וואס קומען פון סמטרי' און פון ברברי, און פון סאוויעטסקע רוסלאנד, און פון פולין און פון רומעניע, ביז אויך אידן וואס קומען פון אריה"ק.

אייז בשעת מיעוט מהלט זיין צוזאמען, און דאס וועט דערנאך אראפוקומען אין שירה, וואס שירה באוויות דאך איז דער עניין האט זיך שוין אויפגעטאן, ביז וואנעט או מיאראפ שוין זאגן שירה,

ווארום שירה זאגט מען ניט על העתיד, שירה אייז שייך זאגן אויף א שמחה בפועל, אויף א עתיד קען זיין תפלת אדרער נתנית תורה וכו', אבער זאגן שירה, דארף זיין דער "וירא ישראל גו'" (בשלח יד, לא) מיטן גאנצן סיום, וואס דעומולט האט מען געזאגט "או ישיר".

ביז ווי מיארגט "אין אומרים שירה אלא על היין" (ברכות לה, א), או אפילו די עניינים שבסוד קומען אויך ארויס בגליו, וואס דאס אייז דאך עניינו של יין (ראה עירובין סה, א).

אייז בשעת דאס ווערט געזאגט און גאנונגגען אין אופן של שירה, דורך די וואס קומען פון כמה מקומות, און נאך מעער פון וויפיל גוים ס'הבן זיך צוזאמען געקליבן, וואס איד אייז דאך א בעה"ב בכל מקום שהוא, ווארום "מאן מלכי רבנן" (ואה גיטין סב, א. זח"ג רנג, ב), אייז או ער האט זיך אן אין תורה, ווערט ער דער מלך פון דער גאנצער מדינה בפנים – בחיצוניות דארף זיין "ודרשו את שלום העיר גו' כי בשלום היה' לכל שלום" (ירמי' כט, ז), אבער באמיניות ובפנימיות אייז ער דאך בעה"ב פון דער מדינה.

ובפרט איז ס'אייז דאך א זיכערען זאך או ווען מיארגט און מיזנט א פסוק פון "תורת אמת", אייז דאך אויך דער אמרת, און ס'אייז אויך זיכערען זאך או ער וואס וועט דאס זאגן און זינגען וועט ער דאס מינען מיט אן אמת, ווארום "נצח" ישראל לא יشكر גו'" (שמואל א' טו, כט), משא"כ בי זיי אייז דאך "פיהם דבר שרוא" (תהילים קמד, ח) מיט די אלע פרטימ, ביז ווי דאס קומט אראפ אין הלכה.

אייז דערפaddr בשעת איז פארשטייער מכל מדינות העולם וואס געפינען זיך דא, וועלן זאגן און זינגען דעם פסוק, ועד"ז די וואס הערן זיך צו אין שאר מדינות [וואס זי געפינען זיך אין אן אנדרער מקום, אבער אין עניינים רוחניים איז דאך מקום ניט מפסיק], און דאס אייז דאך אין א מקום של תורה, וואו דער רבינו נשיא דורנו האט געלערנט תורה עשר שנים, ועוד"ז א מקום תפלה וואס דער רבינו נשיא דורנו האט מתפלל געווען עשר שנים,

אייז דאך א זיכערען זאך או דאס אייז באמת לאmittoo, און דאס קומט דערנאך אראפ אין א פס"ד למטה, ביז למטה מעשרה טפחים, און דאס ווערט אין אן אופן פון "ידבר עימים תחתינו ולאומים תחת רגליינו", ניט איז ווערן אינגןץן בטל – ווארום מיאראפ האבן "מלכים אומניק ושורתייהם מניקותיך", און "וועמדו זרים ורעו צאנכט" כנ"ל, אבער ניט ח"ז אין אן אנדרער אופן.

## תשודה – "עאתכם לשלום" לתלי' השלוחים שיחיו

און וויבאלד או דאס זאגן אידן, און זי זאגן דאס מצד דערוף-וואס זי זינגען "אתם קריין אדים" (יבמות סא, א), און פראואס איז קריין אדים, דערפאר וואס "אדמה לעילוּן" (של'ה חלק תושב'כ' וישב סוף הדרוש צאן יוסף ובכ"ג), ווערט דאס דערנאנך נמישך ביין און עולס התחתון שאין תחתון למטה ממנה, און סטוט זיך אפ בפועל דער "עווץ עזה וחוופר דברו דבר ולא יקום", דערפאר וואס "כי עמוּן-אל-", און ס'ז'ווערט "זהיתה לה' המלוכה", אלס א הינה קרובה פון ער'ה צום "תמליכוני עליכם" אין ר'ה, ביז צו "זהיתה לה' המלוכה" בבייאת משיח צדקה.

(ויסים כ"ק אדרמור'ר שליט"א): מסתמא וועט מען דא זינגען "עווץ עזה וחוופר", און אויך אומעתום וואו מהערט דאס דורך טעלעפאן, און דערנאנך וועט דאס אראפקומען למטה מעשרה טפחים ובחסיד וברחמים, בטוב הנראה והנגלה ובעלא דירן.

[התחילה לנגן "עווץ עזה וחוופר".]

אח"כ אמר: דא איין דאי וואס זינגען שייך צו "הادرת והאמונה", און אויך "המלוכה והמשלה" – וניגנו הניגון "הادرת והאמונה". אח"כ צוה לנגן "נעיט ניעט ניקאווא"].

**משיחת יום א' פ' שופטים, בדר' ח אלול – לתלמידי מחנה קי"ע "גן ישראלי" שיחיו, ה'תש"ה.**

מ'האט גערעדט פריער או פון יעדער זאך דארפ' איד אפלערנען ווי איז צו דינגען דעם אויבערשטיין – און תורה וויזט דאך אן און איז מהן או מיזאַל דינגען דעם אויבערשטיין בשמחה –  
אייז דערפאר צוגעפאסט או מיזאַל פארענדיין דעם צוזאמענקליבן זיך אין בית-הכנסת און בית-המדרשה (אין און ארט וואו מיזאַוונט צום אויבערשטיין, און מלערנט דעם אויבערשטיינ' תורה) מיט א ניגון של שמחה (מייט א פרילעען ניגון).

און דער ניגון זאַל זיין פארבונדן מיט א פסוק וואס אונטערשטורייכט און גיט כה צו מקיים זיין דאס וואס די "שפטים ושטררים" פון תורה און אידישקייט וויזען אן, אין אופן או מיזאַל ניט נתפעל וווען פאר די נסיניות און די שוערקייטן פון דעם יציר און פון די וואס ווילן שטערן צו אידישקייט.  
וואס דערפאר אייז צוגעפאסט או מיזאַל זינגען איצט דעם ניגון אויפן פסוק "עווץ עזה וחוופר דברו דבר ולא יקום כי עמוּן-אל".

[ניגנו את הניגון "עווץ עזה וחוופר"].

## ๔๘

### ציוון במשפט תפדה

ציוון במשפט תפדה ושביה-הצדקה.  
(ישע"א, כז)

משיחת ש"פ דברים, שבת חזון, ה'תש"ה.  
בלתי מוגה

...ובנוגע לענינו:

ס'אייז דאך דער ניגון פון ג' תנוועות, פון דעם בעש"ט, פון דעם מגיד, און פון דעם אלטען רב'ין, וואס זי זינגען דאך אבות החסידות, אנהייבנדיק פון דעם בעש"ט – מייסד חסידות הכללית, בין דעם אלטען רב'ין – מייסד חסידות חב"ד, וואס דאס איז א ניגון בפירוש אן וווערטער (וואס דאס באויזט אויף השתקפות הנפש שלמעלה ממדייה והגבלה).

## תשורה – "צאתכם לשлом" לתל' השלוחים שיחיו

אבר וויבאלד איז די כוונה בזה איז איז סיאאל ארוף קומען אין וורטער (כנ"ל) –  
און וויבאלד איז מגעפינט זיך אין א זמן וואס מידארף האבן דעם עניין פון גאולה, וואס דאס קומט דורך ציון  
במשפט תפדה ושבוי בצדקה",

ביז איז מיעטה אין לקו"ת פון סדרה,  
[וואס די מאמרים וואס זיינען געדראוקט אין לקו"ת האט דער צ"צ אויסגעקליבן פון צוויי טויזנט מאמרים, כיידעה  
הטפור בזה (היום יומן י"א אדר ראשון),

וואס סאייז דאך ניט דער פשט איז אין די מאמרים פון לקו"ת זיינען נכלל אלע צוויי טויזנט מאמרים, ווארום מיעטה  
דאך איז דער צ"צ איז מצין בכ"מ איז אווה"ת צו א מאמר פון אלטען רביין שלא נדפס בלקו"ת, זעהט מען דאך דערפונן איז  
די מאמרים פון לקו"ת זיינען ניט כולל אלע מאמרים, נאר די מאמרים וואס מהאט אויסגעקליבן אין לקו"ת זיינען דער  
עיקר פון אלע מאמרים].

איז אין די מאמרים פון פ' דברים, סי' דער ערשטער דרוש סי' דער צווייטער דרוש, בתחלת הדרוש ובסוףו, רעדט  
זיך אלץ וועגן דעם פ██וק ציון במשפט תפדה ושבוי בצדקה".  
(ברכות יב, א) [וואס די הפטרה איז דער חיתום פון דרי הפטרה, וואס "הכל הולך אחר החיתום"  
הפטרה] – איז דער פ██וק ציון במשפט תפדה ושבוי בצדקה".

און וויבאלד איז דער עניין פון ציון במשפט תפדה ושבוי בצדקה" – דער עניין הגאולה, איז דאך פארבונדן מיט  
אבות החסידות, ווארום דורך דעם עניין פון יפוצו מעינותיך חוצה" וווערט דער קאתי מר" (וואס דערפונן איז פארשטיינדיק די שייכות פון אבות החסידות צו  
דעם עניין הגאולה) –

וואס "מעינותיך" גיט דאך אויף תורה הבעש"ט, און בפרט ווי דאס קומט ארוף איז אן אופן פון יפוצו – דורך  
תורת חב"ד, וואס דורך דעם וווערט דער קאתי מר" (וואס דערפונן איז פארשטיינדיק די שייכות פון אבות החסידות צו  
דעם עניין הגאולה) –

וואס דערפראר איז דער ניגון פון אבות החסידות, וואס דאס איז ניגון אין וורטער, מידארף דאס אבר זיינען מיט  
ווערטער (כנ"ל איז השתקפות הנפש שלמעלה ממדייה והגבלה דארף ארוף קומען אין מדיה והגבלה, אין וורטער) –  
דארף דאס זיין מיט די וווערטער ציון במשפט תפדה ושבוי בצדקה".  
און מיזאל דאס זיינען בשבועות אלו, ועכ"פ במשך ימים אלו.

און דורך דעם וווערט מען זוכה זיין צו ציון במשפט תפדה ושבוי בצדקה", וואס דער עניין פון "ושבי בצדקה" איז  
נאך העכער פון דעם עניין פון ציון במשפט תפדה", וכפי שיתבאר لكمן (במהمار), וואס אע"פ איז "משפט איזו  
רhamim" (תקו"ז טז, ב), איז דאס אבר אין איז אופן פון "משפט", ד.ה. וויפל עס קומט אים, משא"כ דער עניין פון  
"צדקה" איז אינגןץן שלא לפ"ע וויפל ס'קומט אים, וואס דערפראר זאגט מען בא צדקה איז סידארף זיין "אפי" סוס  
לרכוס עליו" (כתובות סז, ב הובא בפרש"י ראה טו, ח).

ביז איז מיזאגט איז איז זיין צו "בני מלכים" (שבת סז, א. וש"ג), אדרער ווי ס'שטייט איז תקוני זהר (בהקדמה  
בתחלתה) – "מלכים", וואס דערפראר איז אפי אויב מגיט איז און א סעודת שלמה בשעתו, איז דאס אוק ניט  
מספיק פאר אים, ווי די גمرا זאגט איז ב"מ (פג, א).

און דעמולט וווערט דער עניין הגאולה איז אן אופן פון צדקה, וואס שלימוט עניין הצדקה איז דווקא ווען דאס איז  
גלייך איז דעם זעלבן טאג, ווארום דער עניין מצד זיין פארמאטערקטיט וויל ער האבן די צדקה גלייך.

וואס דערמייט איז די גם' (ראיה חענית כג, ב. כתובות שם) מבואר די מעלה פון צדקה באשה אויף הצדקה באיש, איז

בשעת א איש גיט הצדקה, קען נאך דער עניין דערווילע ניט הנאה האבן דערפונן, ווארום ער דארף דאס איבערבייטן כו',

משא"כ ווען אasha גיט הצדקה, וואס דאס איז דאך "מנוי ומשקה שלצורך חיים" (שו"ע אדרה ז' או"ח ש"ז סט"ז), קען

דער עניין גלייך הנאה האבן דערפונן, וואס דאס איז שלימוט עניין הצדקה.

ועד"ז בענינו – איז דער עניין פון ציון במשפט תפדה ושבוי בצדקה" וווערט גלייך באותו היום, בביאת משה

## תשורה – "צאתכם לשלום" לתלי' השלוחים שיחיו

צדקו בקרוב ממש.

\*

[ניגנו הניגון "שלש תגניות" עם התיבות "צין במשפט תפדה ושבוי בצדקה", ואח"כ אמר:]  
אלע עניינים אין עבדות ה' דארפן דאך זיין בשמחה, און בפרט או מוויל דאך האבן דעת עניין פון "והימים האלו  
יהפכו לשון ולשמחה" –

אייז דאך דא דער ניגון פון שמחתה, וואס דאס אייז דאך אויך א ניגון אן ווערטער, זאל מען אויך זינגען דעת ניגון פון  
שמחתה מיט די ווערטער פון "צין במשפט תפדה ושבוי בצדקה", וואס "שמחה פורץ גדר", ווועט זיין דער "והימים האלו  
יהפכו לשון ולשמחה".

[ניגנו הניגון של "הקפות" של רלווי"צ ז"ל עם התיבות "צין במשפט תפדה ושבוי בצדקה"].

๖๔

## \*וביום שמחתכם\*

וביום שמחתכם ובמועדיכם ובראשי חדשיכם,  
ותקעתם בחיצירות על עולותיכם ועל ובחוי שלמים,  
והיו לכם לזכרון לפני אלקייכם אני ה' אלקיכם.  
(מתפלת מוסף דר"ה – במדבר י, י)

רישמה<sup>20</sup> מחדש תשרי ה'תש"מ:

יום ב' דר"ה: אמר מאמר ד"ה "וביום שמחתכם".

בעת כוס של ברכה הי' בשמחה גדולה ובעת שניינו ניגון הידוע אמר אד"ש להריל"ג שי': מען זאל צולייגן צום  
ניגון די ווערטער "וביום שמחתכם גו'".

כשניגנו משך זמן מה.. אמר אד"ש לר' משה שי' טעליישעוסקי: ס'אייז נהוג בי' א פזמון או בי' יעדער בבא זינגעט  
מען אייבער די זעלבע ווערטער. (ונתן דוגמא כמו הפיט בסליחות "וואולי רחמס"). איר האט דאך א פאייציע אלץ א חזן.

אח"כ אמר אד"ש לא' (כששים לדבר איתו) שיכנס בין ה"עולם" זינגען ("וביום שמחתכם").

לסיום חלוקת כוס של ברכה, כשניגנו ניגון הנ"ל אמר כ"ק אד"ש: א שמחת תורה ניגון וועט מען מאכן בעסער.  
 החליפו הניגון לניגון "זאל שוין זיין די גאולה" ושרו בלי התיבות, ופנה אל ה"עולם" והתחילה לעשות עם ידיו הק' (מייט  
א שטארקיט) לאות של שמחה, עטיליכע מינוט, (והי כמו בהקפות).

[היא] קשה לנגן הניגון באופן של פזמון, ולכן נשאר באופן כמו שרירים אותו היום – הערת המו"ל].

ليل א' דחגה"ס: כשהנכנס ל渴בלת שבת וכוי' היו שרים ("וביום שמחתכם"), הגיעו למקום פנה אל ה"עולם" ועשה  
בידיו הק' לאות של שמחה (עטיליכע מינוט).

יום שמחת תורה: בתחילת התהוועדות צוה לנגן "וביום שמחתכם".

๖๕

\* מלים אלו חוברו לניגון קצר בספר הניגונים ניגון התהוועדות.

(20) מהר"ת ר' מיכאל אהרן שיחי זעליגזון.

תשורה – "עתכם לשלום" לתלי' השלוחים שיחיו

## וְיַוְאנַט מִשְׁיחַ נָאָו\*

עם ישראל have no fear  
will be here this year  
now משיח want  
we don't want to wait

משיחת ש"פ וישלח, ה'תשמ"א.  
רשימה פרטית בלתי מוגה

בשעת יעקב האט געטראפען שעווין בפרשנתנו, איז יעקב שוין געוווען גרייט צו גיין צו די גאולה האמיתית והשלימה; דעת טעם פארוואס ער האט נאך דעמולט ניט געקענט גיין צו דעת גאולה איז געוווען, ווי ער האט געזאגט שעווין: "כֵּי הַלְּדִים רְכִים גּוֹיִים".

דערפונ איז פארשטאנדייך אוּן וווען עס קומט דער צייט וווען מידארכ שיאן גיין צו דעת גאולה האמיתית והשלימה – ווועLEN דיילדים ניט זיין "רכים".

וואס דערפאר איז איצטער, אין די לעצטעה רגעים פון גלוות, וואס אט קומט משיח צדקנו – זיינען די קינדרער וואס זיינען פריער געוווען "רכים", איצטער ניט "רכים", אוּן זיין ווארטן אויַף משיח'ן מיט א תשואה גודלה.

אן ניט נאר זיין ווארטן אויַף איָם, נאר זיין מאגען אוּר זאל שוין קומען, אוּן זיין שרייען דאס אוּן זינגען דאס מיט א שמחה גודלה, אוּן איז שפת המדינה וואס אויַף גוּים זאלן דאס הערן אוּן פארשטייען.

איָז זיכערע זאָך אֶז אַבְנֵינוּ שְׁבָשִׁים וְאַס הָעָרֶת וְיִדְקִינְדָּעֶר שְׁרִיעִין אוּן זינגען דאס – ווועט צוֹלִיב טָאָן דעַם "געַר יִשְׂרָאֵל וְאֶחָבָהוּ", אוּן זיין אַרְיִסְגָּעָמָעָן פָּנִים דעַם גָּלוֹת אוּן זיין ברענגן איז דעת גאולה האמיתית והשלימה,

ובזכותם – אוּין אַרְוִיסְגָּעָמָעָן "זְקִנְינָנוּ", וואָרוּם "הַמְּכִירָהוּ תְּחִלָּה",

אוּן צָוֹזָאָמָעָן גַּיְן מְקֻבָּל זַיִן פְּנֵי מִשְׁיחַ צְדָקָנוּ.

כְּקָאַדְמוֹאַדְ שְׁלִיטָה אֶתְחִילָה לְגַנְגַּן "וְיַוְאנַט מִשְׁיחַ נָאָו".

משיחת ש"פ בא, ה'תשמ"א.

בלתי מוגה

וואס דאס איז אוּך דעת טעם פארוואס מ'קاكت זיך אוּ מײַזָּל זיך קאָכָן אֶז דעַם עַנִּין אוּ משיח זאל קומען דוקא איצטער, ובלשון הרמב"ם אוּ "מִזְדַּחֲנָה נְגַלְּלָה" דראָקָא, אוּן מ'קاكت זיך אוּ מײַזָּל דאס זאגָן אוּן שְׁרִיעָן, אוּן דוקא איז אֶז אוּפָן פָּנִים אַשְׁרָה אַדְרָה,

אוּן אוּ דאס זאל אַנְקוּמָעָן אוּיך צו די וואָס "בְּשָׁם יִשְׂרָאֵל יְכֹונָה", אוּ אַוְיך אַוְיך זַיִעַר לְשׁוֹן זאל מעַן דאס זאגָן, אוּן אוּ דעת אַפְּקָלָאנְג זאל פּוּעַל זַיִן אוּיך אוּיך זַיִ, אוּ זַיִ זַאלן דאס דערהערן, בֵּין אוּס ווועט פּוּעַל זַיִן באָ זַיִ דִּי התעוּרָות, אוּ נאָך אַיְדָעָר זַיִ האָבָן זַיִ אַוְיך אַוְיך זַיִ, צִי דִּי שְׁפָרָאָך ווָאָס אַזְמָעָן נְתַקְדֵּש גַּעֲוָאָרָן דָּוָרָך אַמְרָת תּוֹרָה פָּנִים רְבָחוּתָנוּ נְשָׁאָיָנוּ, אַנְהִיְבָנְדִיק פָּנִים דעַם בעשְׁט (אַידִיש) – זַאלָן זַיִ שְׁוֹן אוּיך קָעָגָעָן זַאנָן בְּלָשׁוֹנָם, בְּכָל מָקוֹם וּמָקוֹם, זַיִ ווְיַלְן מִשְׁיחַ'ן אַיְצָטָעָר,

\* בכל כינויו "צבאות השם" שהתקיים עם הרבי שרנו ניגנון זה לאחריו שאמרו ה"י"ב פסוקים ומאמרים רוז"ל. וראה לקמן משיחת ליל שמחה ת' תשנ"ב.

## תשורה – "צאתכם לשלום" לתל' השלוחים שיחיו

און ניט נאר וועלן און טראכטן וועגן דעם, אדרער זאגן דאס בנהוּתא, נאר – זאגן דאס בקול רעש גדול, וקול שירה זומורה –

ווארום דורך דעם וואס מ'קאקט זיך אין אונן אוֹפַן אוֹזְמִילָה האָבָן מִשְׁיחָן אִיצְטָעֵר – אַיְזָה דָס וַיְיָ אֲנָא אֶבֶר וּוָאֵס אַיְזָה  
מִשְׁמִיר אָרוּ וְהִיּוֹת – דָס פּוּעַלְתִּי אָזְמִישָׁה זָאַל טָאַקְעַן קּוּמָעַן אִיצְטָעֵר. וּבְלִשְׁׂוֹן הַרְמָבָס "וּמִידְהָן הַנְּגָאַלְיָן",  
וואס דאס קומט דורך הקדמת התשובה (וּיְדָעַר רַמְבָּס שְׁרִיְבַּט דָאַרט), וואס דודנוּ וְהַאֲזִין אַדְרָרְשָׁל תְּשׁוּבָה,  
וואס דורך תשובה אַיְזָה "טְרַם יִקְרָאֵוּ וְאַנְיָ אַעֲנָה", וְעַכְּבָּוּכְ אַזְעַס אַיְזָה שְׁוִין גַּעֲוָעַן דָעַר "יִקְרָאֵוּ", וְכָנְ"ל.

## משיחת ש"פ צו, שושן פורמים ה'תשמ"א. בלתי מוגה

לעטננס פֿרִין זיך אִידְיָשׁ קִינְדָּעָר צוֹ זִינְגָּעָן אָשִׁירָה בְּשְׁפָתָה מִדְיָנָה וּוֹ – "וּיְיָ וְוָאֵנָט מִשְׁיחָן נָאוּ" (מִיר וּוְילְן מִשְׁיחָה  
אִיצְטָעֵר).

וואס דעם נאמען פֿוֹן "מִשְׁיחָה" זִינְגָּעָן זַיְיָ אָוִיךְ לְשׁוֹן הַקּוֹדֶשׁ ("מִשְׁיחָה"), אַבְּעָרְדָּעָר לְעַצְטָעֵר וְוָאָרְטָה וְוָאָס מִינְיָט  
"אִיצְטָעֵר" (און אָוִיךְ דִּי אַנְדָּעָרְעַ וְוּרְעָטְעַר) זִינְגָּעָן זַיְיָ נִיטְאָוִיךְ לְהַקְּ – "עַכְשָׁוּוּ" אַדְרָרְשָׁל "תִּיכְפּ וּמִידְהָן אִידְרָרְשָׁל "מִידְהָן"  
וְכָנְ"בָּ – נָאָר אָוִיךְ לְשׁוֹן שְׁפָתָה מִדְיָנָה, עֲנְגָּלִישׁ – "נָאוּ", אָז "וּיְיָ וְוָאֵנָט מִשְׁיחָן נָאוּ", זַיְיָ וּוְילְן מִשְׁיחָן "נָאוּ".

וואס דאס וואס דִּי קִינְדָּעָר זָאגְן דָּאָס אָוִיךְ לְשׁוֹן פֿוֹן שְׁפָתָה מִדְיָנָה אִיז דְּעַרְפָּאָר וְוָאָס זַיְיָ וּוְיִיסְנָן נִיטְפּוֹן קִינְיָעָן עֲנִינִים,  
זַיְיָ וּיִסְנָן נָאָר אָז זַיְיָ וּוְילְן מִשְׁיחָן תִּיכְפּ וּמִידְהָן, הַאָבָן זַיְיָ נִיטְקִין צִיטָּה צוֹ וְוָאָרְטָן בֵּין זַיְיָ וּוְעַלְן וּוְיִסְנָן וְיִזְעָר אָס צוֹ זָאגְן אָוִיךְ  
אִיז אַנְדָּעָר שְׁפָרָאָךְ – זָאגְן זַיְיָ דָס גְּלִיכְ בְּלְשָׁוּנָם – "וּיְיָ וְוָאֵנָט מִשְׁיחָן נָאוּ";  
גְּדוּלִים וּוְיִסְנָן אַבְּעָרְדָּעָר אָז דָעַר וְוָאָרְטָה אָוִיךְ לְהַקְּ – "עַכְשָׁוּוּ" (אַדְרָרְשָׁל "תִּיכְפּ וּמִידְהָן אִידְרָרְשָׁל "מִידְהָן"  
וְכָנְ"בָּ) – דָאָרְפָּן זַיְיָ אַרְוִיסְלֻעְרָנָעָן אַהֲרָאָה דְּעַרְפָּוֹן וְוָאָס דִּי קִינְדָּעָר זִינְגָּעָן דָאס אָז נִצְנָן דָקָא דָעַם וְוָאָרְטָה "נָאוּ",  
וְכָרְלָקָמָן.

... וּוְעַגְן דָעַם עֲנִין אָוּן דִּי הַוְּרָאָה פֿוֹן דָעַם וְוָאָס קִינְדָּעָר זִינְגָּעָן "וּיְיָ וְוָאֵנָט מִשְׁיחָן נָאוּ", דָקָא דָעַם לְשׁוֹן "נָאוּ".

איְזָה דָעַר בִּיאָוָר אִין דָעַם מִיר אִינְגָּעָפָאָלְן עַרְשָׁת דָעַם שְׁבָת, שְׁבָת פְּ ' צוֹ [עַעַפְ] וְוָאָס בְּעַצְמָהּ הַאָט מַעַן אַנְגָּהָהָבָן  
זִינְגָּעָן "וּיְיָ וְוָאֵנָט מִשְׁיחָן נָאוּ" בְּשְׁמָחָת (שְׁנָהָה זוֹ), הַאָט מַעַן שְׁוִין דְּעַמְּאָלָט גַּעֲדָרְפָּט הַאָבָן אַבְּיָוָר אִין דָעַם, אִין דָאס  
מִיר אַבְּעָר אִינְגָּעָפָאָלְן דָעַם שְׁבָת פְּ ' צוֹ], בְּקַשְׁר דְּעַרְמָוִת וְוָאָס "צַוְּ" אַיְזָה בְּגִימְטָרִיאָא-אַל אַדְרָרְשָׁל (כָּנְ"ל).

דָעַר וְוָאָרְטָה "נָאוּ", וְוָעָרְטָה גַּעֲשִׁרְבִּין אִין אַוְתִּיותְ פֿוֹן אִידְיָשׁ שְׁפָרָאָךְ (וּיְיָ אַיךְ הַאָבָן גַּעֲזָעָן וְיִזְעָר שְׁרִיבִּין אָוּן אָוִיךְ  
וְיִוְרְוּאָקְסָעָנָעָ שְׁרִיבִּין) – "נָאוּ", נִוְן אַלְפְּ ' וְאַזְוּ.

וְוָאָס דָעַר גִּימְטָרִיאָא דְּעַרְפָּוֹן אִין – נִזְזָ, דָעַר וְוָאָרְטָה "זָוָן", בְּגִימְטָרִיאָא (דִּי שְׁמוֹת) אַל הַוִּי [בְּדוּגָמָא וְיִי "צַוְּ" אִין  
בְּגִימְטָרִיאָא (דִּי שְׁמוֹת) אַל אַדְרָרְשָׁל].

וְוָאָס דָעַר עֲנִין פֿוֹן גִּימְטָרִיאָה הַאָט אַיךְ אֲשִׁיכָות מִיטְהָאָט אַיְזָה שְׁיִיכָות מִיטְפּוֹרִים: סְאַיְזָה יְדָעָ אָז בְּפּוֹרִים דְּאַרְפָּצָה זַיְיָן "עַד דְּלָא יְדָעָ" אִין  
אַנְפָּן אָז עַד וְוִיסְנָט דָעַם חִילּוֹק צְוּוִישָׁן "בְּרוֹךְ מְרוֹדְכִּי" מִיטְהָאָט "אַרְוֹדְהָמָן" – כְּיִדְעָן (הַוּבָא בְּדָמָה  
לְטוֹשָׁוּעָ שְׁתָרָמָה סָקְאָ). מְגָא לְשָׁוֹעָ שָׁם סָקְאָ), אָז דִּי גִּימְטָרִיאָא פֿוֹן "בְּרוֹךְ מְרוֹדְכִּי" אַיְזָה זַיְיָן דְּעַבְעָ גִּימְטָרִיאָה וְיִי  
גִּימְטָרִיאָא פֿוֹן "אַרְוֹדְהָמָן".

וְוָאָס בְּכָדִי דָס אַוְיסְחָבָ�עָן דְּאַרְפָּצָה מַעַן נִעְמָן אַפְּעָן מִיטְפּאָפִיר (נִיטְאָס שְׁבָת גַּעֲרָעְדָּט) אָוּן דָאס  
אוּסְרָעְכָּבָ�עָן, אָוּן דְּעַמְּאָלָט אַוְיבְּ עַרְמָאָכְטָן נִיטְקִין טְעוֹת אִין חִשְׁבָּן – וְוָעָט עַרְזָעָן אָז סְאַיְזָה זַיְיָן גִּימְטָרִיאָה.  
וְהַבְּיאָוָר אִין דָעַם קְשָׁר פֿוֹן "וּיְיָ וְוָאֵנָט מִשְׁיחָן נָאוּ" מִיטְהָאָט (גִּימְטָרִיאָא פֿוֹן "נָאוּ" – דִּי) שְׁמוֹת-אַל הַוִּי/בְּגִימְטָרִיאָא "זָוָן"  
– וְוָעָט מַעַן פָּאַרְשָׁטִין בְּהַקְדִּים דָעַר בִּיאָוָר הַעֲנִין וְהַקְשָׁר וְוָאָס אַל הַוִּי/בְּגִימְטָרִיאָא "זָוָן":

שָׁם-אַל אִיז בְּחִיּוֹתָה (זָהָגָל, פְּרָדָס. שְׁ' השְׁמוֹת פְּ'הָ. וּבְכָמָה), דָעַר מִקוּר פֿוֹן אַלְעָלָה השְׁפָעָה וְהַמְּשָׁכוֹת,  
בֵּין אָז שָׁם-אַל (לוּיט אִין דָעה (דָהָגָל, בְּ. וְרָאָה מִקּוֹמוֹת שְׁנָסְמָנוּ בְּלַקְלָוּשָׁ חַדְעָ ע' 1348)) אִיז דִּי הַתְּחִלָּה פֿוֹן

## תשורה – "צאתכם לשлом" לתלוי השלוחים שיחיו

די י"ג מדות הרחמים (כידוע די כמה שיטות בזה צי די התחלת פון די יגמדה"ר איז דער שם הוイ) (הראשון אדרער השני), אדרער די התחלת איז פון שם אל-אל, אדרער ריחסום).

וואס די יגמדה"ר בכללו זינגען למעלה מכל סדר ההשתלשות, למעלה מדזה"ג, צוזאמען דערמייט (לאידך גיסא) זינגען זיי אבר דער מקור (אוון דער ממוצע) אויף אלע המשכות אוון השפעות למטה בייז אין עוה"ז התחתון שאין מתהו למטה ממנה.

וואס דאס איז איזו בונגע צו אלע י"ג מדזה"ר, ועאכט'כ בונגע צו אל-וואס איז ניט נאר איזנעם פון די יגמדה"ר, נאר די ערשטע מדזה, אוון די התחלת פון אל-אל עולגמדה"ר.

וכידיעו תורה הרב המגיד (לקוויא סי' קלט), בביואו בקשת משה פאר מרים (בהעלזוחך יב, יג) "אל נא רפא נא לה", איז אל איז די ערשטע מורה פון די יגמדה"ר אוון דערפון האט משה געוואלט ממשיך זיין למטה עיי' חפלתו "אל נא גו", וכמבוואר שם איז עיי' חפלתו האט ער ממשיך געווען אין מדת קל וחומר, ווי דער אויבערשטער האט אים דערנאנך גענטפערט מיט אל וחומר, "קל וחומר לשכינה קו" (ב"ק כה, א) ווארום אל-ווארום ער איז די ערשטע מורה פון די יגמדה"ר איז מכובן נגד קל וחומר וואס ער איז די ערשטע מורה פון די י"ג מדות שהתורה נדרשת בה (ראה לקו"ת ראה לג, ב ואילך).

אוון בשעתה שם אל-ווערט נצטרף צוזאמען מיט שם הוイ (אל הוイ) איז דער עניין בזה – איז די המשכה פון אל-פון, חסד, למעלה מסדר ההשתלשות, מקור כל המשכות וההשפעות, ווערט נמשך אין הוי, מלשון הי' הויה, כאחד (זח"ג רנו סע"ב. פרדס ש"א פ"ט. שעיה"ה א פ"ז (פב, א), ד.ה. איז דאס ווערט נמשך און קומט אראפ כמו שהוא למעלה (מלל סדר ההשתלשות) דא למטה אין הי' הויה, בכל מקום ובכל זמן לפי עניינו, כמו שהוא למעלה מכל סדר ההשתלשות.

וואס דער עניין פון אל-הוイ (המשכת אל אין הוי) איז דער תוכן העניין פון זין" (וואס איז בגימטריא אל הוי):  
"זין איז דער עניין וואס דער אויבערשטער איז זין את העולם כלו בטoco בחסן ובחרמים" און זין ומפרנס לכל", ווי מיזאגט אין ברכת החוץ, וואס איז נתתקן גוואווארן (דורך משה'ן) אויפן מן (ברכות מה, ב), לחם מן השמים, וואס דאס איז מציג פון וואנצעט עס ווערט נמשך דער עניין פון זין".

ד.ה. בפשטות, איז זין איז דער עניין וואס דער אויבערשטער איז זין את העולם כלו", און זין ומפרנס לכל", און פון חסדו פון דעם אויבערשטן למעלה מעלה, דער מקור אויף אלע ההשפעות והמשכות, ווערט נמשך הרחבה אין פונסה לכאו"א דא למטה בגשמיות וברוחניות, און דאס ווערט נמשך למטה כמו שהוא למעלה – און קיינע מדזה"ג און מניעות ועיבוביים – המשכת אל אין הי'.

וואס דער שלימות פון די המשכה פון זין" (דא למטה) וועט זין בימות המשיח לעיל;  
ויבאלד אבר או מײויל דאר האבן דעם עניין פון זין" (שלימות אין פרנסת בגשמיות וברוחניות כו') אויך איצטער אין זמן הגלות, און אלע גילויים דלע"ל זינגען תלוי בעשינו ועבודתינו כל זמן משך הגלות (תניא רפל"ז) – דארף זין אן אתעדלית איצטער וואס איז מעין פון שלימות עניין פון זין" וואס וועט זין לעיל.

וואס דערפאר זינגען די קיינדר איצטער, נאך אין זמן הגלות, "ווי וואנט משיח נאו", דוקא דאס ווארט "נאו" וואס איז בגימטריא זין" בגימטריא אל-הוイ – ווארום דאס איז נאך אין זמן הגלות, איז דא דער בקשה און דער תנוועה פון "נאו" בגימטריא זין" בגימטריא אל-הויא", וואס וועט זין בשלימות בימות המשיח.

די וואס ווילן זאגן איז דאס איז א פורמים תורה – זאל זיי זיין צו געזונט; דער עניין איז אבר אין עניין אמייתי.  
און דער עיקר איז – איז איד דארף וויסן, איז בשעת ער זעט אדרער הערט א זאך (ווי לדוגמא דאס וואס די קינדר ער זינגען "ווי וואנט משיח נאו"), איז דאס דערפאר וואס ער דארף דאס אויסנוצין או דורך דעם זאל צוקומען א הוספה אין חומ"ץ, אין עבודת ה'.

און דורך די אלע עניינים איז מען נאכמער ממהר ומזרז ביאות משיח צדקו.  
ובמיוחד דורך די אתעדלית פון אלע אידן איז זי רופן און זינגען "ווי וואנט משיח נאו", ובפרט דורך דעם וואס קינדרו טווען דאס – וואס זיי זינגען "קטני קודש זרע" (ווי מיזאגט אין די סליהה (להענית אסתה) "הבל שאין בו חטא"

## תשורה – "צאתכם לשלום" לתלוי השלוחים שיחיו

(שבת קיט, ב.).

כ"ק אדמו"ר שליט"א התחיל לנגן "וְיֻוּ וְוָאֵנְטַ מִשְׁיחַ נָאוּ".

משיחת כ"ף מנחם-אב, ה'תשמ"ב.  
בלתי מוגה

בஹמשך להמודרבר אודור ענין החינוך – הנה היות שנמצאים כאן ילדים קטנים לפני בר-מצווה (ובת-מצווה), שמתעסקים בחינוכם באופן האמור לעיל, לכן, מן הרואוי להתחיל בשמחה שלהם [כי אי אפשר לעכבר משך זמן ארוך] – בניגון שהם שרים בתיממות (לא כל חשבונות) – שהם רוצחים משיח עכשו, "נאו", דוקא,

[ישנים כאלו הצועקים "שלום עכשו"] – שלום שהוא היפך התורה ומצוותי, וצועקים שרוצים שהוא יהיה "עכשו".  
וכנגדם ישנו העניין ד"מפי בעליים ויונקים יסדה עוז", "אין עוז אלא תורה", שהם דורשים שלום ע"פ התורה – עי"ז  
שהם מוסיפים בתשוקתם ובקשורתם (מהותן שירה, בשמחה וטوب לבב) שהם רוצחים משיח עכשו,  
ובאופן שתיכף ומיד בביאת משיח צדקנו – "יבנה בית המקדש במהרה בימינו".

ולאחרי ניגונים אלו – יכולו לעסוק בעניינים הקשורים עם ידיעת התורה השיבת לגיל מבוגר יותר מגילם של ילדים  
אל[...].

ובהקדמה לניגונים אלו בשמחה וטوب לבב – יאמרו "לחים" על יין, כי "אין אומרים שירה אלא על היין", היה  
שענינו של יין הוא – "המשמח אלקים ואנשים", וכambilואר בחסידותה שהענין ד"משמח אלקים ואנשים" מורה על גילוי  
נפש האלקית ("אלקים") ב"אנשים", ובכללות – גילי אלקות בכל עניין העולם.

ובודאי יצטרפו אליהם גם הגודלים בשנים, וגם הגודלים בחכמה בינה ודעת – לנגן יחד עמם (ולהתכוון באמת,  
מאחר שהוא ע"ה הקשור עם עולם האמת ותורת אמת) שרצוים "משיח נאו", ורצוים "שיבנה בית המקדש במהרה בימינו".  
ויה"ד שע"י העניין ד"מפי בעליים ויונקים יסדה עוז" ("אין עוז אלא תורה") – קיימים המשך וסיום הכתוב:  
"להשbieת אויב ומתנקם".

וכב הפירנשיס בדורו"ל עה"פ "והשבי תהי" רעה מן הארץ" (ש"אלו ואלו דברי אלקים חיים": א) "מעבירן מן  
העולם", ב) "משביתן שלא יזקעו", הינו, שהם עצמן נחפכים לאוהבים וידידים ("גם אויביו ישלים עמו"). ועד שהם  
מסיעים בחינוך ילדי ישראל בדרך התורה ומצוותי, כראוי ל"צבות השם".

ובקרוב ממש הולכים כל בניי "על צבאותם" לקבל פניו משיח צדקנו, ולבוא לבית המקדש שיבנה במהרה בימינו  
משך, ומתוך שמחה וטوب לבב.

ולאחרי שניגנו "וְיֻוּ וְוָאֵנְטַ מִשְׁיחַ נָאוּ", אמר כ"ק אדמו"ר שליט"א שיעשו הפסק כדי שהילדים יאמרו "לחים", ואז  
ניגנו "שיבנה בית המקדש" ביתר שמחה.

אח"כ אמר כ"ק אדמו"ר שליט"א שה חזון (ר' משה שי טליישבסקי) יתחיל לנגן מהתיבות "יהי רצון לו"ו".

משיחות ליל שמחת תורה קודם הקפות ה'תש"ב.

דרי'בער – און בכדי צואילן נאך שנעלער די גאולה, זי זאל קומען בהקדם הכי אפשרי בייז תיכף ומיד ממש – אין  
מתאים, או די אלע תינוקת של בית רבנן וואס געפינען זיך דא איצטער זאלן זאגן (יעדערער פון זי אלע צוזאמען)  
"לחים".

און אויך די מחנכים, מלמדים און מנהלים פון די "צבות השם" זאלן זיך משחיף זיין אין דעם דורך זינגען  
(צוזאמען מיט די קינדער) דעם ניגון פארבונדן מיט "צבות השם" [כמנהג העולם או א צבא האט א "מארש", א ניגון  
משלהם; און עס דארף דאך זיין "אולא לקרטה הלך בנמוסי"]. און זיך ער וועט דער גאנצער "עלום" מסיע זיין אין

## תשורה – "צאתכם לשלום" לתלי' השלוחים שיחיו

דעם, און עס באטראקטן פאר זיערער א זכות, ויבאלד או דורך די קינדרער ווערט נ משך אויך צו זי דער טיטול מיט וועלכע די קינדרער ווערט אנגערופן – "משיחי". [וכירעו שכא"א מישראל ישנו ניצוץ משיח (מאור ענים ס"פ פנחס)].

๕๗

## шибנה בית המקדש\*

יהי רצון מלפנייך ה' אלקינו ואלקי אבותינו  
шибנה בית המקדש במחאה בימינו ותן חילקו בתורתך

חלק משיחת ל"ג בעומר - ל"צבאות השם", התשמ"ב.  
בלתי מוגה

בاهמשך להמודבר לעיל אודות קיום העולם – הנה מאחר ש"על שלשה דברים העולם עומד, על התורה ועל העבודה (תפלה) ועל גמלות חסדים", לבן, בעמדנו ב"כנס" זה, נקיים עתה את ג' העניינים דתורה, תפלה וצדקה (כנהוג בכל ה"כנסים" ד"צבאות השם"):

"תורה" – י"ב פסוקים ומאמרי חז"ל שאמרתם זה עתה.

"תפלה" – בסיום ה"כנס" תאמרו את התפלה הקשורה עם עניין הגאולה: "יהי רצון מלפנייך ה' אלקינו ואלקי אבותינו שיבנה בית המקדש במחאה בימינו ("נא"), ותן חילקו בתורתך", – שאו ילמדו תורה יותר שמחה וחיות, בתכילת השלים, ויקיימו את המצוות בתכילת השלים – "מצות רצונן".

ומאחר שתוכן תפלה זו קשור עם המשחה הכי גדולה – "שמחת עולם על ראשם" שתהיה בגאולה העתידה – לכן אמר תפלה זו באופן של ניגון<sup>21</sup> – בניגון (על תיבותו אלו) הידוע ומורגן אצל רבים מבני" (כי נוסף על זה שהחיבתו הנ"ל שייכים לכ"א מישראל, הרי סוכ"ס שין גם ניגון זה לכ"א מישראל).

"צדקה" – בסיום ה"כנס" אתן מטבחות (למדריכים ולמדריכות) עברו כל אחד ואחת מהם, כדי לחת לצדקה ביום זכי"ל ל"ג בעומר.

וכמו כן חנגו את הניגון על הפסוק "עצו עזה ותופר דבריו מכל ולא יקום כי עmeno אל" – הינו דכל ה"צדקה" של ה"יצר" (שמעו לוחמים אתם בכל יום) בטלות למגרוי מכל וכל, וטעם הדבר – "כִּי עָמֹנוּ אֶל-", ולכן "הקב"ה עוזרו".

ומאחר ש"עmono אל-", מוכן, שאעפ' שנמצאים אנו עדין בחשכת הגלות, קודם אתחלה דגאולה, במעמד ומצב רוחוק למגרוי מכל ומצב דגאולה – hari תשועת ה' כהרכ' עין", וכן, ברגע כמיורא, "נא", נפעל העניין ד'קץ שם לחושך, וזוכים לאתחלה דגאולה, ביחיד עם שלימות הגאולה – בביית משיח צדקה,

ובאופן ד"שלימות העם", "שלימות התורה" ו"שלימות הארץ" – גם כאשר נמצאים ברגעי הגלות האחרונים, כפי שהי' ב"ימי צאתך מארץ מצרים", שלכל בני ישראל ה' אויר במושבותם" (עוד טרם היציאה ממצרים).

[לאחרי השיחה שלא"ז ניגן החזן ר' משה שיחי טלישבסקי "יהי רצון מלפנייך קו"<sup>22</sup> ואחריו כולם "шибנה בית

\* מקורה של הניגון הוא מר' ישראל שור ע"ה הי' יהורי חסידי שומר תומ"ץ (וממנו לקחו החזנים את הניגון). וראה הערכה הבאה.

(21) בלשון הרוב: און מסחט קענען דא די ניגן, וואס איז געוואנט ביי אסאך צו זינגען מיט די ווערטער פון "יהי רצון", וועט מען זינגען אט דעם ניגון, וואס די ווערטער געהערן צו אונז צו יעדער עניין פון אידישקייט, און דער ניגן איז אויך אונזערער סוכ"ס.

(22) ברוח חב"ד (שונה מהחזונים) באופן שותקbel אצל הרבי.

ו' משה שיחי טלישבסקי מוסף: פעם אחת במשך השנים, כשהרבי הורה לי לשיר "יהי רצון", הוסיף תנועה קטנה (עד החזנות), וראיתי שהרבי לא הי' מרווח בזה ולג' החווידיות הבאות לא הורה לי הרבי לשיר, בהთווידות הרבי שוב הורה לי הרבי לשיר, וכמו כן

## תשורה – "עאתכם לשלום" לתל' השלוחים שיחיו

המקדש במהרה בימינו כו". "עווצו עצה ותופר וגוי". "אך צדיקים יודו לשם גוי"].

### ג' סיון – ל'צבאות השם" תשמ"ב.

כ"ק אדרמור שליט"א הורה לנגן מתוך ווראות "שיבנה בית המקדש במהרה בימינו ותן חלקנו בתורתך", (והוסיף): שניגון זה יוסיף חיים ושמחה בהכנות לקבלת "תורתך" ב"זמן מתן תורהנו", ע"י ההכנה המתאימה בשלושת ימי ההגבלה.

### יום ב' דחג השבעות ה'תשמ"ב בלתי מוגה

כאן המקום להזכיר אודות עירית כניסה נס לילדיו ישראל לפני בר-מצוחה ובת-מצוחה, "צבאות השם", במשך ימי התשלומין דחג השבעות – עד י"ב סיון, ועד הכלל.  
ולהסביר להם שלאחרי "זמן מתן תורהנו" צרכיהם לעשות את הסך-הכללי, לכל ההצלחות טובות שקיבלו במשך "זמן מתן תורהנו" ולהמשיך זאת על כל השנה כולה, הינו, שבמשך כל השנה כולה פורקים את המטען שקיבלו ב"זמן מתן תורהנו".

וע"ז זוכים כל בניי – ובראשם "צבאות השם" – ללקת לקבל את פני משיח צדקינו, במהרה בימינו ממש.  
ובתוור התחלתה בזה – מן הרاوي שהילדים (ולאחריהם גם המבוגרים) ינגנו את הניגון "שיבנה בית המקדש במהרה בימינו ותן חלקנו בתורתך".  
ניגנו "שיבנה בית המקדש כו".

### אור ליום ה' פ' נשא, י"ב סיון ה'תשמ"ב. בלתי מוגה

בתחלת-התוועדות צוה לנגן "שיבנה בית המקדש", ואמר מאמר ד"ה ויובר אלקיים גו.

### קטע משיחת א' ד"ה אלול תשמ"ב. בלתי מוגה

וכדי שענין זה יהיה מתוך שמחה – ינגנו עתה את הניגון "שיבנה בית המקדש במהרה בימינו", וכרגיל לאחרונה – להתחילה מ"יה רצון", שזהו עניין של תפלה, ועוד הפירוש הפנימי ד"יה רצון" – שעושים ופועלים רצון חדש אצל הקב"ה, הינו, שהרצון הקודם הוא כאלו לא היה, עתה נפעל רצון חדש, והרצון החדש הוא – "שיבנה בית המקדש", ומתי – "במהרה בימינו" ממש.

[הՁן ר' משה שי טלישבסקי התחלת "יה רצון .. שיבנה בית המקדש במהרה בימינו", וכל הקהל אחרים].

### ט'ו תמוז ה'תשמ"ה בלתי מוגה

לאחרי כל החפירות וכל הבקשות – מסיימים עם התפלה "יה רצון כו' שיבנה בית המקדש במהרה בימינו", ולכון, נשים גם עתה בתפלה זו, וכדרך החסידים – מתוך ניגון.  
וכדי להוסיף בעניין "דברוב עם הדרת מלך" – ינגנו ניגון זה גם בכל המקומות ששומעים את התוועדות ע"י

שרשתו באופן הרגיל.

## תשורה – "עאתכם לשлом" לתלוי השלוחים שיחיו

טלפון, אשר עייז מתחדרים הם עם המתוודרים כאן.

ובודאי שבאותה שעה מגנים ניגון זה גם ב"גן עדן"! – כך מסתבר בשכל הפשט. מי שמסתבר אצלנו אחר – ה'י לו אשר לו; אבל בשכל הפשט שלו, ותקומיו שכן הוא בשכל של כל הנמצאים בהתוודרת זו, מסתבר בפשות, שביחד עמו מגנים גם בג"ע התחתון וג"ע העליון – בכל הדרגות שם נמצא בעל הגאולה, וננהנה בראותו ש"ורעו בחיים", ולמדרים תורתו ומקיימים תקנותיו, ופעלים גם על אחרים – הן בדברים היוצאים מן הלב, והן ע"י הוראת דוגמא-חי – שהם יראו וכן יעשו, ובאופן דמוסיף והולך ואור.

כמו כן יש לסייע את ההתוודרות בענין הצדקה (כג"ל ס"י), ולבן, לאחרי הניגון ולאחריו אמרות ברכה אחרונה – יתנו לך א"א שטר של דולר, בתור שליחות-מצוה, לחות לצדקה מהר בבורך, וכוהוספה משלה.

וכאמור, להמשיך בהתוודרות דימי הגאולה חיים – יום חמישי, ומהר – יום שישי, וכן בשבת, כולל – בסעודת מלחה מלכה דמושש"ק, וכן ביום הברית, ובאמור, ע"פ הגבלה דשו"ע, אשר, לאמיתתו של דבר, אין זו גבלה, שכן, מכואר בחסידות שהגבלה רצונית אינה הגבלה היא מהשו"ע עצמו!

ומובן, שככל הדברים האמורים שייכים לך א"א בכל מקום ומקום – הן אלו ששמעים את הדברים ע"י הטלפון, והן אלו שלא שמעו, שבודאי ימסרו להם את כל הדברים האמורים בטוב הנראה והנגללה.

ועוד, והוא העיקרי – אשר התפללה "שיבנה בית המקדש במהרה ביוםינו", שתאמור עתה מתוך שירה זומרה, ומtron רגש לבבי – תתקיים בפועל ממש, בגאולה האמיתית והשלימה ע"י משיח צדקינו – "מיד הן נגאלין", ותחוינה עינינו בשובך לציון ברוחמים", בעגלא דידן ממש.

๕๔

## ווען איך וואלט געוווען בכח

ווען איך וואלט געוווען בכח  
וואלט איך אין די גאסן געלא芬  
וואלט איך געשריין "שבת",  
שבת היום לה.

### מכtab<sup>23</sup> מישת חדש תש"ב:

לפנות ערב הלכו לחשילך. והמנగ פה הוא (עוד מהשנים שע"ז כ"ק [מהוריין"ץ] זי"ע בעלמא דין) שלחתשילך הילכו מיט א גאנצן פארעד און מיט א גאנצע דימוסטראציע ומנגנים על הדריך וכו'.

בער"ה הלווה כשכננסו אליו אונ"ש [כל"ק אדמור' שליט"א] אמר שברצונו שהוא יהיה קהל גדול בעת החשילך אשר ע"כ יביא את מכיריו. לחשילך הילכו צוויי אין א שורה, וניגנו על הדריך ניגונים שונים, וכ"ק שליט"א החל ג"כ עם הקהל בראש. החק בפה הוא דכאשר הולכים איזה קהל בטהולוכה מסודרת או צרכיהם כל האוטובוסים והטקסים ליחסות עד שייעברו החבורה, ובמיילא הילכו כה כל הזמן בלי הцентр אפסטעלן זיך, אדרבה הם חיכו עליינו. כאשר באננו על הנהר אמר כ"ק אדמור' שליט"א וגם כל הקהיל תשילך ואח"כ צוה כ"ק שליט"א לרകוד על יד הנהר. (סדר הלווה של הריקוד הי' בכל השנים, גם בהיות אדמור' זי"ע, וכן הריקוד כאשר באו חורה מחתשילך לביחמוד"ר, דלהלן, הי' וזה ג"כ בכל השנים).

כאשר הילכו חורה, הילכו שוב עם אותו הסדר וניגנים בכח כו"ו והכוונה מובנת בכדי לפועל על הקהיל, אשר תמיד בכל ראש השנה ניגון עם תיבותו "ווען איך וואלט געוווען בכח כו"ו" והכוונה מובנת בכדי לפועל על הקהיל, אשר תמיד בכל ראש השנה

(23) מהורה"ח ר' יואל שיחי כהן.

## תשורה – "צאתכם לשлом" לטל' השלוחים שהיו

מהאספים קהל רב, לראות ווי דיליאו אוטשער גיינע צו תשליך.

בכונו שוב לבהמד"ר צוה כ"ק אדמו"ר שליט"א לركוד על הרחוב וכ"ק שליט"א נכנס לחדרו והסתכל דרך החלון איך שרווקדים, ורמז כמ"פ באצבעו שירקו שטארקער.

אח"כ נכנסנו לביהמד"ר לומר מהלים עד שכ"ק נכנס והתפללו ערבית.

๕๘

## שיר בר יוחאי\*

בר יוחאי נמושחת אשרכן, שמון שעשו ממחבירך:

בר יוחאי שמן משחת קידוש, נמושחת ממזות הילך.

נשאת ציז נזר הילך, חבוש על ראש פארן: בר יוחאי

בר יוחאי מושב טוב ישבת, יום נספת ים אשר ברחה.

במערות צרים שאמרת, שם גנית הזך והדרן: בר יוחאי

בר יוחאי עצי שפטים עזקרים, למורי ה' הם לומדים.

אור מפלא אויר הקודם הם יולדים, הכלא הימה יורך מורך: בר יוחאי

בר יוחאי ולשנה תפוחים, עלית ללקוט בו מרקחים.

סוד הנורה ביצים פרחהם, געשה אלם נאמר בעירין: בר יוחאי

בר יוחאי נאורת בגבורה, ובמלחת אש דת השערת.

וחרב הוצאה מטבחה, שלפת נזר צררין: בר יוחאי

בר יוחאי למקום אבוי שיש, הגעתו ופני אריה ליש.

גמ גלית בותרת על עיש, תשורי ומוי ישךן: בר יוחאי

בר יוחאי בקדש הקדשים, קו יורך מחדש חדרים.

שבע שבתות סוד חמישים, קשות קשי שיין קשryan: בר יוחאי

בר יוחאי יוד חכמה קדימה, השקפת לבבודה פנימה.

שלשים ושטים נתיבות ראשית תרומה, את ברוב מקשחי אוירך: בר יוחאי

בר יוחאי אויר מפלא רום מעלה, יראת מלחתיט בירב לה,

תעלקה ואין קורא לה, נמת עין לא תשורך: בר יוחאי

בר יוחאי אשרי יולכתן, אשרי העם הם לומדים.

ואשרי הדומדים על טונן, לבוש חשו תפיכ ואורד:

בר יוחאי נמושחת אשרכן, שמון שעשו ממחבירך:

בכמה שנים צוה הרב לנגן שיר זה.<sup>24</sup>

๕๙

\* פיות זה נדפס גם בספר 'טעמי המנהיגים'.

(24) וראה גם בשיחת ש"פ אמר, ערבי לג' בעומר תש"ג העלה 112.

## תשורה – "צאתכם לשלום" לתל' השלוחים שיחיו

### יוצר מידו

יוצר מידו עוזר וריש (2), אשר ללבוזו שיר (2).  
צור מעו דלים באמת שמו, רוכב גלגולים כי יקומו,  
מלאכים קלים רצים לנאומו, וכל זולתו שיקר,  
בי אין צור בלחנו א'יך'.

יוצר מידו ...

חסין בשם הווא ואהילו, כי אין במוهو ואין במפעלו, הימים  
בראה כי בשעלו מד מימייהם צויר, ושאון גלייהם שיבר.

יוצר מידו ...

קום עשה פלא העלה השבי, מבית הפלא אל עיר הצבי,  
שם ירעחה פלה זאב עם לביא, עוז ידק הראה מיהר,  
ובאורן נראאה איזר.

יוצר מידו ...

ניגון זה הוא ניגון ספורי ממוקם. כשהורה "ח ר' ניסן שיחי" פינסאן (שליח בטוניס) הגיע תשרי תשכ"ה הורה לו  
הרבי לנגן, וכן ה' עוד פעמים.

๔๗

### מוזמרת הארץ\*

כ"ט תשרי – "צאתכם לשלום" להארחים שהגיעו מארץ ישראל ה'תשכ"ב.  
בלתי מוגה

(ניגנו איזה ניגון ואח"כ אמר כ"ק אדרמו"ר שליט"א)

דא איז דא לידר מסתמא, גערעדט וועגן א ניעם ניגון, האסט עפעס אויסגעלערנט דא?奴, איז קליב צווזאמען די  
תלמידים און זינגעט מיט אלעמען פון זיין. וניגן את הניגון "כד יתבען"<sup>25</sup> עם כל הקהלה, וכשטיימו אמר כ"ק אדרמו"ר  
שליט"א: ... וועסטו זאגן דעם "הושיעה"<sup>26</sup> איצטער. וניגן עם כל הקהלה ניגון "הושיעה אתה עמק".

שבת שובה תשכ"ג.

כ"ק אדרמו"ר שליט"א לר' יעקב פלס לנגן "מוזמרת הארץ", וניגן ביחיד עם ר' אברהם לידר ניגון מסוים על התיבות  
"האדרת והאמונה".

ואה"כ ר' יעקב פלס שר אותו בא' מהסעודות.

ליל שמחות תורה תשכ"ג.

בין א' מהשיותה הכריז ר' יונה איידעלקוף שכ"ק אדרמו"ר שליט"א מבקש שר' אברהם לידר ניגון ניגון, ור' אברהם

\* ע"פ לשון הכתוב – מקץ מג. יא.

(25) ניגון זה ("כד יתבען") נראה לא נתקבל אצל הרבי. (וזמו"ל).

(26) מה שלימד בשמה"ת אותה שנה (ראה לעיל ע' 16).

## תשורה – “צאתכם לשלום” לתלויים השלוחים שיחיו

התחיל לשיר ניגון על התיבות עוזר דלים הושיעה נא, מיד שהתחילה לנגן הרצינו פני כ”ק אדר”ש ולאחר רגע הפסיקו כ”ק אדר”ש ושאלו: “ס’iao דאך פאראן אויך אין לעו”ז”? (פי’ שהניגון מקליפה, כי הציגונים היו שרים אותו), הנ”ל התחיל לומר שרים אותו גם אצל חרדים (חסידישע) ובkeitet שונה, שאלו כ”ק אדר”ש: “היחסט עס או ס’איי שוין לאחר הבירור”? מיד התחיל הנ”ל לנגן הניגון “אשרי העם שכבה לו”, וכ”ק אדר”ש עשה עם ב’ ידיו הקדושים. Ach”כ ביחוד אמר כ”ק אדר”ש לר’ לידר שנכון שיפרסם הניגון בין הקהל, על יסוד מה שאמר לו בהתוועדות דרך להנגן “מצמורת הארץ”<sup>27</sup>.

מצש”ק י”ט כסלו, ה’תש”ל.

זהו לר’ שמואל ולמנוב לנגן מ”זמרת הארץ”.

לאחריו שהנ”ל לימד ניגון אמר כ”ק אדר”ש: איר ווועט אויסלערנען ביי דעם צוויטען שבת, או אין דעם צוויטען שבת ווועט איר האבן א גאנצע קאפעלייע מסתמא<sup>28</sup>.

๙๔

(27) כי אז בער”ה לא לימד ניגון אלא התחיל ניגון התווועדות, אלא שר’ יונה אידעלקאף התעקש שהוא לימד ניגון, ושאל מהרבנן רשות והרבנן הסכים.

(28) נראה שהקהל לא תפסו את הניגון או שלא נתקבל (המו”ל).

## תשורה - "צאתכם לשלוט" לתל' השלוות שיחיו

Messianic Goto

(Deut. 32:43)

היררכיה ברכות

Soloists: Shmuel Yosef & Meir Zirkind) Yosef Yitzchok Tiefenbrun  
Why worry today, if tomorrow I can pay  
When the bartender serves everyone who deserves  
Be it Hashke or wine I'll take a drink and feel fine.  
O nations, sing the praises of His people  
For He will avenge the blood of His servants,  
Bring retribution upon His foes  
and plow His land and His people

אנו זוטר מכם אמירותם עת צהיר  
לעומת כל אחד ו כל אחד בראתך הוא  
בז' רשות שבעודם זוטר לאו זוטר כבודם  
ונבון יפה יפה זוטר זוטר, נבון יפה זוטר זוטר  
זוטר זוטר זוטר זוטר זוטר זוטר זוטר  
זוטר זוטר זוטר זוטר זוטר זוטר זוטר זוטר  
זוטר זוטר זוטר זוטר זוטר זוטר זוטר זוטר

This niggun was introduced by Reb Peretz B'Reb Meir Simcha Choin when he  
came to the U.S.A. in 1979 - 1980.

He learned this niggun in his youth from the Chassidim of Novel, Russia. It expresses  
hope that the Almighty will grant all his blessings to his people even though they might  
be deficient in their total commitment to Him.

תרגום (תרגום חובי בא במודגש): "זה ניגנון מבטא תקווה שחשית'ית יתנו כל ברוכותינו  
לעמו למטרות שיכול לחיות שחתם לפערם חסרים בשלימות עבותות אליהם".

- צילום מהתהנתה כי'ק אדמור'ר עבר התתקלט עינונו חב"ד. -

